

Nouveliste

NOUVEAU
Ford
Mondeo
 4x4
 Fr. 32 250.-
Kaspar SA
 SION MARTIGNY

Prix? Avantageux!

Diesel-Cat IVECO
GARAGE SÉDUNOIS
 SION - ☎ (027) 31 33 45

Nouveliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

«Elisa» au paradis

Pour la sortie d'«Elisa», le nouveau film de Jean Becker, Vanessa Paradis s'est lancée dans une promotion d'enfer. La jeune femme, que nous avons rencontrée lors de son escale genevoise, est une professionnelle impeccable et déterminée.

PAGE 27



Il faut désormais compter avec elle. d. le strat

★ MONDE

WALESA «DICTATEUR»

Le président polonais entame d'étranges manœuvres pour faire tomber son premier ministre. Dictatorial.

PAGE 8

★ VALAIS

UN ESPOIR DE VIE

Un appel avait été lancé pour trouver des donneurs de moelle. Quelque 200 Valaisans ont répondu. Solidarité pas vaine.

PAGE 15

★ SPORTS

LA POISSE DE MARC

La coupe Davis Suisse-Hollande a commencé par un coup de théâtre... et de poisson pour Rosset qui s'est blessé.

PAGE 19

★ MAGAZINE

MONUMENT INÉBRANLABLE

Vingt ans, jour pour jour, après sa mort, Oum Kalsoum reste toujours l'un des grands mythes du monde arabe.

PAGE 27

Lötschberg: ça va fort!



Les défenseurs de la transversale du Lötschberg ont fait fort. Hier à Berne, le palais du gouvernement cantonal était rempli de délégations en provenance de Berne et de toute la Romandie. Ces 400 personnes ont voté, à l'unanimité, une résolution de soutien au Lötschberg. Maintenant, le Conseil fédéral et le Parlement devront prendre résolument position en faveur de cet ouvrage voulu par le peuple.

nf PAGE 3

Vive les mariés!

Pour la deuxième année consécutive, le Genevois Frédéric Langel organise au CERM de Martigny le salon du mariage et de la fête. Charme, élégance, ambiance chaleureuse président désormais à la manifestation qui a ouvert ses portes hier après-midi. Marraine de ce rendez-vous pour lequel quelque trois mille visiteurs sont attendus, miss Suisse, autrement dit Sarah Briguet, a coupé le traditionnel ruban. Une bonne

quarantaine d'exposants ont fait le déplacement. Cette présence très professionnelle sera rehaussée de différentes animations: des défilés de lingerie fine, mais aussi des démonstrations de décorations florales et de fabrication de confiserie.

PAGE 13

Miss Suisse, alias Sarah Briguet, entourée de l'organisateur Frédéric Langel et du conseiller municipal Pierrot Dal Pont.

nf



VOYAGE DES LECTEURS DU «NOUVELLISTE»

Les montagnes Rocheuses

Il y a 70 millions d'années, les Rocheuses jaillissent des sédiments marins qui atteignent alors 10 000 m d'épaisseur. Au cours de cette formidable poussée, les masses de roches se hissent, des chaînes se forment, des plateaux apparaissent. Puis les glaciers, l'érosion du vent et de l'eau façonnent cette matière brute, creusent des vallées. D'immenses forêts de sapins recouvrent de vastes régions parsemées de lacs.

Longtemps réputées infranchissables, les Rocheuses accueillent les touristes depuis la fin du siècle passé. Le chemin de fer, puis la route ont ouvert aux amoureux de la nature sauvage cette région de pics bleu acier, de cascades bondissantes, de glaciers aux langues pendantes.

De Banff au Champ de Glace Columbia, en passant par le lac Louise et les parcs nationaux, la traversée des montagnes Rocheuses est une continue fête pour les yeux, c'est le clou d'un voyage au Canada.

PAGE 18



Dans les Rocheuses, les routes s'élèvent lentement vers des cols haut perchés.

Editorial

par Bernard-Olivier Schneider



Hier à Berne, les partisans de la construction d'une transversale ferroviaire sous le Lötschberg ont rappelé à juste titre qu'il faudra compter avec eux: cette transalpine, ils la veulent, conformément au verdict rendu par le souverain.

La manifestation est tombée à point nommé. Depuis quelque temps en effet, des voix plus ou moins autorisées s'élèvent, outre-Sarine surtout, mais aussi en Romandie, pour exiger que l'on renonce au Lötschberg aux fins de se concentrer sur le Gothard.

Contre la «sainte-alliance»

On vient même d'assister à la constitution d'une sulfureuse «sainte-alliance» regroupant, sans doute pour mieux montrer que les extrêmes se touchent et se ressemblent, le grand argentier Otto Stich, le journal de la gauche caviar zurichoise «Tages Anzeiger» et le populiste soi-disant nationaliste et très près de son portefeuille Christoph Blocher.

Curieuse, cette alliance? Non point! Comme au plus beau temps de Moscou-la-Rouge, Otto Stich entend économiser, partout sauf dans son propre département, pour mieux engager des bataillons de fonctionnaires à sa botte.

La gauche caviar allemande est à l'agonie, intellectuelle et morale: ses raisonnements, déjà courts, n'en finissent pas de s'en ressentir. Quant à Christoph Blocher, on ne le sait que trop: pour lui la Suisse commence et finit à Zurich.

Bref, les «gothardistes» ont peur. Peur parce que le projet qu'ils soutiennent est marqué du sceau de toutes les incertitudes, techniques, financières, temporelles et politiques. Partant, c'est normal, ils attaquent le possible pour tenter de sauver l'impossible...

On comprend beaucoup moins bien pourquoi certains Romands s'autorisent à sauter dans la même charrette, à sussurer comme des petits cobras qu'ils sont prêts à renoncer au Lötschberg moyennant compensations.

Ils rêvent, ces Romands-là, ou alors ils connaissent très mal la Berne fédérale. Si le Lötschberg ne se fait pas, la Romandie n'obtiendra pas un sucre en retour. Simplement, Zurich rira sous cape!

B.O. Schneider

BUREAU-CONCEPT
Amacker

LIBRAIRIE - PAPETERIE MEUBLES DE BUREAU 3960 SIERRE - 3950 SION

EXPOSITION DE MEUBLES DE BUREAU Ile Falcon - Sierre

Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906
 Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
 Messageries: route des Ronquoz CIR (027) 297 666
 Avis urgents: fax (027) 297 565

DROITE LIGNE



A la suite de l'émission «Droit de savoir», diffusée par TF1, le 25 janvier dernier, j'aimerais aujourd'hui traiter du sujet connu (plutôt mal) de l'euthanasie. Le premier volet de l'émission consistait en un film - «Chronique d'une mort annoncée» - tourné en toute liberté par une équipe de la télévision hollandaise chez un couple dont l'homme, âgé de 60 ans, était atteint de myopathie (atrophie musculaire progressive) au dernier stade. Son épouse avait admis son choix d'être euthanasié.

Le deuxième volet était consacré à un débat, auquel participaient le praticien qui avait réglé l'ordonnance de la mort, le ministre de la Santé, un maire et un médecin opposé à cette pratique.

Mort ordonnée

Le reportage, réaliste, détaillant ce processus d'euthanasie active m'a paru plus désolant que choquant. En tentant de préparer, psychologiquement et physiquement, le malade et sa femme à une mort programmée, le médecin occultait totalement le problème éthique, de même que l'alternative des soins palliatifs.

Le généraliste, qu'il œuvre à la ville ou à la campagne, a charge d'âmes. Dès lors, je ne puis admettre qu'un être humain, doué d'intelligence, soit mené à une mort animale sous prétexte d'éviter des souffrances insupportables. Aussi bien les unités d'assistance aux mourants que les analgésiques, la morphine notamment, sont là pour soulager la douleur et aider le malade à apprivoiser la mort.

Si le médecin doit mettre tout en œuvre pour sauver une vie ou, du moins, la prolonger, il doit également, avant ou pendant l'hospitalisation, inciter l'entourage à soutenir moralement le malade pour qu'il puisse affronter sereinement l'inéluctable. Il n'est pas question ici d'acharnement thérapeutique.

Le malade doit se préparer à une mort digne et naturelle. Pour ce faire, il sera aidé par les soins appropriés évoqués plus haut et accompagné par ses proches. Ceux-ci, en l'assistant jusqu'à son dernier souffle, supporteront mieux la séparation d'avec l'être aimé. Si par chance - et c'en est une - le malade est profondément croyant, il trouvera dans la prière fervente la force d'aborder ce dernier voyage avec courage et sérénité. Cet état de grâce est un immense réconfort pour ceux qui l'entourent et pleurent la séparation.

Le cardinal Journet, évoquant la résistance à la mort, aussi par le moyen de thérapies évoluées, affirme: «Quand Dieu nous donne encore un jour de vie, c'est parce qu'il a besoin d'un acte d'amour de nous ici-bas.»

La frontrière se trace aisément, dans notre conscience, entre le fait d'accompagner un malade incurable vers la mort en adoucissant au maximum ses souffrances et l'injection de la terrible «potion létale», qui le tuera en quelques minutes.

Le médecin devrait avoir choisi d'exercer ce métier pour guérir ou, du moins, prolonger la vie et non pour l'abrèger.

Le praticien partisan de l'euthanasie active tenta de s'expliquer durant le débat. Mais il ne put fournir aucune excuse susceptible de justifier son ordonnance mortelle; si ce n'est de se déclarer incroyant. Ceci expliquera-t-il cela? **André Luisier**

POLÉMIQUE



Diantre, j'en ai rêvé de cet espace de liberté où ma plume aiguësée et avertie pourrait digresser à loisir et permettre à quelques sentiments profonds et bien sentis de trouver quelques échos auprès de lecteurs attentifs. Evidemment je veux parler des lecteurs à l'affût de véritables informations, avides de papiers circonstanciés, informant réellement, même à travers le prisme d'opinions qui ne sont pas nécessairement officielles ou de consensus de convenances établies. Oh! oui j'en ai rêvé de cet espace d'écriture qui me serait offert. Pis encore. De sourdes rognés en coups de gueule (si, si) que n'ai-je point à fortiori vitupéré la presque totalité de la presse écrite qui n'en finit pas de nous abreuver, en moult détails croustillants, des frasques d'un Charles aux grandes oreilles ou de son ex dont les superbes jambes n'ont d'égal que son regard embué et dont le sourire

néanmoins toujours lumineux et au milieu de la figure s'étale en d'énormes photos quadrichromie de la première page à la quatrième de couverture. Tu parles d'une information d'importance distillée en doses homéopathiques. Faut vous dire que j'en ai ma claue de payer mes canards et de découvrir jour après jour des inepties bien entretenues en feuilleteons à la manière de «Dallas». Et il n'y a pas que Lady Di qui commence décidément à me rayer les verres de contact et de ce fait à m'embuer le peu de neurones qui me restent. J'en ai aussi ma claue des divorces et réépousailles d'Adeline et Johnny, des dissertations mielleuses, disséquant un sourire entre deux moues d'une Vanessa Paradis qui, disent-ils, a un talent. L'enfer!

Qu'a-t-on à faire grands dieux, répondez-moi en toute honnêteté, des galipettes de celui-ci, des incartades de machin et des difficultés financières d'un futur ex-municipal vaudois ou d'un Bernard Tapie qui n'a même pas été capable de conserver ses faux Bernard Buffet, ni ses meubles de contrefaçon authentique d'époque? Sans compter que, après avoir perdu sa crédibilité, il s'emmêle les pinces avec son immunité parlementaire jusqu'à se trouver

en état d'inelligibilité. Combien de semaines, de mois, d'années, de plumitifs, d'arbres coupés n'a-t-il pas fallu à la presse hexagonale pour nous expliquer de long en large et en travers que depuis le rachat du château de Bokassa, en passant par la «Vie claire», TF1, pour aboutir à l'affaire Valencienne cette bête médiatico-politique se gonflait ce qui lui sert de cerveau en racontant au bon peuple d'énormes balourdises pour faire croire à son électorat qu'avec des bonnes grosses galéjades à la marseillaise on pouvait prendre la mairie phocéenne. Non mais, faudrait pas pousser. Et dire que dans tout ce folklore électoraliste il y a des partis politiques qui en ont eu peur. Et le bas de mon dos, c'est de la volaille? Répondez ce que vous voulez mais moi je dis «pouce». Même si je sais bien qu'il en faut de cancons pour alimenter les ragots du café du Commerce. Tout de même.

Voilà ce que je me disais quant à la presse en évitant de toucher aux médias, radio ou TV. On ne s'en sortirait pas. Et je rêvais de «journaliser» un peu en traitant de sujets dignes d'un vrai journaliste. «En évitant d'écrire des fadaises rikiki-roccos narrant les grossesses heureuses et souhaitées

et les qualités chantantes et aphoniques de Stéphanie de Monaco. Jusqu'au jour où cet espace blanc me fut offert. Flatté, imbu et joyeux je me suis surpris à soudain broyer du noir jusqu'à me noyer en épanchements d'encre. Et j'ai sué, cravaché pour échapper à la niaiserie des potins.

J'ai jeté un œil sur la politique. Bof me suis-je dit après quatre lignes. Il y en a d'autres qui maîtrisent mieux que moi le lieu commun, la litote ou la langue de papier mâché. Puis j'ai tenté de tâter le genre polémique. Nenni. Non point que je m'y refuse par vertu chrétienne ou peur de blesser un adversaire, mais simplement par nature et en constatant que je ne suis ni Gabriel Marcel, ni professeur, ni président d'un parti d'opposition, ni Georges Marchais, ni préfet, ni Franz Weber. «Carte Blanche» m'eût tenté mais je n'aime pas enlever le pain de la bouche des professionnels. Je me rabattis donc en abordant un thème sous l'angle de «droite ligne». Catastrophe. Mes propos portaient dans tous les sens. Je me suis penché sur mon miroir intérieur et me suis découvert des travers de jugements intérieurs, des regards fuyants. A l'évidence non convergents mais divergents, c'était patent. Là aussi il faut laisser la plume à ceux qui savent, qui ont l'ex-

périence, les idées limpides et le verbe droit.

Après ce laborieux tour d'horizon de mes potentialités d'écriture devant trouver des accents d'intériorité vitale, je me suis mis en état d'humilité. Chacun à sa place que je me suis dit. Quoique. Je suis tombé hier sur un livre sur le jardinage signé du comédien Daniel Gélin qui a même donné son nom à une rose qu'il aurait créée. Pourquoi pas un narcissus Christian Defaye, un cactus Jean Ziegler ou une pensée Jacques Toubon pendant qu'on y est? Ainsi donc si cette page me tend à nouveau les bras, je parlerai de cette femme admirable, inconnue et discrète, qui élève ses quatre enfants alors que son bonhomme l'a quittée, de jeunes qui répètent le soir et le week-end à Nendaz parce que, entre le théâtre et le Letten, ils ont choisi de faire le point avec d'autres scènes ouvertes, je parlerai peut-être aussi de la culture qui n'est pas nécessairement une fin en soi mais qui ne doit pas non plus trouver sa fonction ou sa justification en répondant à une fonction sociale, ni davantage trouver sa justification dans des normes quantifiées ou touristiques. Je n'y connais que peu, ça ne m'empêche pas d'avoir mon point de vue.

Jean-René Dubulluit

Douanes suisses à Kandersteg

Saint-Bernard, Lötschberg, Furka: le Valais soumis au péage routier.

PARLEMENT



La réduction des subventions fédérales aux chargements d'autos par les tunnels du Lötschberg et de la Furka sont une action punitive contre le canton du Valais. Cela fait des années que les Valaisans paient un impôt routier discriminatoire au Lötschberg, à la Furka et au Grand-Saint-Bernard. Nous sommes les seuls Suisses qui, pour trois franchissements des Alpes, doivent passer à la caisse.

Comme nos vacanciers paient également ces entrées et sorties du canton, notre tourisme s'en trouve fortement pénalisé. Car les trains-navettes à travers le Simplon ont été purement et simplement supprimés, cela pour des raisons financières. Notre canton sera-t-il toujours seul à avaler des mesures unilatérales d'économies?

D'après l'article 36ter de la Constitution fédérale, la Confédération utilise la moitié des entrées de la taxe sur les carburants et le total des revenus de la surtaxe douanière pour des tâches en rapport avec le trafic routier; notamment pour le transport de véhicules accompagnés.

On ne peut guère donner définition plus claire ou meilleure; et cela au nom de Dieu tout-puissant. Aujourd'hui en-

core, nous en sommes reconnaissants à l'ancien conseiller national Biderbost.

Dans la loi d'exécution, les cantons concernés ont exigé que, pour des raisons d'égalité, tous les Suisses soient traités de la même manière, en ce qui concerne les installations de chargements de véhicules, comme les liaisons routières. La contribution de l'automobiliste aurait dû correspondre à l'économie réalisée sur les kilomètres de route.

Cela représentait environ 5 francs par trajet, en 1985. On s'est, alors, mis d'accord sur 15 francs par trajet et l'on a introduit les taxes de tunnel indifférenciées.

En toute bonne foi, l'on devrait aujourd'hui exiger 15 francs plus le renchérisse-

ment couru, c'est-à-dire une vingtaine de francs par trajet. Tout le reste est de l'escamotage et signifie pour nous un péage douanier d'un type particulier, auquel aucun autre Suisse n'est soumis.

Et les Valaisans s'acquittent par trois fois de ce péage: à la Furka, au Lötschberg et au Grand-Saint-Bernard. Pourtant nous aussi, Valaisans, avons payé la surtaxe douanière sur les carburants; d'autre part, nous n'avons pas été particulièrement gâtés, sur le plan autoroutier.

C'est pourquoi j'ai exigé, dans une motion, que les contributions fédérales aux trains d'autos par la Furka et le Lötschberg soient repensées. En particulier pour la Furka, il faudra tenir compte du fait que le col est fermé en hiver et qu'un contournement du-

rant huit mois est pratiquement impossible.

Dans le même temps, j'ai encouragé le conseil d'administration du Furka-Oberalp à geler le tarif des trajets à 25 francs, pour les utilisateurs de trains-navettes. La Confédération est presque le seul actionnaire de ce chemin de fer privé et doit, de toute façon, prendre à sa charge 85% de son déficit.

Nous ne pouvons qu'espérer que le Conseil fédéral et l'administration entendent notre appel à l'aide et le traitent en conséquence. Cependant, au vu du coup bas que notre M. Blocher porte à la Romandie en matière de Lötschberg, il me manque la conviction que nos «Suisses de l'extérieur» (Üsserschwizer) veuillent encore nous aider.

Paul Schmidhalter, conseiller national

Vous avez dit syndrome ?

Moi, j'aime les minoritaires. Pas par bonté d'âme. D'abord parce que l'on est tous, à un moment ou un autre, le minoritaire de quelqu'un. Ensuite, parce que j'ai moi-même pratiqué, bien modestement il est vrai, dans mon cher passé martingrain, ce sport politique délicieux qui consiste à ne pas être dans ceux qui décident, mais dans ceux qui critiquent. C'est moins méritant, mais combien plus agréable. Enfin, j'ai la faiblesse de penser que les minorités sont le sel de la vie en société, qu'elles en révèlent les tensions, les valeurs qui passeraient, sans leur aiguillon, inaperçues du grand nombre.

Voilà pour mes bonnes intentions. Mais comme ce n'est pas avec des bonnes intentions, fussent-elles un rien perfides, que l'on fait un bon papier politique, je vous livre sans attendre le fond de celui-ci: j'aime les minoritaires quand ils ne font pas une culture excessive du syndrome minoritaire.

Qués aco? Un syndrome, vous connaissez, c'est un ensemble de symptômes d'une maladie. En politique, il arrive que le syndrome soit lui-même plus important que la maladie. Le climat de ce début d'année électorale en Valais y ressemble fort. Faute

d'une communauté de pensée qui conduirait naturellement à une alliance sur des objectifs simples de la vie politique, voilà les minorités qui se rassemblent contre le seul ennemi commun, la majorité. Que l'on se sépare complètement sur l'AVS, l'assurance maladie,

CARTE BLANCHE

l'Europe, la défense, le rôle de l'économie, voilà qui est sans importance. Un détail, du moment que l'on se met d'accord sur l'essentiel, déboulonner le PDC. Pour y arriver, un bon

moyen, cultiver le syndrome. Règle de base: pour être un bon minoritaire agissant, il faut être persécuté. Tout au moins préserver les signes extérieurs de la persécution. Montrer que l'on est l'objet de brimades insupportables, se poser en victime de l'oppression majori-

taire, invoquer les atteintes intolérables à la liberté d'opinion, dénoncer sans trêve le complot des potentats au petit pied et l'incurie du pouvoir en place. Tous ingrédients qui entretiennent le climat de catacombes et l'atmosphère apocalyptique indispensables aux rassemblements vengeurs. Que l'on fasse exactement la même politique lorsque l'on est soi-même au pouvoir est sans intérêt; ce qu'il faut c'est cultiver l'illusion du changement, inévitablement générateur d'un mieux hypothétique.

Mais surtout, surtout, il faut savoir gérer le syndrome sur la longueur. Eviter l'erreur grossière qui consisterait par exemple à faire disparaître les causes des maux que l'on a si longuement stigmatisés. Il serait tout à fait contreperformant d'annuler bêtement l'effet de persécution, en donnant la main à des opérations d'ouverture ou à des tentatives de débat ouvert ou de rapprochement des points de vue.

Cela conduirait inévitablement le bon peuple des citoyens-votants à ne plus comprendre pourquoi il est monté aux barricades. Ou à comprendre vraiment, ce qui serait tout aussi lamentable, que l'on s'est longtemps payé sa fiole. **François Dayer**

ÊTRE OU NE PAS ÊTRE...
... MINORITAIRE !!



Résolument pour le Lötschberg

Beau succès de la manifestation de soutien à la NLFA occidentale, hier à Berne.



Vice-président du Conseil d'Etat valaisan, Bernard Bernet a défendu avec éloquence la Suisse occidentale. «Le Lötschberg n'est pas un cadeau que l'on fait au Valais.»



Le canton de Berne s'est exprimé par la voix de sa conseillère d'Etat Dori Schaer-Born.

BERNE. - On dira ce qu'on voudra. Il n'empêche que les participants valaisans à la manifestation de soutien pour la transversale du Lötschberg étaient, au départ, dubitatifs. Encore un coup d'épée dans l'eau?

Mais arrivés au Palais du gouvernement du canton de Berne, les cœurs se sont ré-

chauffés et les énergies reconstituées. Cela avait de l'allure. La salle des parlementaires était bondée jusqu'aux galeries de représentants des milieux politiques et économiques. La présence journalistique était importante et la manifestation aura un certain écho dans le pays.

«Dans notre canton, la mo-

bilisation a été indiscutable, a noté le président de la ville de Berne Klaus Baumgartner. Des gens se sont arrangés pour venir, qui avaient reçu leur invitation hier.»

Les représentants des gouvernements des sept cantons étroitement concernés par le Lötschberg et le Simplon étaient présents. Il y avait

Mme Dori Schaer-Born, présidente de l'organisation de soutien Transalp 2005 et conseillère d'Etat du canton de Berne, MM. Daniel Schmutz, conseiller d'Etat vaudois, Bernard Bernet, vice-président du gouvernement valaisan, Pierre Hirschy, conseiller d'Etat neuchâtelois.

Genève était représentée par le président du Conseil d'Etat Gérard Ramseyer, les gouvernements du Jura et de Fribourg avaient également envoyé chacun un de leurs représentants. Il y avait le président du PDC suisse Anton Cottier.

Valais-Berne: massivement

Le Valais était là massivement, tout comme le canton de Berne. En plus de M. Bernet, on reconnaissait les conseillers d'Etat Richard Gertschen et Wilhelm Schnyder, le conseiller aux Etats Edouard Delalay, les conseillers nationaux Pascal Couchepin, Franz Hildbrand, Vital Darbellay, Paul Schmidhalter, des députés et présidents de villes comme Mme Ruth Kalbermatten et M. Rolf Escher.

L'Italie était représentée aussi, sa délégation étant conduite par M. Vittorio Beltrami, président italien de Pro Sempione internazionale.

Les milieux économiques composaient près de la moitié de l'assistance.

Résolution

Une résolution en douze points a été votée à l'unanimité. Elle défend la construction de la NLFA Lötschberg sous l'angle technique, économique, commercial et, surtout, politique. La démonstration a été faite que sans l'axe Berne-Valais, une moitié du pays tomberait dans l'oubli économique-politique au siècle prochain.

L'unité de la Suisse, alors, serait gravement compromise. Cet aspect-là, comme celui de notre crédibilité de négociateurs face à l'Europe, ont fait l'objet de nombreuses allocutions. Anton Cottier: «J'ai pu constater le respect de nos partenaires européens pour la Suisse. Cela implique que nous les respectons nous aussi. Si nous avons signé un accord sur les transports et que nous ne construisons pas le Lötschberg (qui seul permet de remplir les conditions de l'initiative des Alpes), alors je ne donne pas cher de nos rapports futurs.»

Donner de la voix

Les cantons de la Suisse occidentale ne s'étaient, jusqu'ici, pas beaucoup manifestés, face aux attaques répétées contre le Lötschberg. Hier à Berne, ils ont véritablement commencé leur campagne de relations publiques.

Et comme le disait le président de la Conférence ferroviaire romande Daniel Schmutz: «Si l'on remet en question la construction du Lötschberg, il faudra repasser devant le peuple. Il faudra également expliquer aux Romands, qui ont voté massivement oui aux NLFA, pourquoi on devrait maintenant supprimer leur transversale.»

La stratégie d'action est toute trouvée. L'assemblée de Berne ne sera pas seulement symbolique. Première étape: la résolution signée par les sept gouvernements cantonaux concernés. Elle demande au Conseil fédéral, comme au Parlement, de s'engager fermement en faveur de la solution à deux axes, selon le budget et la planification prévue. (pc)



La Romandie siégeant au Parlement bernois. Au premier plan, Paul-René Martin et Anton Cottier.

Ce qu'ils ont dit

Gérard Ramseyer, président du Conseil d'Etat genevois: «La présence genevoise est très modeste? Je suis là, c'est déjà pas mal... Je veux tout de même rappeler le vote historique de Genève en faveur des NLFA: 85%. Chez nous, ce genre d'unité politique ne se retrouve qu'une fois par siècle.»

Le président de la ville de Berne Klaus Baumgartner: «La motivation des Bernois? Le Lötschberg est vital pour nous. Notre présence à cette assemblée est d'ailleurs massive. Les milieux économiques se sont déplacés en force. Si l'on ne construit que l'axe du Gothard, toute la politique des CFF va s'y concentrer. Le site de Berne, sans parler du canton, ne fera jamais le poids par rapport à ceux de Bâle et de Zurich. Et encore, nous serons heureux si notre liaison avec les trains européens à grande vitesse se fait à Olten.»

Quant à la Romandie, elle subira le même déclin économique que nous. Sans parler de la ligne du Simplon, destinée à régresser en troisième ou quatrième catégorie.»

Le conseiller d'Etat valaisan Bernard Bernet: «Le Lötschberg et le Simplon ne sont pas un cadeau que l'on fait aux Valaisans. Ils intéressent aussi le canton de Berne et toute la Suisse romande. Lorsque j'étais sur les bancs d'école, notre instituteur nous parlait toujours de la Suisse plaque tournante de l'Europe. Le demeurera-t-elle longtemps, si nous nous mettons nos partenaires européens à dos?»

Cela nous appartient

Le conseiller d'Etat vaudois Daniel Schmutz, président de la Conférence ferroviaire romande: «C'est quand même un monde que l'on veut nous donner, en contrepartie de notre abandon du Lötsch-

berg, ce à quoi nous avons droit selon l'article 7 de l'arrêté fédéral sur les NLFA. Ainsi, on propose aux Genevois de prendre sur les fonds du défunt Lötschberg pour construire la liaison Genève-Mâcon au réseau français de grande vitesse. Or, l'arrêté le dit clairement: la Confédération s'engage à promouvoir l'intégration de la Suisse occidentale au réseau européen à haute performance et fait en sorte que le tronçon Genève-Mâcon et le raccordement de Bâle soient construits et modernisés. Les mêmes dispositions prévoient le raccordement de la Suisse orientale à la NLFA Gothard et le prolongement vers l'Autriche. Sauf que là-bas, les choses en sont à un stade beaucoup plus avancé.»

Vittorio Beltrami, président de Pro Sempione internazionale: «Votre parlementaire Paul Schmidhalter nous le reprochait souvent: «la Suisse

fait sa part, et vous? Qu'arrivera-t-il lorsque avec nos chargements nous arriverons à Iselle? Maintenant, les Italiens sont prêts à adapter rapidement les tunnels entre Iselle et Domodossola, pour le passage des quarante tonnes, et à revitaliser leurs installations de triage et transports combinés de Domodossola 2 et Busto Arsizio en direction du port de Gènes, notamment. Si les Suisses abandonnent le Lötschberg, les Italiens laisseront tomber le Simplon.»

Paul-René Martin, ancien président de la Commission romande du Simplon: «Nous avons commencé aujourd'hui notre opération de relations publiques. Nous avons peut-être eu tort de ne pas continuer la défense du Lötschberg après le vote sur les NLFA. Cependant, nous ne nous imaginons pas que la transversale de Suisse occidentale soit remise en cause.» (pc)



Deux ardents défenseurs de la cause: Edouard Delalay et Michel Béguelin.



Parmi d'autres défenseurs du Lötschberg, Paul Schmidhalter et Nicolas Mayor.

Ouverture: oui mais...

L'accord sur les marchés publics du GATT met en lumière l'incohérence de notre politique intérieure. Gabriel Barrillier s'insurge contre l'autorité fédérale et cantonale.

Par Ariane Manfrino-Alter

Secrétaire général de la Fédération genevoise des métiers du bâtiment, Gabriel Barrillier, invité dans le cadre du cycle d'information sur le GATT, organisé par la Chambre valaisanne de commerce et d'industrie et soutenu par le «Nouveliste», ne mâche pas ses mots. S'exprimant sur le délicat secteur des marchés publics, il pointe du doigt accusateur contre les lois concoctées en la matière à Berne et se montre attentif face à cette potentielle ouverture.

«Les marchés publics liés aux biens, aux services et aux mandats de construction constituent un secteur extrêmement sensible de l'accord du GATT. Qu'en est-il?»

«Avec l'agriculture, c'est le volet qui fut le plus discuté lors des négociations de l'Uruguay Round. Du reste, on est parvenu à une solution particulière. D'un côté, 26 accords qui constituent le paquet, indissociable, du GATT. De l'autre, quatre accords plurilatéraux sectoriels (aéronautique, marchés publics, secteur laitier, viande bovine), sorti de la négociation, qui ne seront pas soumis au principe du GATT, à savoir la nation la plus favorisée.»

«Quel principe a-t-on prévu?»

«Le principe de la réciprocité. En fait, c'est du troc. J'ouvre mes marchés publics



Gabriel Barrillier.

aux pays qui ouvriront les leurs.

«C'est donc une philosophie fondamentalement différente. Pourquoi?»

«Les marchés publics sont énormes. Dans les pays industrialisés, ils représentent 15 % du produit intérieur brut (PIB), 10 % pour la Suisse. Cela explique pourquoi il est difficile d'effectuer des percées d'ouverture. De plus, ces marchés constituent un attribut important de la souveraineté des Etats (routes, équipe-

ments etc.). On ne doit pas oublier, non plus, que ces activités nourrissent d'innombrables postes de travail dans les pays. C'est un secteur où règne la petite et moyenne entreprise (PME).

L'offre est atomisée comme en Valais. Ce tissu économique est composé par des gens qui forment des apprentis, vont et payent des impôts. Il est donc impensable de s'attaquer, sans autre, à ces marchés et de risquer la mise en péril de la vie locale.

Des pratiques mafieuses

«Une raison qui a motivé la mise sous toit de la loi fédérale sur les marchés publics, en décembre dernier. Qu'en pensez-vous?»

«En gros, elle est théoriquement satisfaisante. Sauf certains points de l'article 20 que je considère comme scélérateur.»

«Cette disposition vous inquiète?»

«Elle est celle de tous les dangers et a fait l'objet d'une âpre bataille aux Chambres. Les organisations professionnelles, qui n'ont pas été entendues, se sont opposées à la pratique de la «ronde des prix». Une ronde qui permet au maître de l'ouvrage, la Confédération, d'appeler les entrepreneurs les uns après les autres pour marchander.»

«Il s'agit d'une ouverture à la politique des petits copains.»

«C'est vrai. Les négociations sur le prix, après le dépôt des offres, peuvent favoriser l'émergence de pratiques mafieuses. Nous nous sommes battus pour empêcher cette disposition. On a même hésité à lancer un référendum. Finalement, nous avons décidé d'intervenir au niveau de l'ordonnance d'application, pour éviter les dérives.»

Du «despotisme éclairé»

«Et du côté des cantons et des communes?»

«La solution est bonne. Ils seront soumis à cette obligation d'ouverture sous la forme d'un accord intercantonal. C'est du fédéralisme! Dans sa dernière mouture, cet accord est acceptable. Il tient compte de l'autonomie des cantons et

est en contradiction flagrante avec la loi fédérale, puisqu'il interdit la «ronde des prix.»

«Tout est donc prêt pour l'ouverture du 1er janvier 1996?»

«Certainement pas! On assiste, actuellement, à une précipitation périlleuse de l'autorité. Ainsi, les associations professionnelles cantonales ont appris, par hasard, qu'une convention entre les cantons romands et Berne avait été signée. Cette façon de faire des conseillers d'Etat, responsables des travaux publics est inadmissible. Cette hâte fait poindre de nombreuses difficultés lors de son application (conditions de travail, contrôles etc.). Il est donc indispensable que les exécutifs cantonaux mettent rapidement sur pied un groupe de pilotage intercantonal, avec la présence des partenaires sociaux de

l'industrie et de la construction. Sans cela, il y aura des grincements de dents.»

«Finalement, peut-on souhaiter la ratification de l'accord sur les marchés publics?»

«Nous sommes favorables à l'ouverture, à condition que l'application des lois internes ne favorise pas la distorsion de concurrence. C'est la paix du travail qui est en jeu. Si dans la phase d'application, on persiste à ne pas vouloir consulter les professionnels, cette ouverture est vouée à l'échec. Echéec qui pourrait se révéler grave pour la place de la Suisse dans le système de l'organisation mondiale du commerce. Il faut que nos autorités cantonales et fédérales cessent de jouer les «despotes éclairés».»

L'expérience suisse

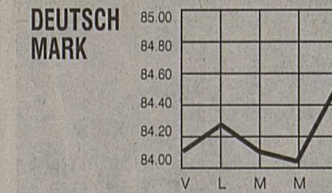
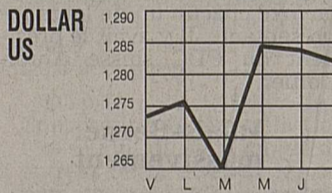
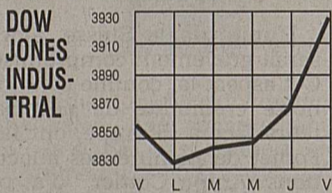
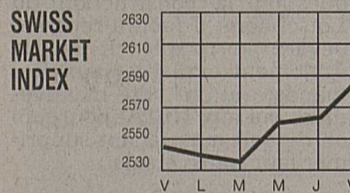
Malgré les difficultés d'une politique intérieure mal réglée, Gabriel Barrillier se montre favorable à la ratification de l'accord du GATT sur les marchés publics. «Nous ne serons pas perdus. Les entreprises suisses possèdent une très grande expérience, une technologie de pointe. Si l'on excepte de gros travaux d'infrastructure, des ouvrages complexes ou des travaux dans les pays en voie de développement, le marché de la construction restera local, régional en Suisse, en Europe et dans le monde. D'une façon générale, l'in-

industrie suisse de la construction est tout à fait concurrentielle.» Une condition demeure liée à cet optimisme, qu'une organisation stricte de la réciprocité soit appliquée.

Rappelons, pour mémoire, que l'ouverture des marchés est prévue dès les seuils suivants atteints:

- travaux de construction 10 millions;
- travaux de fourniture 260 000 francs;
- fournitures et services dans le secteur de l'eau, l'énergie, les transports et les télécommunications 800 000 francs. (ama)

Bour\$es et va£eurs\$



Indices		2.2	3.2	2.2	3.2
SPI	1679.19	1694.26	DAX	2045.25	2057.99
SMI	2563.70	2589.40	DJ Industrial	3870.77	3928.64
S & P 500	472.79	478.65	Hong Kong	7342.65	7478.92
Toronto	4061.10	4105.10	Sydney-Gesamt	1856.50	1847.70
Nikkei	18604.30	18539.00	MIB	1066.00	1064.00
Financ. Times	3034.70	3059.70	CAC 40	1816.10	1842.43

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	2.2	3.2	2.2	3.2	
Alusuisse p	647	650	Réassurance p	733	740
Alusuisse n	650	653	Réassurance n	733	742
Ascom p	1300	1310 t	Roche bp	6520	6615
Baer Holding p	1200	1220	Roche p	11350 t	11700
Bloise n	2340	2350	Sandoz p	677 t	673
BBC p	1122	1130	Sandoz n	662	665
Ciba-Geigy p	785	795	SBS p	372	373
Ciba-Geigy n	785	794	SBS n	183	183.5
CS Holding p	522	529	SMH p	613	605
CS Holding n	104.5	105.5	SMH n	138 t	137.5
Electrowatt p	339	337	Suizer n	784	775
EMS Chemie p	3570	3645	Suizer bp	766	757
Fischer p	1440	1440	Surveillance p	1850	1830 t
Holderbank p	942	952	Swissair n	740	735
Nestlé n	1196	1204	UBS p	1003	1024
Pargesa Holding	1340	1340 d	UBS n	236	239
Pharmavisio p	4050	4125	Winterthur p	645	647
			Winterthur n	616	620
			Zurich p	1185	1190
			Zurich n	1184	1193

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15500	15750
Argent	187	202
Platine	17075	17325
Vrenell Fr. 20.-	92	102
Napoléon	87	97
Kruger Rand	479	499

Fonds de placements

	2.2	3.2
Credis Investment Funds		
MMF CS	1347.68 t	1347.69 e
MMF Ecu	1806.1 t	1806.11 e
MMF Ecu	1439.4 t	1439.41 e
MMF FF	6393.1 t	6393.11 e
MMF Fih	1239.86 t	1239.87 e
MMF Sfr	5959.07 t	5959.08 e
MMF US	1847.41 t	1847.42 e
S+M C. Sz. Sfr	216.15 t	220.5 e
Eq Fd Em. M.	961.78 t	961.79 e
Eq Fd LA US	633.79 t	633.8 e
Eq Fd C. E. DM	831.8 t	831.81 e
Eq Fd C. USA	991.71 t	991.72 e
Cap. 1997 DM	1723.02 t	1723.03 e
Cap. 2000 DM	1407.7 t	1407.71 e
Cap. 2000 Sfr	1520.49 t	1520.5 e
B Fd-DM B	1391.12 t	1391.13 e
B Fd-FF B	7170.51 t	7170.52 e
B Fd-€ B	732.56 t	732.57 e
B Fd-€ B	1148.06 t	1148.07 e
B Fd-€ B	961.72 t	961.73 e
CS Pl Inc Sfr A	996.09 t	996.1 e
CS Pl Bld Sfr	977.3 t	977.31 e
CS Pl Grwth Sfr	919.18 t	919.19 e
CS E Blue-Ch. a	231.13 t	235.76 e
CS E Blue-Ch. b	244.58 t	249.48 e
CS Germ. F. a	250 t	255.01 e
CS Germ. F. b	263.88 t	269.17 e
CS Gold Valor Sfr	155.85 t	157.45 e
CS Jap. Megat.	223.46 t	227.94 e
CS Tiger F FS	1361.15 t	1402.05 e
CS EU Valor Sfr	208.5 t	213 e
CS Act. Suisses	761 t	778.5 e
CS Bd Valor DM	108.5 t	109.59 e
CS Bd Valor Sfr	107.6 t	108.65 e
CS Bd Valor US\$	114.12 t	115.26 e
CS Conv. Valor Sfr	155.35 t	156.9 e
CS Fonds-Bonds Sfr	80 t	81 e
CS Ecu Bond A	94.62 t	95.58 e
CS Ecu Bond B	175.8 t	177.57 e
CS Gulden Bond B	154.72 t	156.28 e
CS Eur. Bond A	215.92 t	218.09 e
CS Eur. Bond B	339.59 t	343 e
CS Euroreal DM	101.46 t	106.6 e
BPS Pl Inc. Sfr	1084.56 t	1084.56 e
BPS Pl Inc. Sfr	1085.82 t	1085.82 e
BPS P.G. Sfr	1054.63 t	1054.63 e
BPS P.G. DM	1132.43 t	1132.43 e
BPS P.G. DM	1114.88 t	1114.88 e

Bourses étrangères

	2.2	3.2	2.2	3.2	
PARIS (FF)					
CCF	200.1	204	Mitsubishi Index	2420	2390
Gener. des Eaux	467.2	473.2	NEC	943	959
Total	300.9	300	Olympus	978	982
Alcatel	459	463.5	Sanyo	2410	2390
Suez	228.8	232.4	Sanyo	526	525
Lafarge	358	362.2	Sharp	1470	1500
LMVH	839	847	Sony	4640	4620
AGF	174.4	181	TDK	4200	4260
			Thoshiba	626	630
LONDRES (£STG)					
B.A.T.	3.84	4.4778	Abbot	34.75	34.625
BET	1.05	1.0345	Aetna Life	49.25	50.5
Bowater	4	4.06	Allied Corp.	35.625	37.25
BP	4.18	4.22	Amexco	31.75	32.375
BTR	3.03	3.05	Am Int. Group	102.125	105.875
Cable & Wir.	3.8	3.93	Am Medical	27.25	27.5
Courtaulds	4.225	4.2	Anheuser-Bush	54.25	54.125
Grand Metrop.	3.71	3.74	Apple Computer	41.625	40.5
Hanson	2.32	2.355	Atlantic Richfield	107.125	105.875
ICI	7.4	7.46	ATT	50.25	51.125
J. Sainsbury	4.27	4.32	Avon	57.25	56.75
RTZ	7.73	7.8	Bankamerica	44.25	45.75
			Baxter	29.25	29.375
AMSTERDAM (HFL)			Black & Decker	24.125	23.75
ABN Amro	58.8	59.8	Boeing	46.25	47.75
Akzo	192.8	196	Bristol-Myers	61.25	61.875
Bols-Wessanen	32.9	33.4	Burlington North.	48.625	49.375
Elsevier	16.5	16.6	Caterpillar	52.25	53
Fokker	12.4	12.8	Chase Manh.	33	33.75
ING	80.1	81.4	Chrysler	45.375	45.625
Phillips	54	54.4	Coastal Corp.	27.125	27.25
Royal Dutch	189.9	190.6	Coca-Cola	52.375	52.875
Unilever	201	199.7	Colgate	62.375	63.125
			Compaq Comput	36	36.25
FRANCFORT (DM)			CPC Int.	53.875	54.5
AEG	140.3	142.5	CSX	73	73.25
Allianz N	1550 K	1565 K	Data General	7.625	8
BASF	321.2	327.4	Digital	35.5	35.875
Bayer	357.3	362.3	Dow Chemical	62.375	63.625
BMW	739	742	Dow Jones Co.	34	34
Bay. Vereinsbk.	425.2	426.5	Dupont	53.5	54
Commerzbank	322.7	325.3	Eastman Kodak	48.25	49
Daimler Benz	700.5	709.5 d	Exxon	61.875	62.75
Degussa	455.3	453	Federal Express	62.125	62
Deutsche Bank	703	704.8	Fior	45.75	46.625
Dresdner Bank	391.1	393.5	Ford	25.625	25.75
Hoechst	322	323.6	General Dyn.	42.625	43
Kaufhof	463	467.5	General Mills	51.25	52.125
Linde	919	924	Gen. Motors	39.25	39.25
MAN	405.5	409	Gen. Signal	32.5	34.75
Mannesmann	412.7	416.8	Gillette	76.125	77.125
Schering	1098.5	1108.5	Goodyear	36.375	37.125
Siemens	665.5	666.5	Halliburton	35	34.875
Thyssen	167	171	Heinz H.J.	39.125	39.625
VEBA I	520.5	522.1	Hewl.-Packard	101.5	101.125
VIAG	497	499.5	Hilton Hotels	67.25	67.5
VW	385.8	389	Home Depot	48	48.125
			Homestake	15.625	15.375
TOKYO (Yen)			Honeywell	34.625	34.875
Casio Computer	1100	1100	Humana Inc.	24.875	25.375
Daiwa Sec.	1240	1210	IBM	74.375	74.625
Fujitsu Ltd	890	898	Intel	72.1875	73.5
Hitachi	864	858	Intern. Paper	73.375	74.25
Honda	1510	1540	ITT	92.5	95.5
Kamigumi	855	855	Johns. & Johns.	56.875	57.25
Marui	1510	1530	Kellog	54.625	54.25
			Kimberly Clark	49.5	50.5
			K mart	13.625	13.5
			Lilly Eli	65.75	66.125
			Limited	16.875	16.75
			Lit		

Evionnaz
Salle communale
Dimanche 5 février
à 15 heures
Ouverture des caisses à 13 h 30

SUPER LOTO
20 000
Paroisse **VICTUAILES**

Tout joueur malchanceux au tirage au sac recevra un bon de Fr. 15.- pour le prochain loto

PROCHAIN LOTO:
19 février 1995
Groupe scout Saint-Barthélemy

Cartes jouées par la même personne. Par séries: cartes suppl. Fr. 1.-

APERÇU DES LOTS
4 bons d'achat Fr. 500.-
7 bons d'achat Fr. 300.-
5 bons d'achat Fr. 260.-
2 caisses de 30 bouteilles
3 bons d'achat Fr. 200.-
10 jambons secs,
21 fromages, etc.

ABONNEMENTS
1 carte Fr. 25.- 2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.- 4 cartes Fr. 60.-
5-12 cartes Fr. 70.-

SERVICE DE CAR GRATUIT
Cars Bernard Duchoux, excursions,
Monthey, tél. (025) 72 70 20
Lausanne, gare CFF 12 h 30
Vétroz, poste 13 h 00
Vevey, pl. du Marché 13 h 05
La Tour-de-Peilz, station Agip 13 h 10
Clarens, bâtiment SRE 13 h 15
Montreux, pl. du Marché 13 h 20
Terriyet, Grand-Hôtel 13 h 25
Villeneuve, gare CFF 13 h 30
Roche, kiosque 13 h 40
Aigle, gare CFF 13 h 45
Olion, gare AOMC 13 h 50
Bex, Grande salle 14 h 00
Monthey, pl. Centrale 14 h 05
Massongex, Café-Bar Domino 14 h 10
Saint-Maurice, gare CFF 14 h 10

Buchard Excursions, tél. (027) 86 22 30
Sion, gare CFF 13 h 25
Pont-de-la-Morge, poste 13 h 30
Vétroz, poste 13 h 35
Ardon, poste 13 h 40
Chamoson, église 13 h 45
Leytron, ancienne poste 13 h 50
Riddes, pl. de l'Abeille 13 h 55
Saillon, poste 14 h 00
Saxon, pl. Pierre-à-Voir 14 h 05
Charraz, gare CFF 14 h 10
Fully, Cercle 14 h 15
Martigny, gare CFF 14 h 20
Vernayaz, feu église 14 h 25
Service voitures gratuit des gares de Saint-Maurice et d'Evionnaz et dans un rayon de 10 km: tél. (026) 87 16 97.

FUST TV • HI-FI • VIDEO • PC **SUPER-OFFRE!** **NOUVEAU: COMPUTER FUST**

Philips 28 PT 470/00 Téléviseur avec écran 70 cm Blackline-S. 100 programmes/Tuner hyperbandes. Télétexte TOP/Son stéréo. Commande par menus sur écran.
Location/m.* AS incl. **70.- 1195.-**

Sanyo VHR-330 SV Magnéscope HQ-VHS. Tuner hyperbande avec 44 présélections. Timer pour 6 programmes en 1 an. Programmation à l'avance ultrasimple avec Show-View.
Location/m.* AS incl. **34.- 498.-**

Radio Roadstar RCR-302 49.-
2 x 14 W. Amplificateur de basses. Radio avec stations programmables/Timer. Lecteur de cassettes autoreverse. Lecteur CD/Télécommande.
Location/m.* AS incl. **29.- 580.-**

JVC UX-T 1 Chaîne HiFi stéréo micro
Location/m.* AS incl. **29.- 580.-**

Novatronic CTV-2894 TX Téléviseur avec écran plat 70 cm avec verre filtrant spécial contrastes. 60 programmes/Hyperbandes. Télétexte, son HiFi stéréo. Télécommande. Pal-/Secam.
Location/m.* AS incl. **61.- 990.-**

AT&T Globalyst 340
• Intel Pentium • 60 MHz • Mémoire vive 8 Mo • Disque dur 420 Mo
• Ecran 14" SVGA MPR II
• CD-ROM: Sony CDU 55E double speed • Carte sonore 16 bits
• Modem Voice/Data/Fax (14.400 Bps).
• Software: DOS 6.2, Windows for Workgroup 3.11
• AT&T OfficeCom plus avec Videotex-Décodeur
• Teleshopping • CompuServe.
3 ans de garantie sur site.
Fr. 3390.- **3790.-**

Fust Garantie 5 étoiles *****
* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
* Service garanti (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Conseils professionnels garantis
* Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

Sion, av. de Tourbillon 47 027/22 17 66
Visp-Eyholz, Kantonstrasse 79 028/46 78 54
et toutes les succursales

● **BLAUPUNKT DENON GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SANYO SONY Technics BOSE TOSHIBA NOVATRONIC**

Nouvelliste
Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction
Hermant Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.
Téléfax (027) 23 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
Annonces: Fr. 1.15 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 92 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 57 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 50 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

TOURISME
PRIX D'AVANTAGEUX ET ARRANGEMENTS POUR TOUTES DESTINATION AUTOUR DU MONDE (Inclus le billet de train) - TELEPHONEZ-NOUS!
p. ex. LONDRE dès Sfr. 275.-
Welcome Travel Services SA
Téléphone 01 / 241 83 83
GARANTIE DE VOYAGE

Carnaval! Théâtre!
location costumes adultes-enfants + perruques-chapeaux-loups (acc. inclus).
Tél. (027) 22 03 59.
Mme Cheseaux Sion.
243-018248

Dès le 5 février: LES DIMANCHES DU Brasília

- de 16 h 45 à 19 h: **KARAOKE**
- dès 19 h: Visite de cave guidée avec RACLETTE à forfait Fr. 20.- (facultatif)
- dès 22 heures: **SOIRÉE DÉMONSTRATION ROCK**

ANNÉES 60

ROCK-COUNTRY

Brasília
R. Mabillard
Sion - Night-Club - Discothèque
Sortie autoroute Sion-Est
Tél. (027) 31 37 07

© by Tome, Janry and Editions Dupuis
SPIROU ET FANTASIO - LE RAYON NOIR

René Felber: le pavé dans la mare

Son franc-parler ayant déplu, il fustige l'inanité de la commission des droits de l'homme et démissionne de son poste de rapporteur spécial de l'ONU.

Traité «d'irresponsable» par l'ancien président de la commission des droits de l'homme pour avoir recommandé l'approche politique plutôt qu'une démarche juridique pour faire respecter les droits de l'homme dans les territoires occupés, René Felber a lancé hier un gros pavé dans la mare. Dans son rapport (voir NF de mardi), l'ancien conseiller fédéral avait

dénoncé de multiples violations dans les territoires occupés. A Hébron, par exemple, une colonie juive religieuse s'est établie au centre de la ville, nécessitant la présence de nombreux soldats israéliens pour la protéger. Les habitants sont obligés de faire d'immenses détours pour se rendre à leur travail ou au marché. La haine gronde.

Hier, René Felber s'est dé-

fendu devant la commission. Faute de progrès substantiels et rapides dans le processus de paix, dit-il, «un embrasement général dans la région est possible; il faut agir vite». C'est pourquoi la solution politique lui paraît la mieux adaptée pour rétablir les droits de l'homme en permettant le retrait de toutes les troupes d'occupation.

Devant la presse, René Fel-

ber fut encore plus explicite: les colons israéliens devront se plier à la loi palestinienne s'ils veulent rester sur les terres qu'ils cultivent. Il n'est pas pensable qu'ils dépendent encore des lois de l'Etat hébreu. Quant à Jérusalem, il ne faut pas oublier que l'une des conditions de l'admission d'Israël à l'ONU en 1948 était de partager la ville. «Aujourd'hui, on a construit une ceinture de

maisons et pratiqué des passages obligés pour les Palestiniens; ceux qui veulent aller à l'université de l'autre côté de la ville et ne possèdent pas de laissez-passer perdent quatre heures en déplacement.

Quant aux accusations dont il a été l'objet, René Felber les estime «inacceptables»; ceux qui les ont prononcées doivent retourner à une école diplomatique; ils ont usé à mon

égard de termes très éloignés de la plus élémentaire courtoisie».

René Felber a ainsi remis sa démission formelle de rapporteur spécial de la commission pour les territoires occupés. Comme M. Mazowieck, rapporteur spécial pour l'ex-Yougoslavie, il estime inutile de compiler des rapports accusateurs qui ne sont pas suivis d'effets «rapides et concrets sur le terrain». P.-E. Dentan

Le PDC veut soutenir les JO

BERNE. - Le Valais n'est plus tout seul! Après le Conseil fédéral, un grand parti suisse, le PDC, va le soutenir dans son projet d'organiser les Jeux olympiques d'hiver 2002.

Si tout se passe comme prévu, l'assemblée des délégués du Parti démocrate-chrétien suisse adoptera en effet aujourd'hui à Lausanne la résolution suivante, présentée

par notre conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder:

«Les délégués du PDC saluent et soutiennent la candidature de la ville de Sion et du canton du Valais à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de l'année 2002. En mettant sur pied la plus importante manifestation sportive hivernale sur le plan international, nous ferons

preuve de notre ouverture traditionnelle et de notre hospitalité et contribuerons à la concrétisation de l'idée olympique en promouvant la paix par le sport. Parallèlement, la chance nous est donnée de consolider durablement notre unité au-delà des frontières linguistiques et de renforcer notre identité nationale. Ainsi, les Jeux olympiques d'hiver 2002 présentent un double in-

térêt national. Le PDC suisse et ses représentantes et représentants auprès de la Confédération et des cantons soutiennent le projet d'envergure nationale que constitue la candidature valaisanne aux Jeux olympiques d'hiver de 2002 dont le dossier a été élaboré avec professionnalisme et conviction. Sion-Valais est un défi national qui doit être soutenu par toute la Suisse!» (bos)

Finances fédérales: encore assainir...

BERNE. - Le Conseil fédéral doit présenter en 1996 un quatrième programme d'assainissement des finances fédérales. La commission du Conseil des Etats a adopté une motion en ce sens. Elle attend notamment du gouvernement qu'il présente de «véritables mesures d'économie» pour 2,5 milliards de francs d'ici à l'an 2000.

La motion demande un réexamen de la planification financière, a indiqué hier la commission des finances du Conseil des Etats, qui vient de terminer l'examen du troisième programme d'assainissement. Il faut tenir compte des besoins financiers nécessaires à l'assainissement des CFF et à l'autonomie de la Caisse fédérale de pension. Il s'agit aussi d'évaluer les recettes attendues de la TV

Les économies de 5 milliards de francs en l'an 2000 doivent intervenir par le biais d'une réduction ou de l'abandon de tâches fédérales. Cha-

que département devra contribuer à raison de 3% environ à la réduction des dépenses. Sur le plan de la Constitution, il faudra prévoir des mesures institutionnelles pour stabiliser l'endettement de la Confédération. En 2001 au plus tard, la croissance des dépenses de l'Etat ne devra plus dépasser celle du produit intérieur brut.

La commission n'envisage l'adoption de nouvelles recettes que si les mesures d'économie ne suffisent pas. Ces recettes seraient à chercher avant tout dans le domaine de la fiscalité indirecte.

Outre sa motion, la commission a adopté une recommandation demandant des mesures immédiates pour 1996. Le Conseil fédéral est invité à réduire les effectifs du personnel de la Confédération de 2%. Les dépenses pour les biens et les services doivent être plafonnées à la valeur nominale ou réduites. (ats)

Avortement: c'est reparti

Le Conseil national accepte de justesse une initiative pour la solution des délais.

BERNE. - Le débat sur l'avortement est relancé en Suisse. Le Conseil national a décidé hier par 91 voix contre 85 de donner suite à une initiative parlementaire préconisant la solution des délais, soit la non-punissabilité de l'interruption de grossesse durant les premières semaines. Une commission devra faire des propositions concrètes.

L'initiative parlementaire déposée par Barbara Haering Binder (soc., ZH) a été préparée par des femmes appartenant à un large éventail de partis. Elle ne fixe pas le délai pendant lequel les femmes auraient la liberté de décider elles-mêmes d'interrompre leur grossesse. Ce sera la tâche de la commission des affaires juridiques du Conseil national. Celle-ci devra aussi faire des propositions sur d'autres questions comme la réglementation intervenant après ce délai, la prévention de l'avortement et la prise en charge des coûts.

Hypocrisie

Avant le vote du National, les rapporteurs de la commission, Lili Nabholz (rad., ZH) et Nils de Dardel (soc., GE), ainsi que l'initiatrice, ont exposé les arguments favorables à la solution des délais. Pour eux, il est temps de mettre en accord une législation restrictive avec une pratique toujours plus libérale en matière d'avortement. Ils ont dénoncé l'hypocrisie de la situation: plus de 12 000 avortements sont pratiqués en Suisse chaque année, mais aucune condamnation n'a plus été prononcée depuis 1988. La possibilité pour une femme d'interrompre légale-

ment une grossesse non désirée ne dépend aujourd'hui que de son niveau d'information, de son habileté et surtout de ses ressources financières, a dit Mme Haering Binder. En outre, les découvertes médicales récentes ont rapproché jusqu'à les confondre les limites de la contraception et de l'interruption de grossesse.

Forte opposition

Comme l'a montré le vote, l'opposition à une légalisation demeure très forte. Le PDC et les démocrates suisse Lega ont voté unanimement contre, comme la majorité de l'UDC, des indépendants évangéliques, du Parti de la liberté ainsi qu'une moitié des libéraux. Au contraire, socialistes et écologistes ont tous voté pour l'initiative, de même que la majorité des radicaux.

Le groupe d.c. et plusieurs autres députés avaient proposé de ne pas donner suite à l'initiative. Pour les démocrates-chrétiens, la protection de l'enfant à naître est l'une des tâches primordiales de l'Etat; ils n'admettent l'avortement que si la femme, pour des raisons graves, ne peut pas supporter la grossesse. Pour Walter Schmied (UDC, BE) aussi, l'enfant a un droit prioritaire à la vie, et il ne faut pas «condamner» la mère à assumer seule une décision si lourde de conséquences.

Vers une nouvelle votation

Quel que soit le projet qui sortira finalement des travaux du Parlement, il ne fait pas de doute que les adversaires de la libéralisation lanceront un ré-

férendum. Le peuple suisse devrait donc avoir à se prononcer sur l'interruption de la grossesse pour la quatrième fois depuis 1977.

Une initiative pour la solution des délais avait échoué en 1977 en votation populaire. L'année suivante, c'est une réglementation avec indications sociales qui était rejetée par le peuple. En 1985, celui-ci repoussait également une initiative visant à interdire complètement l'avortement.

Depuis 1942

Juridiquement, l'interdiction

La question essentielle

Le peuple suisse sera sans doute appelé à voter d'ici quelques années sur la légalisation de l'avortement. Les conseillers nationaux on en effet accepté hier - à une faible majorité - le principe de l'avortement libre durant les premiers mois de la grossesse («solution des délais»). Une commission sera chargée de présenter aux Chambres un projet de loi fixant notamment le nombre de semaines durant lesquelles une femme pourra décider toute seule d'interrompre sa grossesse.

Le PDC a été le seul parti gouvernemental dont les représentants ont rejeté unanimement l'initiative Haering Binder. C'est tout à son honneur. Les démocrates-chrétiens, et certains parlementaires d'autres partis, ont eu

le courage d'affirmer hier que toute vie humaine naissante, même non encore née, doit être protégée par la société.

Car la seule question que les parlementaires avaient à se poser hier était celle-ci: l'embryon, le fœtus, est-il un être humain oui ou non? Le fait que la législation actuelle soit contournée (même en Valais selon la rapporteuse de la commission, Mme Lili Nabholz) n'est pas un argument suffisant face à cette question gravissime. Mais la majorité du Conseil national qui a voté hier en faveur de l'avortement a-t-elle seulement songé à cela? Le doute n'est pourtant pas permis lorsqu'il s'agit de fixer les frontières de la vie humaine.

Vincent Pellegrini

C'est l'Année de la nature

ROMONT. - La protection de la nature ne doit plus se confiner dans des réserves, même si celles-ci restent de précieuses têtes de pont écologiques, mais frapper à la porte de chacun. Le message est de la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, qui a lancé hier à Romont (FR) la 2e Année européenne de la nature en Suisse.

La décision de consacrer l'année 1995 à la nature a été prise par le Conseil de l'Europe. Cette initiative réunit dans une même action quarante-trois pays européens. Le Conseil fédéral entend y répondre concrètement, via le soutien à des projets de conservation de la nature hors des zones protégées. 3,75 millions de francs sont à disposition. La population est invitée à une participation active. Un concours est aussi prévu.

Il s'agit de pousser les gens à mettre en pratique le slogan «davantage de nature devant notre porte», a expliqué le chef du Département fédéral de l'intérieur. Car il ne suffit plus, comme on le préconisait

il y a vingt-cinq ans lors de la 1re Année européenne de la nature, de créer des zones protégées. Hors de celles-ci, les marais, les haies ou encore les vergers ont continué à diminuer.

Cette régression est inquiétante. En Suisse, 55% des mammifères et 51% des insectes répertoriés sont menacés, rares, voire éteints. Chez les amphibiens et les reptiles, c'est pire, puisque respectivement 95% et 87% d'entre eux figurent sur les listes rouges. Du côté des plantes à fleurs, on trouve 33% d'espèces menacées, sur le Plateau même la moitié. Au cours de ce siècle, plus de 200 espèces animales et végétales ont déjà disparu.

Il n'y a pas que de bonnes raisons économiques de protéger la nature, a souligné Ruth Dreifuss en citant par exemple le besoin de paysages intacts pour le tourisme ou de ressources génétiques pour l'agriculture, la recherche, la médecine et la chimie. (ats)

Il faut adhérer à l'UE

Cinquante et un députés appuient la motion de Bernard Comby.

BERNE. - Il faut réactiver la demande d'adhésion de la Suisse à l'Union européenne (UE), demande le conseiller national Bernard Comby dans une motion déposée hier. «Cette démarche doit être entreprise immédiatement après la clôture et l'évaluation des négociations bilatérales actuellement en cours.»

L'intégration de la Suisse dans l'Europe doit demeurer au centre du débat politique, économique et culturel, écrit Bernard Comby. Pour contribuer à la réorientation de l'architecture européenne de l'avenir, la Suisse gagne à être membre à part entière de l'UE. Pour le conseiller na-

tional, l'adhésion de la Suisse à l'UE est donc la seule perspective réaliste et raisonnable à long terme.

La motion demande au Conseil fédéral de prendre toutes les mesures utiles pour accélérer les négociations bilatérales avec l'UE et de réactiver la demande d'adhésion à

l'UE immédiatement après leur clôture. Il s'agirait en outre d'associer les cantons aux décisions et d'informer régulièrement le Parlement.

La motion est soutenue par 51 députés romands et allemands issus des rangs du PRD, du PLS, du PDC, du PS et de l'AdL. (ats)



Le conseiller national Christophe Eymann, président du comité de patronage, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, le conseiller d'Etat fribourgeois Pierre Aebly et Franz-Sepp Stulz, chef de la division Protection de la nature de l'Office fédéral de l'environnement, ont ouvert hier l'Année européenne de l'environnement. keystone

EN BREF

Primaires socialistes

PARIS. - Cent trois mille militants socialistes étaient appelés à voter hier soir, dans leurs sections locales, pour désigner le candidat qui portera les couleurs du PS à l'élection présidentielle.

Seuls pouvaient voter les adhérents depuis plus de six mois et à jour de leur cotisation au 31 décembre 1994.

Le résultat de leur choix entre les deux personnalités en lice, Lionel Jospin et le premier secrétaire Henri Emmanuelli, devrait être connu la nuit prochaine, puis enteriné par un congrès extraordinaire, demain, à la Mutualité. Ce congrès devrait également adopter la plate-forme socialiste pour l'élection présidentielle. (ap)

Pays en ébullition

BERNE. - Plus de 35 000 Sierra-Léonais se sont enfuis en Guinée ces deux dernières semaines à cause des combats entre l'armée et les rebelles, a indiqué hier le HCR à Genève. Par ailleurs, aucune information nouvelle n'a été donnée à Berne concernant les trois otages suisses.

La Guinée abrite déjà quelque 190 000 Sierra-Léonais arrivés depuis 1991, année du début des opérations armées du Front uni révolutionnaire (RUF) de Foday Sankoh. Environ 120 000 autres Sierra-Léonais sont réfugiés au Libéria. (ats)

Un mini minimum

WASHINGTON. - Le président américain Bill Clinton a annoncé hier qu'il demanderait au Congrès d'augmenter le salaire minimum de 90 cents sur deux ans, le portant ainsi de 4,25 à 5,15 dollars l'heure. Le relèvement serait de 45 cents sur chacune des deux années.

«La seule façon de développer la classe moyenne et de réduire la classe des défavorisés est de faire en sorte que le travail paie», a déclaré Bill Clinton lors d'une cérémonie à la Maison-Blanche. (ats/reuter)

Mari tranchant

BOIS-LE-DUC (Pays-Bas). - Un homme de 24 ans qui comparait devant le juge aux affaires matrimoniales du tribunal de Bois-le-Duc a poignardé sa femme hier, au cours d'une audience, a annoncé la police de la ville. La victime a eu le ventre ouvert et a été hospitalisée dans un état grave, précise-t-on de même source.

L'audience qui portait sur le divorce du couple, dont l'identité n'a pas été révélée, était animée. Le juge avait dû renvoyer l'homme parce qu'il coupait sans cesse la parole à son épouse. Peu après son exclusion, l'homme est revenu dans la salle d'audience et a poignardé sa femme. Il a été aussitôt maîtrisé par les gardes du parquet. (ats/afp)

Maladie diplomatique?

Pavel Gratchev se «réfugie» à l'hôpital.

MOSCOU. - Le ministre russe de la Défense Pavel Gratchev a été hospitalisé cette semaine, victime de «lâcheté», après avoir eu une entrevue mouvementée avec Boris Eltsine qui lui a demandé des explications sur l'ouverture d'un compte secret de son ministère en Allemagne, a affirmé hier le quotidien «Segodnya».

Il s'agit de l'accusation la plus sérieuse et la plus précise lancée jusqu'à présent par un journal contre M. Gratchev, sous le feu des critiques pour son rôle dans le conflit tchéco-tchèque et soupçonné de corruption. Au cours de ces derniers jours, plusieurs journaux avaient spéculé sur le renvoi prochain du ministre de la Défense.

Interrogée sur l'information diffusée par «Segodnya», Ma-

AMSTERDAM. - La situation sur le front des inondations s'est améliorée hier aux Pays-Bas. Des milliers de personnes ont commencé à regagner leurs foyers à la faveur de la décrue. Les services de secours étaient néanmoins en alerte dans l'est et le centre du pays, où des digues menacent de céder.

Les digues des polders du centre et de l'est tenaient toujours bon hier. La décrue des bras du Rhin s'opérait au rythme très élevé de 2 à 3 cm par heure. Mais un retour dans leurs foyers des quelque 235 000 personnes évacuées n'est pas envisagé avant lundi. La menace de rupture ou d'affaissement des digues n'est pas encore écartée.

Une armée de soldats et de volontaires travaille sans relâche au renforcement des digues maritimes et fluviales. Les précipitations ont diminué d'intensité. Les services de météorologie prévoient une amélioration du temps dans les prochains jours avec des éclaircies et des passages



Des images impressionnantes et pourtant ça va mieux.

ap

Etranges méthodes de Lech Walesa

VARSOVIE. - Le premier ministre polonais, Waldemar Pawlak, a laissé clairement entendre hier devant la presse qu'il n'avait pas l'intention de démissionner. Le premier ministre réagissait aux déclarations du président Lech Walesa, qui a menacé de dissoudre le Parlement dominé par la gauche.

«La démocratie, c'est le respect universel de procédures démocratiques. Je n'ai pas l'intention de céder devant les actions qui mènent au désordre et aux bagarres», a répondu M. Pawlak à la question concernant sa démission. Le chef du gouvernement a indiqué qu'il allait soumettre au président Walesa les demandes de nominations aux postes vacants de ministres de la Défense et des Affaires étrangères, sans toutefois dé-

voiler les noms des candidats.

Le président Walesa avait entamé jeudi la procédure pouvant conduire à la dissolution du Parlement. Selon la majorité de gauche, le motif cité par le président, à savoir la non-adoption en trois mois du budget de l'Etat, ne peut être invoqué légalement, puisque c'est le président lui-même qui bloque le budget déjà voté par les deux chambres parlementaires.

Le premier ministre, dont le président réclame ouvertement le départ, est rentré hier en Pologne d'un bref séjour aux Etats-Unis. Au moment où son avion se posait à Varsovie, celui du président Walesa décollait pour Gdansk où le chef de l'Etat passe ses week-ends. (ats/afp)

Garretta libéré?

PARIS. - Le Parquet de Paris a déposé jeudi une requête visant à empêcher la mise en liberté conditionnelle du Dr Michel Garretta, accordée le jour même par le juge d'application des peines.

Ancien directeur général du Centre national de la transfusion sanguine (CNTS), le Dr Garretta a été condamné à quatre ans d'emprisonnement pour le délit de «tromperie sur les qualités substantielles d'un produit», dans l'affaire du sang contaminé, le 23 août 1992. Cette décision a été confirmée en appel le 13 juillet 1993.

La requête du parquet suspendant la décision du juge d'application des peines, le Dr Garretta est toujours incarcéré

à la prison de la Santé à Paris où il purge sa peine depuis le 23 octobre 1992.

Le Tribunal de grande instance examinera sa mise en liberté mardi matin en Chambre du Conseil, indique-t-on de sources judiciaires. Il pourrait rendre son jugement immédiatement après l'audience, qui se tiendra à huis clos, précise-t-on de même source.

Le Tribunal de grande instance peut décider, soit de remettre le Dr Garretta en liberté conditionnelle, en assortissant vraisemblablement cette mesure d'un contrôle judiciaire strict, soit de le maintenir en détention, comme le lui demande le parquet. (ap)

Relance insuffisante

M. Rabin bridé par la peur des Israéliens.

LE CAIRE. - La relance du processus de paix entre Israéliens et Palestiniens a été ressentie hier au Proche-Orient comme une décision de principe esquissant les problèmes les plus urgents. Le mandat des futures négociations ne mentionne pas en effet les questions du bouclage des territoires occupés et de l'arrêt de la colonisation juive.

La décision de relancer le processus de paix a été communiquée à l'issue du premier sommet entre l'Egypte, la Jordanie, les Palestiniens et Israël.

M. Rabin a pour sa part estimé hier que la réunion du Caire avait été un succès. «C'est la première fois qu'Israël et le président de l'Autorité autonome Yasser Arafat condamnent ensemble le terrorisme abrité par les Syriens», a déclaré M. Rabin à la radio.

Lors de son intervention, M. Rabin s'est avant tout attaché à rassurer son électoral en lui annonçant que M. Arafat était déterminé à lutter contre le terrorisme. Les Israéliens sont en effet traumatisés par quatre attentats suicides qui ont tué au total 56 personnes en Israël depuis dix mois. La population juive est désormais majoritairement favorable à la suspension du processus de paix, selon les enquêtes d'opinion.

Sur le plan intérieur, M. Rabin paraît de plus en plus isolé dans sa détermination à poursuivre les négociations avec les Palestiniens, comme en a témoigné hier le passage à l'opposition du parti ultra-orthodoxe Shass, qui contrôle cinq députés. Le chef spirituel du Shass, le rabbin sépharade Ovadia Yossef, a notamment déclaré que «les efforts de M. Rabin en direction de la paix

pluvieux. Un début de retour à la normale est observé dans la province méridionale du Limbourg.

Décrue en Allemagne

En Allemagne, les services de secours de la ville frontalière de Clèves ont bon espoir de lever l'état d'urgence, le niveau des eaux du Rhin continuant de baisser. A l'aube, le fleuve avait baissé de 70 cm par rapport à son plus haut niveau. Dans l'ensemble du pays, les dégâts provoqués par les inondations ont atteint 1,5 milliard de marks (1,26 milliard de francs suisses).

Détente aussi en Belgique. L'état d'urgence a été levé hier dans plusieurs zones du pays touchées par les inondations à la faveur d'une décrue quasi générale. «La situation revient à la normale dans la plupart des zones sauf à Liège où le niveau de la Meuse baisse moins rapidement», a précisé le Ministère de l'intérieur. (ats/reuter/afp)

l'ont transformé en otage du terrorisme».

Un sondage d'opinion publié hier donnait en outre 38 % d'intentions de vote à M. Rabin contre 52 % au chef de l'opposition de droite Benjamin Netanyahu. En l'espace de deux mois, selon le même institut Dahaf, M. Rabin a perdu huit points et son rival en a gagné dix.

Pas de concession

La situation inconfortable de M. Rabin sur le plan intérieur explique sans doute l'absence de concession israélienne lors de la réunion du Caire destinée à relancer le processus de paix. Les Palestiniens n'ont obtenu aucun engagement sur la levée du bouclage de la Cisjordanie et de la bande de Gaza ou sur l'arrêt de la colonisation, deux des principaux obstacles aux précédentes négociations. (ats/afp/reuter)

Problèmes pour Discovery

CAP CANAVERAL. - La navette américaine Discovery s'est envolée hier, avec vingt-quatre heures de retard, pour une mission de huit jours dont le point culminant sera une rencontre avec la station orbitale russe Mir, lundi. Mais la panne de plusieurs propulseurs directionnels sur Discovery devrait compliquer le rendez-vous entre les deux

engins spatiaux.

Dans l'espace, l'absence d'air rend impossible l'utilisation des gouvernes traditionnelles. Les pilotes ont donc recours à des propulseurs directionnels dont les jets de gaz permettent le déplacement de la navette dans toutes les directions.

Peu après que Discovery

eut atteint son orbite hier matin, deux des 38 propulseurs directionnels sont tombés en panne. L'un des deux fuit et perd environ un kilogramme de gaz à l'heure. La NASA pense que cette fuite, peut-être due à une valve bloquée par un fragment de carburant gelé, devrait se résorber d'elle-même: l'expérience montre que c'est généralement le cas.

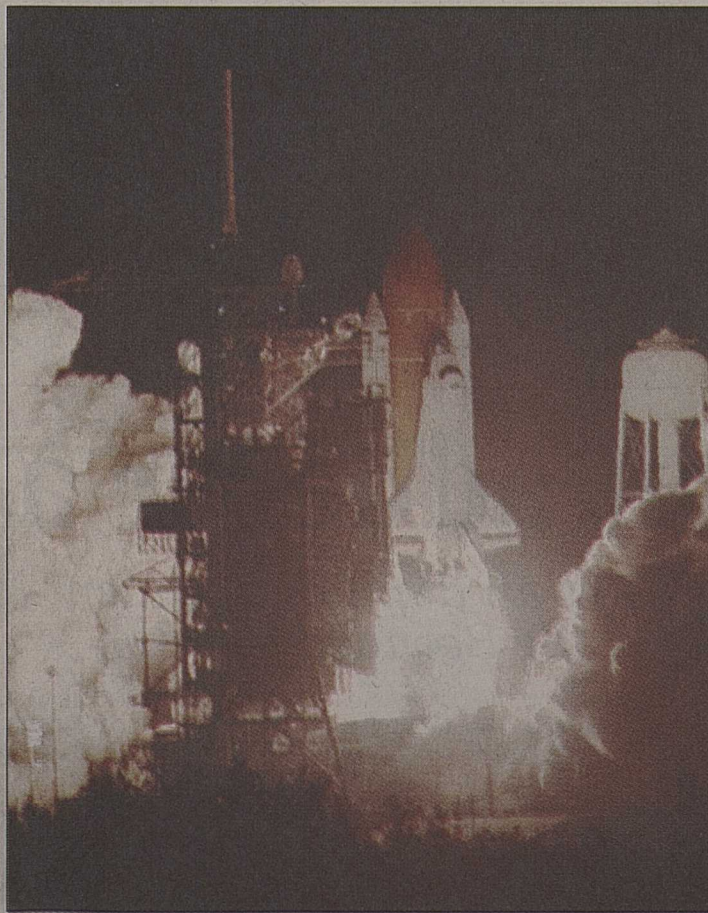
L'équipage - qui compte pour la première fois une femme pilote, le lieutenant-colonel de l'armée de l'air Eileen Collins - a orienté la navette vers le Soleil pour permettre la fusion d'éventuelles particules de glace.

Si la fuite ne peut pas être interrompue, le rendez-vous avec Mir sera tout de même maintenu, selon la NASA. Mais la navette n'approchera de la station russe qu'à 300 mètres de distance, au lieu des 10 mètres prévus initialement.

Huit rendez-vous sont prévus avec Mir d'ici à 1997. Cette fois, Discovery s'approchera de Mir, mais sans amarrage. Cette mission servira de répétition en grandeur nature du véritable amarrage qui sera effectué en juin prochain par la navette Atlantis.

Un problème dans une des centrales de navigation de Discovery avait entraîné le report de vingt-quatre heures de son décollage prévu jeudi. La navette disposait hier matin d'une fenêtre de lancement de cinq minutes à peine.

La NASA n'avait pas connu de fenêtre aussi réduite en dix ans (la moyenne est d'environ deux heures et demie), mais cette contrainte est nécessaire pour que Discovery puisse se positionner correctement dans l'espace pour rencontrer Mir. (ap)



C'est peu après le décollage que les problèmes sont apparus.

ap



VALAIS

ICI
votre
annonce
aurait été lue

CHABLAIS
MOINS DE MANNE
LES ÉVOUETTES. – La commune de Port-Valais a établi son budget. Sa marge de manœuvre est réduite en raison d'une péréquation financière moins favorable. PAGE 12

MARTIGNY
PART BELLE AU SOCIAL



SAILLON. – Au pied de la tour Bayart, le budget fait la part belle au social. Un million est consacré à la construction d'un home pour les personnes âgées. PAGE 13

SION
UN ESPOIR DE VIE
SION. – Il y a treize mois, un appel avait été lancé par le centre de transfusion CRS pour trouver des donneurs de moelle. Appel entendu par quelques deux cents Valaisans. PAGE 15

SIERRE
PATINOIRE AGRANDIE?
SIERRE. – L'attribution des Jeux olympiques 2002 au Valais serait une aubaine pour la patinoire de Graben. Elle pourrait être agrandie. PAGE 17

HAUT-VALAIS
ÉCHEC CHEZ LONZA
VIÈGE. – Les négociations salariales entre la direction et les syndicats de la Lonza ont échoué. Les travailleurs seront consultés. PAGE 11

La mort, la folie et le sexe

Rétrospective d'Egon Schiele à la Fondation Gianadda.



Mère et enfant (huile sur bois).

Depuis hier, la Fondation Gianadda consacre une exposition rétrospective à Egon Schiele. Laquelle réunit un nombre impressionnant de toiles, d'aquarelles et de dessins allant de la période de jeunesse jusqu'à la maturité de l'artiste génial.

Les œuvres exposées proviennent d'importantes collections publiques et privées d'Europe et d'Amérique, notamment des pièces rarement exposées comme les douze dessins du Metropolitan Museum of Art de New York.

Par Viviane Cretton

Disparu à l'âge de 28 ans, Egon Schiele – reconnu comme un des plus grands artistes expressionnistes de ce siècle – a laissé derrière lui une création considérable, tant par le nombre et la variété de ses sujets que par son évolution stylistique.

Né en 1890 à Tulln, petite ville au bord du Danube en Autriche, il manifeste très tôt des dons étonnants pour le dessin et entre à l'âge de 16 ans à la prestigieuse Acadé-

mie des beaux-arts de Vienne.

Rejeté

A cette époque, Klimt est le chef de file de la peinture moderne, tandis que Kokoschka fait ses études à la Kunstgewerbeschule. Quant à Schiele, il réussit à rentrer dans le cercle du premier et à bénéficier de son soutien.

En 1908, il expose quatre toiles à la Kunstschau, un salon réputé où ses œuvres côtoient celles de Klimt, Munch, Khnopff, Henri Matisse et d'autres artistes étrangers de

renom. Cependant, bien que très tôt reconnu par la critique, les marchands et amateurs qui lui permettent tant bien que mal de vivre de son art, l'œuvre de Schiele est rejetée par le grand public.

Emporté

En 1918, quelques mois après la mort de Klimt, une rétrospective du travail de Schiele est organisée à la Sécession: manifestation qui le consacre, à l'âge de 28 ans, comme l'un des plus grands artistes autrichiens vivants. Mais quelques mois plus tard, il meurt emporté par la grippe espagnole.

Au cours des années vingt, son œuvre reste estimée des amateurs, mais subit une éclipse à partir des années trente. Et malgré l'exposition qui eut lieu aux Etats-Unis en 1931, ce n'est qu'à partir des années soixante que l'artiste acquiert une renommée internationale.

Avec le recul d'un demi-siècle, son œuvre se déchiffre à l'aide d'un regard nouveau: c'est l'œuvre d'un artiste épris d'une profonde sincérité et d'une grande liberté d'expression. Et non pas celle d'un psychopathe, comme l'avaient vu nombre de ses contemporains.

Torturé

Souvent accusé de perversité, Schiele fut avant tout un artiste qui a osé exprimer l'érotisme puissant et l'impétuosité de ses obsessions sexuelles. Celles du jeune homme de 20 ans qu'il était, dans cette Vienne du début du siècle où romanciers, dramaturges et poètes scrutaient la libido – dans le sillage de Freud – et se délectaient des tourments de l'âme. Conscient de sa valeur, l'artiste a souffert des tabous du milieu petit bourgeois dont il était issu.

Canalisé

A partir de son mariage, une inspiration moins torturée modifie son style qui, d'un expressionnisme exalté devient plus naturaliste. Ses dernières œuvres témoignent de l'humanité qui l'habite et d'une célébration plus «sereine» de l'érotisme. Sans pour autant perdre de leur complexité et de leur vigueur.

Aujourd'hui, son art conserve une modernité troublante qui fascine par la représentation sans fard de la mort, de la folie et du sexe.

Egon Schiele à la Fondation Gianadda, du 3 février au 14 mai 1995. Ouvert tous les jours de 10 à 18 heures. □



Bildnis einer Frau mit schwarzen Hut (huile sur bois).

Alcatel Brugue s'en sort

Le groupe français vacille, peu de répercussions en Suisse.

En France, le groupe Alcatel Alsthom connaît des remous. Trois mises en examen, une incarcération et un plongeon de 43% des bénéfices remettent en question la belle assurance du géant aux

196 000 salariés.

Par Pascal Claivaz

Son p.-d.g. Pierre Suard est dans le collimateur de la jus-

tice. De plus, la firme s'est quelque peu endormie sur ses lauriers et la concurrence se tient en embuscade. Enfin, la stratégie de recherche et développement a manqué d'efficacité, ces derniers temps.

En Suisse, pourtant, le siège et les filiales ne sont que peu influencées par ce remue-ménage, selon le porte-parole Peter Müller. L'entreprise a son profil local, sa clientèle et des produits développés sur mesure. Pour Brugue en particulier, il n'y a pas menace de suppressions de postes de travail.

Ateliers à Brugue

Brigue se concentre sur la fabrication. La qualification de son personnel, la rapidité d'adaptation de ses ateliers parlent en sa faveur, bien que Zurich puisse offrir locaux et personnel en suffisance.

Les ateliers de Brugue ont fait leur preuve, depuis vingt-cinq ans. Ils sont adaptés à tous les types de montages, que ce soit dans le secteur électronique ou mécanique. Ils ont été intégrés dans un nouveau système de qualité, qui couvre le développement et la production.

La cinquantaine d'employés actuels de la filiale haut-valaisanne sont sûrs de conserver leur emploi. Il semblerait que ce sera toujours le cas dans les deux ans qui viennent. Après? Aucune entreprise, à l'heure actuelle, n'est en mesure de voir si loin.

De son côté, l'Ecole d'ingénieurs de Sion est partenaire dans la formation continue du personnel. Les locaux de Brugue offrent une place généreuse à la production: 1300 m². La majorité des emplois sont réservés aux femmes. Enfin, les ateliers sont très bien situés, à deux pas de la gare.

Au siège de Zurich, M. Müller précise que la filiale de Brugue est intégrée dans les plans d'avenir de l'entreprise. Il n'est pas question de regrouper des emplois au bord de la Limmat.

Le porte-parole s'est voulu rassurant sur l'avenir helvétique d'Alcatel: ses problèmes sont spécifiques et les difficultés ne pourraient venir que du marché local. Actuellement, ses principaux clients sont les PTT et le DMF, notamment. □



Alcatel STR, à Brugue, n'est pas influencé par les remous d'Alcatel Alsthom, en France.

IMMOBILIÈRES VENTE

GRANGES

Résidence des Crêtes

A vendre ou à louer

**superbe
4 1/2 pièces neuf**

agencement complet (cuisine, 2 salles d'eau, armoires incorporées), très confortable et de bon standing.

Tél. (027) 23 81 20
ou (027) 31 11 13.

36-229307

Appartements

Montana

2 1/2 p. p. TVPM 60 m² Fr. 260 000.-

2 1/2 p. près gare Fr. 185 000.-

3 1/2 p. centre 100 m² Fr. 300 000.-

Siviez-Nendaz, 4 Vallées

1 1/2 p. dès Fr. 151 000.-

2 1/2 p. dès Fr. 212 300.-

Châteauneuf

app. 5 p. 7^{ème} étage Fr. 325 000.-

Savièse, 4 1/2 p. neuf Fr. 370 000.-

Chalets avec garage

Bluche, 7 1/2 p. Fr. 790 000.-

Bluche, 5 1/2 p. Fr. 590 000.-

Champéry, 5 p. Fr. 490 000.-

meublé

Savièse, 5 p. Fr. 450 000.-

meublé

La Sage/Haudères, 5 p. Fr. 300 000.-

Neyres s/Monthey, 2 app. Fr. 750 000.-

possible

Mayen

St-Martin, 2800 m² a/aut. bâtir Fr. 130 000.-

Maison

Saillon-Village anc. rénové.

GESTIMMOB, S. Derivaz,
place Midi 25, Sion
(au-dessus de MAT EVASIONS)
Tél. (027) 23 25 02
Fax. (027) 23 61 61
YCOOR, location, vente, Montana
Tél. (027) 41 39 74

036-235640

A vendre

halle et dépôt

en zone artisanale de Saxon, proche de la sortie d'autoroute. Surface commerciale 1350 m², sur 1 niveau, terrain 2917 m².

Pour tous renseignements écrire sous chiffre P 36-235233, Publicitas, 1920 Martigny.

036-235233

A vendre région de Sierre

en bordure de route à passage

parcelle à bâtir

pour café-restaurant-hôtel, avec autorisation de construire.

Ecrire sous chiffre W 036-234864 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-234864

**IMPORTANT VENTE
AUX ENCHÈRES**

Palais de Beaulieu, Lausanne

MERCREDI 8 FÉVRIER

JEUDI 9 FÉVRIER

de 9 h à 12 h et dès 14 h 30

Visite: une heure avant chaque vacation.

Les soussignés sont chargés de réaliser au nom et pour le compte de tiers, successions, déménagements, libérations de garde-meubles:

Meubles d'époque, anciens, de style:
bonnetières, armoire vaudoise, vitrine hollandaise, meuble TV, petites commodes, fauteuils, chaises, table Ls XIII, etc.

Belle bibliothèque avec bureau ministre, fauteuil.

Important ensemble en rotin:
canapés, fauteuils, chaises, lits, paravent, guéridons, table, suite 8 chaises.

Mobilier courant:
divans 1 et 2 places, commodes, armoires, guéridons, rayonnages, bureaux.

Piano droit Blüthner.
Argenterie: plateaux, légumes, services table, chandeliers.

Bijoux: bagues, montres, colliers.
Lustrie: lampadaires, lampes, lustres à pendeloques.

Bibelots: 35 vases, flacons, bols faïence Perse,ivoires, service porcelaine Paris, 1 dîner Meissen.

Tableaux: huile, aquarelle, gravure signés et attribués à Neroli, Giovanelli, F. Birbaum, R. Kechlen, Beaumont, D. Burnand, Trouillebert, Honnegger, Roulet, R. Villard, Droz, Giove.

Livres: histoire et politique, beaux arts, Helvetica, musique, littérature, dictionnaires: environ 1000 volumes. 24 volumes Encyclopédie française.

Divers: table ping-pong, cuisinière à gaz, radiateur, machine à coudre, vélo intérieur, standers pour vestiaires, lingerie maison et table, vêtements dames, fourrures, etc.

Tapis: Orient, chinois, peau zèbre.

Chargé de la vente
GALERIE POTTERAT
Commissaire-priseur: Ch. Grisoni
Avenue du Théâtre 8, Lausanne
(021) 312 44 53

Conditions: adjudication à tout prix, sauf quelques articles à prix minimal. Vente sans garantie. Echute 5%, TVA 6,5%.

**22!v'la
23 TITRES
L'ALBUM: 9.-**



EN VENTE DANS NOS PRINCIPAUX MAGASINS

**MIGROS
LIBRAIRIE**



(027) 29 51 51

IMMOBILIÈRES VENTE

Privé vend

chalet neuf

habitable tout de suite
Mayens-de-Riddes -
La Tzoumaz/VS

3 chambres, 2 WC, bain, séjour avec poêle scandinave, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Construction traditionnelle très soignée, int. + ext. bois massif. A 50 m des pistes + baby-lift. Domaine skiable relié à Verbier.

Terrain et toutes taxes comprises

Fr. 350 000.-.

(hypothèque à disposition).

Tél. (027) 86 33 73, h de bureau.
(027) 86 26 72, le soir.

036-233936

Sion

Vissigen, à vendre

**très joli
4 1/2 pièces**

avec jardin d'hiver, vue sur Valère, garage intérieur et extérieur. Prix Fr. 320 000.-.

Tél. (026) 46 41 48.

036-235242

A vendre à Monthey

terrain

à bâtir

à proximité de la Placette, 3000 m².

Renseignements et plans à demander sous chiffre U 036-235524 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235524

Offre à saisir!
A vendre à Miège

**joli app.
3 1/2 pièces**

74 m², cheminée, balcon, cave et pl. de parc. Entrée indép. Fr. 195 000.-
Tél. (027) 58 41 02, h des repas.

036-235346

Martigny

A vendre

**appartement
4 pièces**

avec garage, cave et galets, 5 min du centre, bâtiment rénové.

Tél. (026) 22 39 69.

036-235249

Martigny

Finettes 13, à louer tout de suite

3 1/2 pièces

refait à neuf. Fr. 1010.- charges comprises, mois de mars gratuit.

Tél. (026) 22 22 25 ou (026) 22 69 05.

036-234922

Offre exceptionnelle
Conthey

A vendre dans maison villageoise

app. 2 pièces

avec cave et jardin. Libre tout de suite.

Fr. 75 000.- à discuter.

Ø (027) 36 53 81.

036-235514

Saxon

A vendre

petite villa

indépendante, très bien située est. Of. Fr. 380 000.-

Ecrire sous chiffre X 036-233275 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-233275

Martigny

A vendre

joli 5 1/2 pièces

avec jardin privé, dans petit immeuble. Prix très intéressant.

Tél. (026) 46 41 48.

036-235239

A vendre

**Grimisuat
terrain à bâtir
1221 m²**

Vue imprenable.

Fr. 125.-/m².

villa neuve

pour automne 1995.

Rens. visite

Claude Savioz

Ø (027) 23 34 53

036-234011

A vendre à Sion,

avenue de France 36

**appartement
2 1/2 pièces**

61 m², dans immeuble résidentiel. Prix de vente: Fr. 220 000.-

possibilité d'acheter place de parc.

Ecrire sous chiffre M

036-234470 à Publicitas, case postale

747, 1951 Sion 1

036-234470

Orsières

Immeuble Le Bourgeal, à vendre ou à louer

**bel appartement
3 1/2 pièces**

neuf, 100 m², avec garage, rez-de-chaussée, pelouse plein sud.

Fr. 850.- par mois, sans charges.

Tél. (026) 22 25 60.

036-232835

• A saisir •
 Montana-VS
**Très joli
3 1/2 pièces**
 A côté de l'Hôtel de la Prairie, 90 m² habitables, rénové, grande terrasse et dépendances.
Fr 360'000.-
 077-236'458
 077-212'093
 ACELCO SA

**Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le 155 08 07**

EN BREF

Liberté de la presse

BRIGUE. - Le président de Brigue Rolf Escher prend position sur le rôle de la presse: «Nous vivons une bonne époque, qui assure la liberté de la presse, mais aussi notre liberté d'opinion.»

Les deux libertés sont nécessaires et aucune n'a le pas sur l'autre. Nous nous y tenons: ainsi les rapports sont équilibrés au mieux. Les journalistes peuvent écrire ce qu'ils veulent, sans pour autant que les autorités doivent toujours faire ce que les journalistes écrivent.»

Nouveau chancelier

BRIGUE. - M. Raymund Hagen, à la retraite, a laissé vacant le poste de chancelier communal. Le Conseil communal a nommé M. Leander Salzmann de Glis à ce poste. Le nouveau chancelier est âgé de 54 ans.

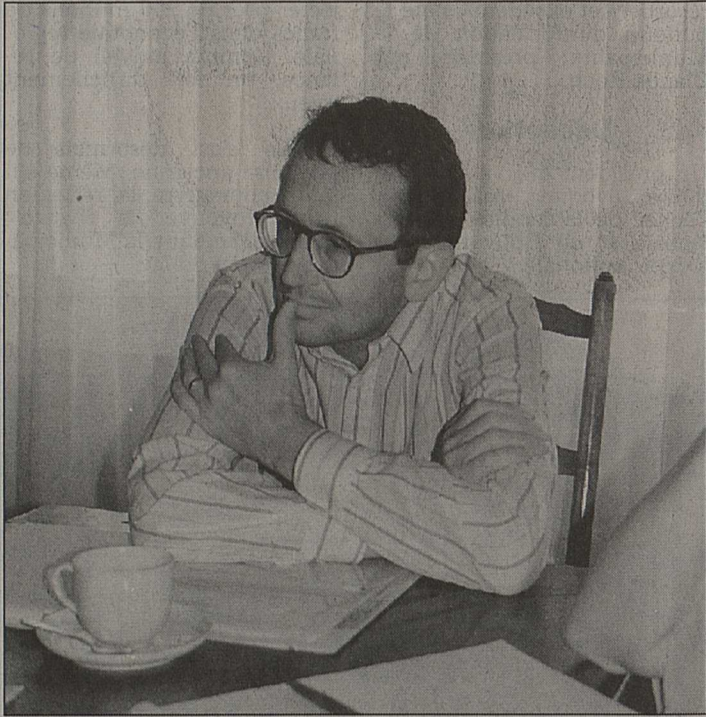
Boues de step

BRIGUE. - Actuellement, on ne peut plus épandre les boues de step dans les champs. La Lonza propose de les brûler dans ses installations, puis de déposer les cendres dans sa décharge spéciale de Gamsen. A cause de cela, l'aire de dépôt en question sera remplie en l'espace de vingt-cinq ans, au lieu des trente prévus. Les cendres de l'ensemble des steps haut-valaisannes sont évaluées à 750 m³.

Nécessité faisant loi, le Conseil communal de Brigue a décidé d'accorder la permission, Gamsen étant sur son territoire. Auront permis de dépôt les steps de Briglina, Radet, Brunni Goms, Saas, Loècheles-Bains, Zermatt, Saint-Nicolas, Grächen, Stalden, Randa, Unterbach et Lötchen.

TC: juge «jaune»?

Les chrétiens-sociaux proposent M. Reinhard Schwery.



Reinhard Schwery.

BRIGUE. - Les noirs avaient proposé Mme Elisabeth Escher pour la succession de M. Josef Meyer au Tribunal cantonal. A leur tour, les jaunes (Parti chrétien-social du Haut-Valais) s'estiment en droit de proposer leur candidat: ce sera M. Reinhard Schwery.

M. Schwery est âgé de 53 ans. Il est actuellement juge au Tribunal de district de Brigue, Rarogne oriental et Conches. Les chrétiens-sociaux estiment qu'il possède une riche expérience, par son activité de juge de district (depuis vingt ans) comme de juge cantonal suppléant (depuis douze ans).

Comme juge cantonal suppléant, il compte à son actif l'étude approfondie de 140 dossiers. Quant au juge de district, il peut justifier d'une riche expérience et d'un engagement journalier au service de la justice. Les jaunes mentionnent également qu'avec M. Schwery, l'expérience judiciaire ferait contrepoids à celle du barreau, qui l'avait emporté lors des dernières élections.

Les chrétiens-sociaux rappellent que l'élection récente de M. Leiggener a rétabli l'équilibre avec les démocrates-chrétiens, qui pendant longtemps avaient trois magistrats cantonaux haut-valaisans sur quatre. Avec l'élection de M. Schwery, on reviendrait à une répartition qui correspond mieux à l'importance politique des deux formations.

Quant aux tribunaux de district, d'instruction pénale et des mineurs du Haut, les jaunes n'y ont que trois juges, pour six aux noirs. (pc)

Mesures renforcées

BRIGUE. - Cette année encore, tous les ponts de la ville de Brigue seront aménagés afin de résister à une éventuelle montée des eaux. Des travaux pour 5,5 millions de francs seront également entrepris dans le lit de la Saltine pour limiter les risques de débordement, a annoncé hier le président de la ville Rolf Escher.

La catastrophe de 1993 ne doit plus se reproduire, a dit

M. Escher. Sur la base d'une étude de l'Ecole polytechnique fédérale, le Conseil municipal a arrêté les mesures nécessaires.

L'un des problèmes à régler est celui des alluvions charriées par la rivière en crue. Plusieurs bassins de rétention seront construits dans la vallée. Ils feront l'objet d'une surveillance et seront dragués, si nécessaire. (ats)

Echec chez Lonza

Négociations salariales au point mort.

VIÈGE. - Les négociations salariales entre les syndicats et la direction de Lonza à Viège ont définitivement échoué. Les syndicats veulent maintenant consulter directement les travailleurs pour savoir si le cas doit être porté devant l'Office cantonal de conciliation.

Les négociations ont été engagées il y a trois mois pour un renouvellement de la convention collective de travail (CCT) échu à la fin 1994. La direction veut y écartier le principe de la compensation automatique du renchérissement. La dernière ronde de négociation s'est achevée jeudi sans parvenir à un accord, a communiqué hier le syndicat industrie et bâtiment (SIB).

compensation automatique du renchérissement. Le vote se déroulera à bulletin secret. Si une majorité se dégage en faveur du rejet de la position de la direction, le cas pourrait être porté devant l'Office cantonal de conciliation.

Automatisme en question

Pour les syndicats, la suppression du renchérissement automatique livrerait les travailleurs au bon vouloir de la direction de l'entreprise. La direction estime de son côté que cet automatisme n'est plus d'actualité. Elle ne peut pas prendre le risque de l'inscrire dans un contrat courant sur plusieurs années.

La plupart des entreprises chimiques suisses ont déjà banni cet acquis social. L'entreprise n'a toutefois pas l'intention de supprimer le renchérissement, précise la direction. Il convient toutefois de se pencher sur la question chaque année et de la résoudre en fonction de la situation économique.

Quelque 1600 travailleurs de Lonza sont soumis à la CCT. L'entreprise a fait savoir qu'elle verserait malgré tout la hausse de 1% des salaires dès le 1er janvier 1995. (ats)

Travailleurs consultés

Les discussions entre les deux parties avaient déjà été interrompues à la mi-janvier. A la demande des travailleurs, les représentants syndicaux ont à nouveau rencontré la direction de l'entreprise jeudi. Les discussions se sont soldées par un échec que les syndicats considèrent désormais comme définitif.

Dès lundi, le SIB consultera ses quelque 800 membres employés à la Lonza. Ils devront dire s'ils acceptent ou non la suppression de la

Droit de prise en compte

BRIGUE. - Le Conseil communal de Brigue a le devoir d'examiner toutes affaires qui lui sont soumises, qu'elles viennent de ses conseillers ou des cadres de l'administration

communale, ont estimé les autorités de la ville.

Et cela est également valable pour les propositions les plus farfelues, en apparence.

PUBLICITÉ

Riddes

Salle de l'Abeille

Samedi 4 février dès 22 heures

CONCOURS de Bras de Fer

*Démonstration par le champion Pascal Girard

* Concours-amateurs avec prix (inscriptions sur place)

+ BAL

Org. L'Abeille



de retour à Riddes

ANNONCES DIVERSES

chez **GLASSEY** 5 jours de technique 1 jour pour la PUB

Le nouveau bâtiment des SI Bagnes est alimenté par les premiers disjoncteurs MT débouchables livrés en Suisse - 24 kV - ORMAZABAL

L'informatique

à votre niveau

Début du prochain cours: **13 février**

SM - INFORMATIQUE
49, Avenue du Simplon - 1870 Monthey
025/72.40.30

CE COURS EST PRIS EN CHARGE PAR LES CAISSES DE CHOMAGE

CONSULTATIONS SOINS

Massages
Un soin spécial par masseuse diplômée.
Blanc Danielle Martigny. Sur rendez-vous.
Tél. (026) 23 31 21.
036-235559

Nouveau à Sion Institut de massage
avec masseuses diplômées. Place de la Gare 2, 6e étage, appartement 27.
Ouverture non-stop. Lundi - dimanche. 11 - 21 heures.
036-232757

SALON DU MARIAGE ET DE LA FÊTE

DES DÉFILÉS DE RÊVE:
dessous féminins, robes du soir, robes de mariée, costumes pour homme

Samedi 4 à 14 h, 16 h 30 et 19 h 30
Dimanche 5 à 12 h 30, 15 h et 18 h

MARTIGNY-CERM DU 3 AU 5 FÉVRIER
18-204186

Jacolor

Cessation de commerce (fin février)

A VENDRE

- machine Renzacci Gold 3 réservoirs, 1992
- chaudière à vapeur Chappaz 120 kg/h, 1982
- table-cabine à détacher Tréville
- presse Ajax

Le tout Fr. 45 000.-.

Tél. (027) 22 37 65
36-234082

ANNONCES DIVERSES

Carnaval
Location costumes + nombreux accessoires. Grand choix masques enfants.
Tél. (027) 36 38 25, Pont-de-la-Morge.
036-235227

Peintre indépendant
entrepris travail à la pièce, appartement ou façade. Prix sans concurrence. Devis gratuit.
Tél. (027) 31 42 64, ou (077) 28 88 02.
036-235447

GRAND LOTO DE LA CIBLE DE SION

SAMEDI 4 FÉVRIER 1995 DÈS 16 H 00 SALLE DE LA MATZE À SION

11 cartes Fr. 10.-
5 séries Royales
PREMIER TOUR GRATUIT

Fromages - jambons
gilets de lard
paniers garnis - bouteilles

ENEZ NOMBREUX!

ARIEL 5 kg **15.90**

est moins cher

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VEIÈGE

EN BREF**Ski nocturne**

CHAMPÉRY. - Programme sportif et culturel proposé ce week-end par l'Office du tourisme de Champéry. Les amateurs de ski nocturne pourront se défouler ce soir jusqu'à 22 heures à Planachaux. Par ailleurs, une course de luge nocturne est prévue dès 19 h 20 au Grand-Paradis. Vin chaud et musique ainsi que luges à disposition. Inscription sur place. Quant aux passionnés d'émotions fortes, ils pourront suivre Acro-Bosses 95 organisé aujourd'hui et demain à la Planachaux-Les Crosets. A noter finalement à l'enseigne de «Champéry musical» le concert donné ce soir par Roy Robi aux Mines d'Or (dès 23 heures).

Sortie à skis

SAINT-MAURICE. - La traditionnelle sortie à skis du collège de l'abbaye de Saint-Maurice organisée par le chanoine Bernasconi en collaboration avec les professeurs s'est déroulée ce mardi dans le décor ensoleillé des Crosets. Parmi les mille étudiants qui ont choisi l'option ski alpin pour cette journée sportive (une centaine de fondeurs se sont rendus aux Diablerets), nombreux ont pris part au concours de slalom géant soldé par d'excellentes performances des élèves de la région chablaisienne. Signalons les victoires de Sébastien Lattion de Liddes (cat. élite), Mélanie Copt d'Orsières (cat. dames), Julien Moulin de Vollèges (cat. 1), Gaëtan Follonier de Sion (cat. 2), Julien Derivaz de Martigny (cat. 3) et Philippe de Selliers d'Epalinges (cat. 4).

Pas froid aux yeux!

LEYSIN. - Le 33^e challenge Alfred Delalay, comprenez par là le concours international de ski pour les prêtres qui s'est déroulé cette semaine à Leysin, a été remporté au niveau du combiné par Paolo Papone (Aoste) devant Hervé Clavien (Sion) et Marc Choloin (Grenoble). Au challenge des diocèses, Aoste enlève la palme devant Sion et Saint-Maurice. Au chapitre des résultats individuels, on notera la performance remarquable de Patrice Gasser (Lausanne) qui est monté sur la plus haute marche du kilomètre lancé avec une vitesse de 106,6 km/h. Le ski de fond a scellé la victoire du Paolo Papone alors qu'Hervé Clavien remportait la course de slalom géant.

Opération de charme

VILLARS. - Swissair lance une opération de charme de grande envergure en invitant tous les agents de voyages de Suisse romande à une journée sportive et de détente qui se tiendra ce jour dans le domaine skiable de Villars. Slalom géant, descente aux flambeaux et décollage de la mongolfière Swissair seront au programme de ce Swissair Snowdream 1995.

Retraite pour veuves

SAINT-MAURICE. - L'équipe animatrice d'Espérance et vie du Valais romand propose à toutes les veuves et à leurs amies une retraite sur le thème «se laisser saisir par l'amour de Dieu». Le prédicateur est le révérend père Joseph Vuliez, missionnaire de Saint-François de Sales. Ces instants de réflexion et de prière auront lieu du vendredi soir 17 février à 18 heures au dimanche après-midi 19 février à 16 heures, au foyer franciscain à Saint-Maurice. Les inscriptions sont prises par les responsables de secteurs: Saint-Maurice, R. Bezat, (025) 713 667; Martigny, C. Pellaud, (026) 461 545; Sion, G. Godel, (027) 222 429; Sierre, T. Andenmatten, (027) 552 668. (c)

Port-Valais perd des plumes

La péréquation cantonale lui file entre les doigts.

LES ÉVOUETTES. - Côté porte-monnaie, la commune de Port-Valais voit l'année qui commence avec 4,87 millions de francs de charges et une marge d'autofinancement de 365 000 francs. Ce budget sera présenté mardi aux Evouettes dans la toute nouvelle salle Tauredunum. On peut d'ores et déjà dire que la commune perd des plumes cette année à cause de la péréquation financière dont la participation habituelle lui file entre les doigts. Le manque à gagner se monte à 180 000 francs. Une somme importante, si on la compare à la marge de manœuvre budgétisée.

En fait, pour les années 1993 et 1994, Port-Valais a bel et bien bénéficié de la participation à la péréquation cantonale. Mais cette aide marque un temps d'arrêt cette année. La décision ressort des dispositions légales en la matière et surtout des savants calculs de l'administration cantonale des finances, qui distribue la manne.

La vie continue

Reste qu'il faut retenir du budget 1995 qu'il tient le cap dans la tempête conjoncturelle actuelle. Ainsi, Port-Valais prévoit des investissements pour 565 000 francs au total, dont 100 billets de mille pour les locaux administratifs, 300 000 francs pour la création d'une crypte dans le cadre de la rénovation de la cure. En outre, cette année, la com-

mune prévoit des amortissements comptables pour 650 000 francs.

Reste que la marge d'autofinancement diminue. A cause principalement des recettes fiscales et les charges du secours et de l'assistance. Car le taux de chômage, stabilisé durant l'été 1994 et en réduction actuellement, reste tout de même élevé. «Le renforcement de l'économie régionale

demeure indispensable pour résorber cet excédent», note le bulletin d'information de la Municipalité présidée par Claude Roch.

Déception

Un président qui va sans nul doute évoquer mardi soir l'échec de la candidature tessinoise et du Bouveret pour l'Expo nationale. Cette mani-

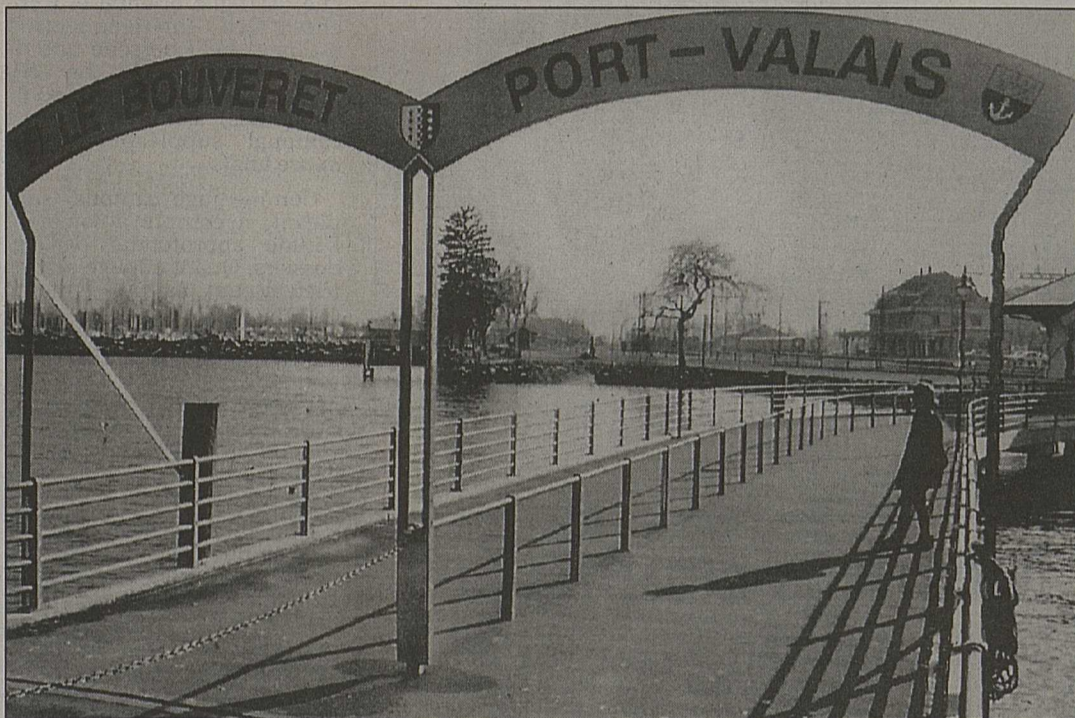
festation aurait permis d'injecter près de 200 millions de francs dans l'économie régionale. Comme moyen de relance, on fait difficilement mieux.

Mais c'est désormais de l'histoire ancienne. Même s'il faut «poursuivre la réflexion pour provoquer la chance», comme l'indique la Municipalité du bout du lac.

Crypte et Nauplia

Parmi les investissements projetés, la transformation des bureaux communaux dans la villa Nauplia. Les travaux entrepris par un groupe de chômeurs en 1994 continueront avec les accès, les sous-sols, la création d'un local pour archives et l'esthétique extérieure. Sur les 200 000 francs nécessaires à ce chantier, la moitié est mise au budget cette année.

La cure est aussi le sujet de toute l'attention de la Municipalité avec un projet de rénovation et de création d'une crypte en sous-sol. L'ensemble des plans est devisé autour d'un demi-million, la commune prenant un peu plus de la moitié de la facture à sa charge, le solde étant payé par la paroisse. Gilles Berreau



Port-Valais perd l'Expo nationale, la péréquation, mais pas sa marge d'autofinancement.

La déception des Jeux

Bilan 1993-1994 de l'association Promotion suisse des Portes-du-Soleil (PSPS).

PORTES-DU-SOLEIL. - Satisfactions à la lecture du bilan 1994 de l'association Promotion suisse des Portes-du-Soleil: l'exercice a en effet montré que les principaux objectifs fixés ont été tenus, à savoir l'édition d'un catalogue regroupant la totalité de l'offre en hébergement et la constitution d'une brigade mobile appelée ponctuellement à faire déguster et connaître les produits du pays à l'occasion de certaines foires et expositions.

Plus professionnel

Apportant un commentaire sur ce premier catalogue promotionnel, le président de l'association Raymond Monay rappelait que cette édition comblait un vide important en permettant d'améliorer la promotion et la commercialisation de la région. «Bien sûr ce document présente quelques lacunes et imperfections, dues

à la difficulté de collecter les renseignements. Il serait souhaitable que les différents partenaires montrent davantage d'esprit de collaboration en vue d'une plus grande efficacité. Nous attendons d'eux qu'ils fassent preuve d'un professionnalisme aiguisé afin que nous puissions avancer rapidement», concluait M. Monay.

Coup bas

Le rapport d'activité du directeur Christian Long a démontré lui que l'année 1993-1994 a été riche en événements de tous genres analysés de près par les différents comités et commissions. Le dossier JO 2002 et l'écartement des Portes-du-Soleil a engendré une profonde déception au sein de PSPS. L'association continue d'ailleurs de penser que les résultats de la votation des communes de Val-d'Illeuz et

de Monthey ne constituaient qu'un bon prétexte pour exclure le Chablais des sites olympiques. «Malgré ce coup bas à encaisser, nous demeurons de fervents partisans des JO en Valais», précisait dans son rapport le président Monay.

Nouveaux bureaux

L'association s'est également penchée sur un dossier important, l'emplacement futur de ses bureaux qui devraient être fonctionnels au début de l'été. Là, le choix entre Champéry et Troistorrens s'est porté sur la station du fond de la vallée d'Illeuz. PSPS a salué dans ce contexte l'arrivée du nouveau directeur de Champéry Enrique Caballero, personnage clef qui travaillera en étroite concertation avec Christian Long. Une convention PSPS-Maison du tourisme de Champéry 2000 sera établie prochainement et proposée aux

comités respectifs. Quant à la commission externe qui se veut complémentaire au travail effectué par la direction de Champéry, elle s'est surtout investie dans le balisage VTT de Torgon à Champéry et dans le dossier de postulation des championnats du monde VTT attribué finalement à la station vaudoise de Château-d'Ex.

Epilogue

Ajoutons finalement que la fameuse affiche de promotion du TGV des neiges a trouvé son épilogue. Une nouvelle affiche conçue en collaboration avec l'office du tourisme vaudois intégrera toutes les villes concernées, soit Lausanne, Montreux, Aigle, Martigny, Sion, Sierre, Viège, Brigue. Les frais de réimpression seront pris en charge par les CFF, l'UVT et l'OTV selon une répartition à définir. (elem)

Chef-d'œuvre baroque

«Orphée» de Gluck par l'Opéra de Budapest à Monthey.

MONTHEY. - «Orfeo ed Euridice» fut présenté pour la première fois le 5 octobre 1762 au

Burgtheater de Vienne. Chef-d'œuvre de l'opéra baroque, cette œuvre tragique, en trois

actes, sera proposée la semaine prochaine à Monthey par l'Opéra de chambre de Budapest.

Cet ensemble s'est donné pour mission d'intégrer au sein de sa tradition lyrique de très haut rang des mises en scène modernes. Ces dernières ont l'avantage de mettre en valeur l'aspect théâtral et le jeu des chanteurs. Ce qui ne gâche rien, avouons-le, à une époque où les opéras bourgeois prennent lentement le chemin d'un renouveau qui dépoussière (enfin) des mises en scène trop souvent asthmatiques.

Noir Orphée

Le célèbre contreténor noir américain Derek Lee Ragin sera l'interprète d'Orphée. Et l'on s'empressera d'ajouter à l'intention de nos lecteurs hé-

sitants à prendre le chemin du théâtre municipal, que cet artiste produit avec les plus prestigieux ensembles. Des noms? Les Bach Soloists d'Amsterdam, le Monteverdi Choir, les Musiciens du Louvre. Convaincus? A n'en pas douter. Mais pour la bonne bouche, on ajoutera encore que le contreténor a reçu de nombreuses récompenses dont le premier prix du Concours international de Munich et de Monte-Carlo.

Quant à la direction de cette représentation unique en Valais, elle sera assurée par György Vashegy. Le rôle d'Amor sera tenu par Anna Panti, celui d'Euridice par Adrienne Csengery.

«Orphée», de Gluck, vendredi 10 février à 20 h 30, théâtre du Crochetan. Réservations au (025) 716 267. (gib/c)



Avec le célèbre contreténor américain Derek Lee Ragin.

Port-Valais en parle

PORT-VALAIS. - Sachez encore au sujet des affaires communales ce qui suit.

- Un autre projet, la réfection des captages d'eau des Evouettes, sera lancé ce printemps.

- La nouvelle salle des Evouettes donne entière satisfaction mis à part certains travaux pas encore terminés. Un problème technique dans les gradins reste en plan, l'entreprise qui les réalise n'ayant pas encore fait le nécessaire.

- Pendant l'année 1994, la commission des constructions a examiné 53 demandes d'autorisations de construire.

- Le cadastre forestier a été mis à l'enquête en janvier dernier.

- Les écoles préparent un grand spectacle de fin d'année scolaire. Le musicien et chanteur Pascal Rinaldi est le metteur en scène de cette fresque qui s'intitulera «La forêt aux chansons».

- Le port du Bouveret accessible aux personnes handicapées? La commune veut faire de cette fiction une réalité, indique Philippe Moersch. En attendant, le goudronnage du pourtour du port facilite la promenade des handicapés, mais aussi des poussettes, tricycles et autres engins sur roues, y compris bien entendu les chaises roulantes. (gib)

SION-CENTRE

Hommage à Cécile Fournier

NENDAZ. - Cécile nous a quittés dans le silence et le calme de l'hiver. Pour mieux cacher son chagrin, le petit village de Saclentse a revêtu son manteau blanc.

Que de courage! Jusqu'à son dernier souffle, elle fut ce qu'elle a toujours été, ne cessant de lutter, lutter pour rester parmi les siens qu'elle chérissait tant. Libérée de son devoir accompli, Dieu est venu la chercher.

Aujourd'hui, tes enfants et tes amis pleurent sur ton corps libéré, mais ils gardent l'espoir, cet espoir qui t'a vie durant t'a habitée. Un habitant de Saclentse

RÉDACTION DU CHABLAIS
(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
☎ (025) 71 60 47

Eric Felley (ric)
☎ (026) 44 23 89

POUR LES SPORTS:
Christian Rappaz (rap)
☎ (026) 46 40 16

Saillon: home sweet home!

Un centre de rencontre et d'hébergement pour les aînés est en construction au pied de la tour Bayart.

SAILLON. - Il fait la part belle au «social» le budget d'investissement de la commune de Saillon! Un peu plus d'un million de francs seront en effet consacrés cette année à l'édification d'un home pour personnes seules et âgées. Les travaux ont débuté en août dernier. Le gros œuvre est aujourd'hui achevé. La construction sera opérationnelle à partir de l'été 1995. Baptisé provisoirement CRH - Centre de rencontre et d'hébergement - le foyer saillonin pourra accueillir entre quinze et dix-huit pensionnaires. Bâti sur deux niveaux, l'établissement disposera de douze chambres individuelles et de trois studios susceptibles de recevoir chacun deux occupants. L'ouvrage est dévisé à 1,8 million de francs. Le financement est assuré. Les autorités locales ont même bénéficié du fameux bonus à l'investissement. Donné à titre d'aide à la relance, ce cadeau de la Confédération représente tout de même 270 000 francs que la collectivité n'aura pas à débours.

Accessible à tous

Installé au pied du bourg médiéval, à la sortie du village, côté Leytron, le CRH sera à même d'assurer un service de jour, aussi bien que l'hébergement temporaire ou permanent.

Par comparaison avec d'autres réalisations du même type, le futur foyer saillonin est d'un coût modeste, parce que la solution est rationnelle autant qu'économique. «A 100 000 francs la place, notre objectif est largement atteint



Réservé aux personnes seules et aux aînés, le home de Saillon accueillera ses premiers pensionnaires dans le courant de l'été 1995.

se félicite le président Marcellin Fumeaux. Cela nous permettra de proposer un prix de pension à la portée de toutes les bourses.»
Le bâtiment accueillera également la bibliothèque communale, ainsi que le centre médico-social. L'une et l'autre de ces structures occupaient

jusqu'ici certaines surfaces dans le centre scolaire voisin. La place ainsi libérée permettra à l'école primaire de Saillon de gagner deux locaux dont elle a un pressant besoin. Une classe sera d'ailleurs déjà ouverte à la rentrée 1995 pour répondre à l'accroissement du nombre d'élèves.

Fondation dissoute

Tout autre chose maintenant. Depuis septembre dernier, la commune de Saillon est propriétaire de la maison Stella Helvetica. En proie à des difficultés financières insurmontables, la fondation n'a eu d'autre alternative que de passer

la main, avant de connaître la dissolution. La Municipalité a dû mettre près d'un million de francs pour racheter l'édifice. Les autorités n'ont pas l'intention de changer l'affectation du bâtiment. La commission culturelle de Saillon se chargera d'animer la construction au passé chargé d'histoire. A moyen terme, l'administration Fumeaux entend faire de la Stella Helvetica un service autofinancé, à l'image du téléseuil et, dans un futur proche, du centre d'hébergement et de rencontre actuellement en chantier.

Le chant de l'eau

Quelques mots à propos de géothermie. Les travaux de forage destinés à alimenter Saillon en eau chaude débuteront en mars ou avril prochain. Le puits sera percé au pied du Bourg, à quelques dizaines de mètres seulement du futur home. L'investissement - 215 000 francs - bénéficie d'une garantie à l'échec de la part de la Confédération qui parraine la réalisation, cette dernière s'inscrivant dans le cadre du projet Energie 2000. «L'objectif, commente le président Marcellin Fumeaux, consiste à forer jusqu'à une profondeur de 800 mètres pour «sortir» une eau à 35 degrés centigrades. On pourrait alors utiliser cette ressource naturelle pour chauffer les bâtiments administratifs dans un premier temps, puis étendre ce service aux ménages saillonins.»

Musique d'avenir certes, mais musique tout de même.

Michel Gratzl

EN BREF

Erratum

ISÉRABLES. - La fanfare Helvetia d'Isérables donnera son concert annuel le samedi 25 février prochain et non pas ce samedi comme publié par erreur dans notre édition de jeudi. Précisons encore que cette même société de musique bedjuasse organise le prochain Festival des fanfares radicales-démocratiques du Centre. Le grand rassemblement politico-musical est prévu comme chaque année le deuxième week-end de mai.

Jeunes lutteurs

MARTIGNY. - Le Sporting des lutteurs met sur pied demain et dimanche à la salle du Bourg les championnats de Suisse juniors de lutte gréco-romaine. Quelque cent cinquante concurrents âgés de 15 à 20 ans sont attendus. Côté martignerain, treize lutteurs tenteront de gravir l'une des trois marches du podium. Les combats débutent ce samedi à 16 heures, pour reprendre dimanche à 8 heures (finales dès 13 h 30). La remise des prix, elle, se déroulera aux environs de 17 heures, dimanche toujours.

Tour final

MARTIGNY. - Cette compétition de lutte n'est pas sans incidence pour le basket octodurien. Engagé dans le tour final de promotion en première ligue nationale, le BBCM va devoir «s'expatrier» le temps d'une rencontre. Le match Martigny-Reussbühl se disputera donc à la nouvelle salle de gymnastique de la ville. Le coup d'envoi est fixé à 17 heures, cet après-midi bien sûr.

Handicapés aussi

CHAMPEX. - Course populaire de ski de fond, ce dimanche 5 février à Champex. Ouverte à tout un chacun, l'épreuve verra même cette année, pour la première fois, la participation de représentants de l'Association valaisanne de sport handicap. Quinze et sept kilomètres, respectivement, figurent au programme. La course se dispute en style libre exclusivement. Inscriptions et retrait des dossards, dès 8 heures, à l'office du tourisme de Champex. La manifestation est organisée par le club nordique du Bas-Valais Chablais en collaboration avec la société de développement de la station.

Vin chaud

LES MAYENS-DE-RIDDES. - Sympa, les responsables de l'office du tourisme des Mayens-de-Riddes. Comme tous les lundis, La Tzoumaz offre le vin chaud à ses hôtes. La prochaine verrée de bienvenue est donc prévue le 6 février à partir de 17 heures sur la place du village. Touristes et autochtones auront ainsi l'occasion de fraterniser autour du «chaudron magique» de Pascal Gaillard.

Des choristes

MARTIGNY. - Amphithéâtre 2000 cherche des interprètes pour le spectacle «Les Perses». L'organisateur lance donc un appel aux choristes valaisans masculins dans la perspective de cette grande manifestation qui se jouera à l'amphithéâtre romain de Martigny, du 10 au 31 juillet prochain. Le chœur d'hommes dirigé par Pascal Crittin chantera à cappella sur une musique composée par Jean-François Boyard. Tous les passionnés de chant qui désirent vivre une expérience artistique unique avec des comédiens professionnels peuvent téléphoner à Pascal Crittin (026) 67 15 36, à Evionnaz. Amphithéâtre 2000 compte sur de nombreux appels.

Le mariage et ses dessous

Le deuxième salon de Martigny est ouvert.

MARTIGNY. - Depuis hier après-midi et jusqu'à dimanche soir, le mariage tient salon à Martigny.

Deuxième du nom, cette édition 1995 à laquelle participent quarante-trois exposants nous a valu un couper de ruban dans la plus pure tradition. A l'image de la belle et noble institution que représente le mariage. C'est miss Suisse, autrement dit Sarah Briguët, qui a symboliquement donné le coup d'envoi de la manifestation. Promue marraine du rendez-vous, la charmante Valaisanne était assistée dans sa tâche par le

conseiller municipal Pierrot Dal Pont, ainsi que l'organisateur Frédéric Langel.

Voilà pour le protocole.

Public ciblé

Dans son sillage, l'initiateur genevois a drainé pratiquement autant d'exposants que l'an dernier. Ces participants sont pour l'essentiel les porteurs de secteurs professionnels qui vivent peu ou prou du mariage et de la fête qui lui est généralement liée. Plusieurs spécialistes en confection - on peut notamment admirer de superbes robes de mariées - tiennent boutique. Tout comme des bijoutiers, des fleuristes, des restaurateurs, des confiseurs, des propriétaires-encaveurs, des éditeurs de faire-part ou encore des agences de voyage. Tous attendent un public, souvent ciblé, pour lui proposer leurs services. Un conseiller en protection juridique, un autre se faisant l'écho de l'Eglise ont eux aussi rejoint le centre d'exposition octodurien.

Défilés à gogo

Côté attraction, les visiteurs



Pour que beauté rime avec bonheur.

sont gâtés. Ils peuvent assister, tant samedi que dimanche, à trois défilés «multiboutiques» où la lingerie fine tient une place de choix. C'est à 14 heures, 16 h 30 et 19 h 30 sur le podium d'animation installé au cœur de la halle.

les hôtes du CERM sont conviés à des démonstrations florales et de fabrication de confiserie.

Le salon est ouvert aujourd'hui de 10 heures à 22 heures, demain de 10 heures à 20 heures.

On y attend quelque trois mille visiteurs. (gram)

Le maître et l'élève

Rendez-vous intime ce soir aux Petites Fugues de Martigny.

MARTIGNY. - Après leur succès au festival «Out of the world», Duo Nuances est de retour sur la scène du Centre de loisirs et de culture de Martigny.

Deux chaises, trois guitares, deux musiciens de talent et la soirée peut commencer, en toute simplicité. Accompagné par son élève Raphaël Combe,

le guitariste professionnel Jean-Pierre Peugeot interprétera des compositions toutes signées de sa main. Sa musique? Ni classique ni moderne. L'instrumentiste va chercher son inspiration aux quatre coins du monde, dans les folklores du Nord comme du Sud, avec cependant une préférence marquée pour l'Espagne. Surprise en fin de pro-

gramme, le duo se transforme en trio, avec la venue sur scène d'une jeune chanteuse brésilienne qui fera découvrir au public quelques pages du répertoire de Salvador de Bahia.

Le spectacle donné ce samedi débute à 21 h 15 sur la scène de la villa des Vorziers. Réservations par téléphone au (026) 22 79 78. (c/gram)

BRASSERIE DU GD ST-BERNARD
RESTAURANT L'AMBROISIE
ANGELIN LUYET & FILS
Avenue de la Gare 64
1920 Martigny
Tél. + fax (026) 22 84 45
DÈS AUJOURD'HUI
FESTIVAL
DE POISSONS
ET CRUSTACÉS
Huîtres, moules, gambas, sussions, rouget, saumon, sole
GRATIN DE FRUITS DE MER
MENU DÉGUSTATION
Fr. 65.-
NOUVEAUTÉ!
LA MARMITE DU PÊCHEUR

PAS DE BARRIÈRE DE RÖSTI A SAILLON!
«Le festival du rösti»
Assiette dès Fr. 7.-!
Et patati et patata...
Le buffet «familles»
Tous les mercredis de février dès 18 h 30
Buffet campagnard à discrétion
Ambiance musicale
Adultes: Fr. 35.-
Enfants gratuits jusqu'à 12 ans (un enfant gratuit par adulte payant)
Faites plaisir à vos bambins, terminez le mercredi avec un repas sympa... et gratuit!

Restaurant des bains de Saillon
Fam. J.M. Rupp, direction
Tél. (026) 43 11 12

Bains de Saillon

MIGROS

LE COIN
DES BONNES
AFFAIRES

DU 6 AU 18 FEVRIER

MARCHE AUX PUCES



APPORTEZ-NOUS VOS OBJETS ET FIXEZ LE PRIX
VOUS-MEME NOUS NOUS CHARGERONS
DE LES VENDRE

CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE
SION

- CHAUSSURES MADELEINE
- DENNER
- MISTER MINT
- BANQUE CANTONALE
- au p'tit Métro
TABACS - JOURNAUX
- LES CHERUBINS
- SURDITÉ DARDY
APPAREILS ACOUSTIQUES
- ACKERMANN
HORLOGERIE-BIJOUTERIE
- biona
centre diététique
- MIGROL

- N comme NAVILLE
TABACS - JOURNAUX
- au Metro
CAFÉ RESTAURANT
- PRESSING 2000
NETTOYAGE CHIMIQUE
- Gourmandine
Pâtisseries Migros
- SUN STORE
Droguerie - Parfumerie
- M RESTAURANT
- Boutique Valentine
CADEAUX - ETAINS
MERITES SPORTIFS
- La Boite à talons
- Saint Algue
COIFFEUR VISAGISTE
- Le Monde du Jouet
A L'ENTREE DES PARKINGS

OFFRES D'EMPLOI

GROUPE MAGRO SA

Groupe romand de la distribution alimentaire, dynamique par son management et son expansion, défendant son indépendance par un esprit d'outsider, le Groupe Magro S.A. offre le poste d'un(e)

chef(fe) de la comptabilité

Vous assurerez la coordination de 3 services occupant une dizaine de personnes et assumerez les boucllements comptables de nos centres de profit pour présentation d'une comptabilité consolidée.

Vous détenez un brevet comptable et/ou une solide expérience de la comptabilité, vous êtes un utilisateur Excel et votre motivation est communicative.

Votre formation, votre expérience, votre personnalité vous permettent de prétendre à ce poste: votre candidature nous intéresse!

Si vous répondez au profil et avez l'ambition de relever les défis et la volonté de réussir, envoyez-nous votre candidature en faisant parvenir une demande manuscrite, une photo et un curriculum vitae à M. Roland Vergères, responsable de la division administration, route de Préjeux 27, 1950 SION.

036-235306

Représentant

junior

est cherché pour vente de nos produits alimentaires de marque aux gros consommateurs du Haut et Bas-Valais + Riviera vaudoise.

Si vous êtes parfaitement bilingue (français-allemand), si vous habitez dans les régions ci-dessus, si vous avez le contact facile avec les clients, nous vous offrons une place dans notre entreprise en vous priant de nous envoyer votre curriculum vitae + photo sous chiffre M 022-278173 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2

022-278173

Fiduciaire

cherche

apprenti(e) employé(e) de commerce

bilingue français-allemand (connaissances scolaires insuffisantes).

Nous engageons éventuellement apprenti(e) de 2e ou 3e année. Entrée au plus tard automne 1995.

Faire offre avec documents usuels sous chiffre X 036-234427 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-234427

Société valaisanne cherche

un ingénieur ou formation équivalente

dans le domaine de l'hydraulique ou de l'électromécanique, pour un poste de technico-commercial.

Si vous êtes bilingue, avec une bonne formation et désirez vous épanouir dans une activité technique, moderne et passionnante, faites vos offres sous chiffre R 036-234033 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-234033

Fiduciaire de Sierre engage pour tout suite

secrétaire-comptable

à temps partiel et dès cet été

apprenti(e) employé(e) de commerce

Faire offre avec références sous chiffre K 036-234877 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-234877

Médecin à Sion

cherche

secrétaire médicale

très bonne dactylo, âge idéal 35-45 ans.

Ecrire sous chiffre R 036-235065 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235065

Médecin du Haut-Plateau

cherche au plus vite

assistante médicale expérimentée

pour cabinet multidisciplinaire.

Tél. (027) 41 29 50.

036-234802

Restaurant Lac Noir à Chandolin

cherche

serveuse

pour tout de suite ou à convenir.

tél. (027) 65 15 03.

036-235370

Banque Raiffeisen, Finhaut

cherche

un gérant

à mi-temps

- connaissances bancaires;
- informatique;
- sens des responsabilités.

S'adresser à: Maxime Gay-des-Combes, 1925 Finhaut. Tél. (026) 68 13 42.

036-234505

On cherche

2 ouvriers agricoles

Suisses ou étrangers.

Faires offres au tél. (027) 36 12 14, cave du Tunnel.

036-235673

Praticien dans l'électromécanique

trouverait dans notre équipe une place à responsabilités comme

chef d'atelier

Si vous êtes sérieux, polyvalent, entreprenant, avec un sens des responsabilités, faites vos offres sous chiffre F 036-234031 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-234031

Nous cherchons

un apprenti monteur-frigoriste

Nous offrons la possibilité de faire un stage pour mieux connaître notre profession.

Contactez-nous!

SOVALÈRE S.A.

Frigorifique, climatisation

Route de Bramois, 1950 Sion 4

Tél. (027) 31 44 51

36-234523

Cherchons pour un de nos établissements dans le Chablais

cuisinier

ayant l'expérience de la cuisine italienne. Excellentes prestations salariales pour candidat ayant fait ses preuves dans cette spécialité. Entrée à convenir.

Faire offres écrites avec CV à: Alimentation-Service, b.p. 57, 1880 Bex.

022-277836

Importante maison de la place de Sion

cherche pour tout de suite ou à convenir un

monteur sanitaire

en possession d'un CFC.

Faire offre C 036-235232 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235232

Frères sans frontières
Service pour le développement
Fribourg
cherche

un administrateur financier à 100%

- formation désirée: gestion comptable et financière;
- intérêt pour le volontariat outre-mer et l'engagement en Suisse;
- maîtrise de la comptabilité sur ordinateur;
- connaissances des outils informatiques, traitement de texte;
- capacité de travailler dans une petite équipe;
- souplesse et disponibilité dans les tâches de secrétariat.

Entrée en fonctions: avril 1995.

Faire offres de service manuscrites jusqu'au 15 février 1995 au: secrétariat de Frères sans frontières, c.p. 129, 1709 Fribourg.

017-122230

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

FORTUNA

Conseils en Assurance et Services S.A.
engage

conseiller en prévoyance et placement

Nous offrons à un spécialiste fort en acquisition la possibilité de devenir son propre chef.

Un revenu intéressant correspondant à ses qualités réelles.

Une assistance continue par nos moyens publicitaires et notre service de formation.

Découvrez nos offres, un premier contact vaut la peine.

Appelez-nous au (027) 22 52 21 ou envoyez-nous votre offre détaillée avec curriculum vitae.

Agence générale René Quentin

Dent-Blanche 18, 1950 SION.

36-233346

Société valaisanne cherche

gérant sérieux ou partenaire

pour un restaurant

unique dans le Valais central.

Tél. (026) 46 41 48.

036-235235

Café-restaurant Le Gueulhi

à Champéry, cherche pour février et mars

filles de buffet

sommelier(ère)

aide de cuisine

jeunes et dynamiques. Sans permis, s'abstenir.

Tél. (025) 74 15 55.

036-235308



Les Forces Motrices de Mauvoisin S.A.
cherche pour leur centrale de Fionnay

un sous-chef

chargé de l'entretien des installations hydrauliques, mécaniques et électriques de leurs usines de production d'énergie de la vallée de Bagnes. Participation aux projets de modernisation et d'extension des ouvrages. Service de piquet à assurer.

Nous demandons:

- ingénieur ETS ou formation équivalente
- candidat de 35 ans environ, de langue française, avec connaissance de l'allemand
- de préférence avec quelques années de pratique dans le domaine des usines électriques
- un sens de l'organisation et de la direction du personnel
- lieu de domicile dans la région.

Nous offrons:

- travail intéressant et varié
- emploi stable avec les prestations sociales d'une grande entreprise
- possibilité de logement.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, photo, sont à adresser aux Forces Motrices de Mauvoisin S.A., case postale 367, 1951 Sion, jusqu'au 24 février 1995.

36-232153

Un espoir de vie

Deux cents nouveaux donneurs valaisans de moelle en une année.

SION. - Il y a treize mois, un appel avait été lancé par le Centre de transfusion CRS pour trouver des donneurs de moelle. Cette demande a été entendue puisque quelque deux cents Valaisans ont manifesté leur solidarité. A l'heure actuelle, le canton peut ainsi compter sur la générosité de 450 habitants. Cela peut sembler modeste. Le Dr Michèle Stalder se montre pourtant satisfaite de ce résultat. «Nous avons une bonne moyenne en comparaison d'autres régions où la population est plus dense.» A Genève, par exemple, où 670 habitants sont enregistrés. Le registre national comportait, à la fin 1994, 7105 hommes et femmes âgés de 18 à 45 ans. La qualité est au rendez-vous puisque les tests de typages sont complets. Ces examens sont en partie réalisés dans le Vieux-Pays et en partie au laboratoire national de référence pour l'istocompati-

bilité de Genève. «La qualité de notre fichier nous a permis d'entrer cette année dans le programme nord-américain.»

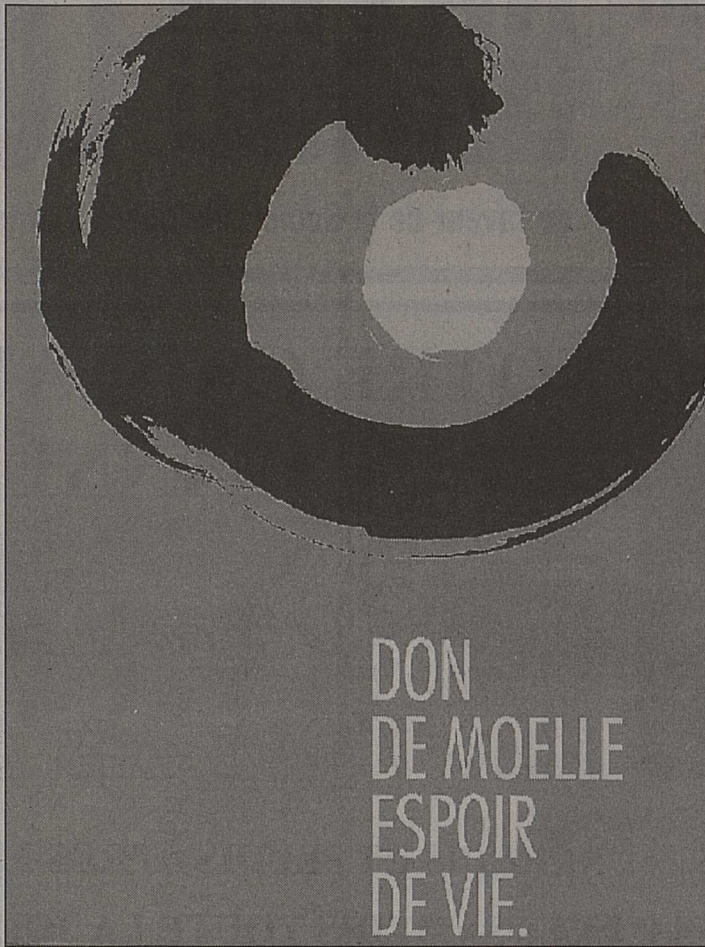
Mise à jour régulière

Tous les donneurs de moelle doivent accepter une fois par année un prélèvement de sang. Cette exigence qui peut déplaire est toutefois nécessaire pour connaître l'état de santé de ceux qui veulent offrir gratuitement la vie à leur prochain. De nouveaux candidats sont toujours les bienvenus. Les chances de trouver une moelle compatible sont de l'ordre d'une sur 10 000 ou 20 000. Depuis les débuts à Sion en 1991, sept Valaisans ont été appelés pour être soumis à une prise de sang complémentaire. Deux personnes ont en définitive pu redonner la santé à deux malades. Au niveau national, plus de cent cinquante demandes ont été formulées pour tenter de sauver un enfant ou un adulte de-

puis 1988. Cinquante et un donneurs ont été découverts et une quarantaine de transplantations ont pu être effectuées.

Aucun effet secondaire

La moelle osseuse ne peut être prise que sur une personne vivante. Les conditions pour une réussite sont multiples. Les règles de compatibilité sont beaucoup plus strictes que celles des organes solides. Le prix d'une transplantation est également très élevé puisqu'il avoisine les 150 000 francs. Les intéressés doivent savoir qu'aucun effet secondaire n'a jamais été constaté chez un donneur. L'opération est pratiquée sous anesthésie générale par des spécialistes dans les os du bassin à l'aide d'une seringue spéciale. Après deux ou trois jours d'hôpital est prévu le retour à la maison. C'est peu cher payé tout compte fait pour sauver une existence. (cat)



Le don de moelle est un cadeau gratuit mais vital.

EN BREF

Jass

SAINT-LÉONARD. - Aujourd'hui, la Fédération romande de jass organise une rencontre officielle à Saint-Léonard. Cette coupe cantonale se jouera tout imposé par équipes au motel du Soleil. Les inscriptions pour les qualifications se prendront dès 13 heures. La finale débutera à 20 heures.

Pèlerinage à Sion

SION. - Samedi 4 février 1995, 15 heures, à l'aula François-Xavier-Bagnoud, route du Rawyl 47, M. Renato Baron vous apportera des messages de Marie reine de l'amour. Pèlerinage en car du 24 au 26 mars 1995. Tél. (026) 22 56 21.

Week-end pour jeunes et adultes

GENÈVE. - L'amour est ce qu'il y a de plus grand en l'homme: c'est ce qui lui permet de se dépasser lui-même dans la découverte de l'autre, d'aller plus loin dans l'épanouissement de toutes ses richesses...

La communauté Saint-Jean (GE) propose un week-end de réflexion, de prière, mais aussi de spectacle, le samedi 4 et le dimanche 5 février.

Renseignements auprès de la communauté Saint-Jean (GE), au (022) 329 32 44.

Musique, musique

SION. - Le Conservatoire cantonal organise prochainement trois concerts dans sa chapelle. La classe de Elie Fumeaux, saxophone, se produira jeudi 9 février à 19 heures. Samedi 11 février, un concert de chant de la classe d'Annelise Théodoloz aura lieu à 17 h 30. A 20 heures, le même jour, l'on pourra assister au concert de piano de la classe de Daisy Bacca.

Freiner la maladie

SION. - Le groupe régional de la Société suisse de la sclérose en plaques organise jeudi 9 février à 14 h 30 au restaurant de l'Aéroport, une conférence donnée par le professeur Michel Chofflon. En tant que responsable de la clinique de neurologie de l'hôpital universitaire de Genève, de la recherche et de l'expérimentation de médicaments pour la sclérose en plaques, le professeur axera son discours sur le thème «Médicaments permettant de freiner la maladie».

Bienvenue, Willkommen

«Wir wünschen allen Teilnehmern der 18. Internationalen Fortbildungswoche in Thyon 2000 ein recht herzliches Willkommen.»

Depuis dix-huit ans, l'Association professionnelle des gynécologues du Bade-Wurtemberg organise un séminaire international de perfectionnement à Thyon 2000. Cette année, le séminaire se déroulera du 4 au 11 février. Plus de soixante participants se sont inscrits et une vingtaine de conférenciers traiteront de divers sujets ayant trait à leur profession.

Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Carrément SPSAS

La section valaisanne de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses (SPSAS) expose depuis le 27 janvier dernier à la galerie de la Grenette. Les cinquante-six membres de la section valaisanne ont été invités à exposer une œuvre réalisée en respectant un certain nombre de normes. En effet, tous les travaux ont la même dimension (50x50) et sont accrochés aux murs à hauteur égale les uns à côté des autres, selon l'ordre alphabétique des membres. Les artistes n'ayant pas rendu de travaux, ou pas respecté les normes proposées, sont représentés malgré tout et bénéficient d'un bristol blanc avec leurs noms en dessous. Une exposition collective que l'on peut voir jusqu'au 5 mars prochain. La galerie est ouverte tous les jours, sauf le lundi, de 15 à 18 h 30.

Plusieurs chats empoisonnés

Une main malveillante essaierait d'attenter à la vie d'animaux domestiques.



Une petite bête inoffensive qui ne sait pas détecter si la nourriture qu'on lui présente est empoisonnée ou non.

BRAMOIS. - Récemment, des chats ont été victimes d'empoisonnements à Bramois. Les deux chats de M. Bernard Imsand ont subi deux intoxications en l'espace de six mois. «J'ai dû à quelques mois d'intervalle avoir recours au vétérinaire pour qu'il effectue un lavage d'estomac et une perfusion à mes chats. Ce qui occasionne chaque fois une dépense de l'ordre de 50 à 100 francs», déclare le propriétaire des victimes. A son avis un individu agirait avec la volonté d'éliminer des animaux domestiques. En effet, «le poison utilisé ne

correspond pas à des produits pour tuer les souris, les rats ou les mulots. Les appâts de nourriture employés ne peuvent en outre attirer que des chats ou des chiens», poursuit M. Imsand. Les symptômes de cet empoisonnement seraient en outre très particuliers, car la substance attaquerait le système nerveux des chats, provoquant paralysie et état de déséquilibre. Sans soin, l'animal tomberait dans le coma et mourrait.

Cas isolés?

Des cas seraient régulièrement constatés par les pro-

priétaires des chats du quartier bramoisien Vers-le-Pont, selon M. Imsand. «Si cette personne est dérangée par nos amis à quatre pattes, ne serait-il pas moins lâche de s'adresser à leurs propriétaires?», souligne-t-il. Le chef de poste de la police municipale affirme ne pas avoir été mis au courant de ces agissements. Aucune information de ce genre n'a encore été signalée. De tels actes peuvent être poursuivis sur plainte auprès du juge instructeur. «Si de pareils agissements devaient se répéter, plainte pénale sera déposée auprès du juge», conclut M. Imsand. (bd)

Pluie d'étoiles pour le BB

La formation B du Brass band vétrozien triomphe à Genève.

VÉTROZ. - Brillants. Les musiciens du brass band 13-Etoiles appartiennent au registre des meilleurs instrumentistes du Valais. Depuis sa création en 1973, la formation A a remporté de nombreux concours, dont le Swiss entertainment Contest en 1992 et le premier concours télévisé Swiss Brass. Le succès du groupement musical a rapidement augmenté. De plus en plus de personnes souhaitent y entrer...

Vainqueurs

Au printemps 1992, les responsables, sous l'impulsion du directeur Géo-Pierre Mo-

ren, ont donc décidé de créer une formation B. Aujourd'hui, elle constitue la réserve de la formation principale. Et brille aussi. La preuve, les musiciens du BB 13-Etoiles B viennent de remporter le concours de musique légère pour première catégorie, le Thônex Brass Festival le 28 janvier dernier. Huit formations d'ensemble de cuivres provenant de toute la Suisse se disputaient le titre. Satisfaction donc pour le directeur du brass band 13-Etoiles, Géo-Pierre Moren et le sous-directeur du groupe B, Yvan Lag-ger.

Qualité reconnue

Pas tous ne peuvent entrer dans le groupe vétrozien. Un examen d'entrée basé sur les connaissances purement mu-

sicales et celles de l'instrument sélectionne les futurs membres. D'où la qualité reconnue de l'ensemble de cuivres valaisans. «Les morceaux interprétés sont très difficiles techniquement et exigent une maîtrise parfaite de l'instrument», souligne l'un des membres. Les musiciens appartiennent d'abord à la formation B, puis sont inclus progressivement dans le groupe A. «Nous pouvons y puiser des membres, lorsqu'il manque quelqu'un dans le groupe principal», affirme Géo-Pierre Moren.

Les amateurs de musique des ensembles de cuivres pourront apprécier le talent du brass band 13-Etoiles, lors de son concert annuel le 11 février prochain à la salle de la Matze à Sion, dès 20 h 30. (sav)



La formation B du brass band 13-Etoiles a remporté dernièrement le concours de Thônex Brass Festival.

A Georges Zufferey



général de la santé.

C'est pourquoi, il s'est lancé dans la politique. Membre du PDC, il a fait partie durant douze ans du Grand Conseil, d'abord comme suppléant, puis comme député. Parlementaire assidu et bouillant, il a réussi à faire passer une bonne partie de ses idées dans le domaine de la santé publique.

En 1975, il a fondé l'Association des employés d'assurances sociales du Valais qu'il présida jusqu'en 1983. Il a aussi participé à la création de la Fédération suisse des employés d'assurances sociales dont il fut le vice-président de 1979 à 1981.

Grand ami de la nature, il a été à la tête de l'association Sauvons Longeborgne dont la pétition a recueilli 30 000 signatures en un mois. Cette action a abouti au classement de l'ermitage comme monument historique et du vallon de la Borgne comme zone protégée. Puis, il a présidé la Ligue valaisanne pour la protection de la nature de 1987 à 1991.

Ami des arts, il a aussi présidé l'association de l'Ecole cantonale des beaux-arts, de 1979 à 1985.

En professionnel travailleur et consciencieux, il a surtout réussi à faire de «sa» caisse une agence d'assurance dynamique et moderne. Sous sa direction, la section de Sion a connu un nouvel essor, puisque le nombre des sociétaires a augmenté de 68% en quinze ans.

Par son dévouement sans bornes, Georges Zufferey, qui laisse de nombreux amis, a bien mérité de la communauté valaisanne et séduisante. Michel Biollaz

Le dynamique administrateur de la caisse-maladie Chrétienne-sociale de Sion vient de nous quitter brusquement, à l'âge de 53 ans.

Né à Sion en 1942, Georges Zufferey était marié et père de deux enfants. Doué d'une forte personnalité, très entreprenant et toujours disponible, il a marqué de son empreinte bien des secteurs de la vie privée et publique.

Sa vie professionnelle a commencé au sein d'une assurance privée où il s'est vite familiarisé avec toutes les branches de l'assurance. Puis, il a été appelé à présider l'Association valaisanne des employés d'assurance privée.

En 1972, il est entré au service de la caisse-maladie Chrétienne-sociale de Sion où il a trouvé un champ d'activité correspondant à sa formation et à ses aspirations, car il avait toujours été attiré par le social. Esprit large et ouvert, il a d'emblée vu les problèmes de la caisse dans le contexte

Chamoson

Salle polyvalente
(salle non-fumeurs)

Samedi 4 février
dès 20 h 15

Ouverture des caisses à 19 h 15

GRAND LOTO

en faveur de la Société de chant Sainte-Cécile

Abonnements

1 carte Fr. 35.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
4 cartes Fr. 70.-
Limité à 12 cartes Fr. 80.-
jouées par la même personne

Voitures à disposition devant
l'église de Chamoson
Saint-Pierre-de-Clages 19 h 30

Aperçu des lots:

2 bons d'achat val. Fr. 1000.-
10 bons boucherie val. Fr. 300.-
8 bons d'achat val. Fr. 250.-
10 demi-porcs val. Fr. 250.-
20 bons d'achat val. Fr. 200.-
Jambons - Fromages - Bouteilles
Plaques de lard

Tout changement réservé



NOTRE CADEAU DE DÉBUT D'ANNÉE

10 % DE RABAIS

SUR TOUS LES PRIX

Les MARDIS, MERCREDIS ET JEUDIS APRÈS-MIDI
Les VENDREDIS ET LES SAMEDIS TOUTE LA JOURNÉE

Rabais valable jusqu'au 28 février, non cumulable avec d'autres avantages.



rue des Remparts 8

Sion ☎ 22 31 77

N'hésitez pas à nous téléphoner pour nous demander nos prix !



«PAS DE PROBLÈME!» cherche PARTICIPANTS

Pour son émission «PAS DE PROBLÈME!», nouvelle formule interactive, la Télévision suisse romande cherche des participants, tous âges confondus, jeunes, moins jeunes, familles ou personnes seules, actifs ou retraités, pour s'associer à son rendez-vous hebdomadaire du samedi.

Tracas, anecdotes, expériences, témoignages, suggestions..., une heure de convivialité en compagnie de l'équipe de «PAS DE PROBLÈME!».

Nous attendons votre inscription à:
«PAS DE PROBLÈME!», TSR, case postale 234, 1211 Genève 8
ou par téléphone au (022) 708 89 59 ou (022) 708 95 90 (répondeur).

18-205649

EXCLUSIVITÉ - Février 1995

DANCING LA PRAIRIE

à BEX

l'orchestre **CASABLANCA**
+ BALLET **CHRISTMAS**

NOUVEAU:
APÉRO-SHOW (prix apéritif)
du mardi au vendredi, 17 h - 19 h 30.

Fermé le lundi

Tél. (025) 63 18 58

DEMANDES D'EMPLOI

Bricoleur

prêt à tout faire y compris mécanique. Libre tout de suite.

Tél. (027) 31 39 15.

036-235644

Ferronnerie d'art de la place de Sierre

cherche partenaire

pour développer le secteur serrurerie.

Ecrire sous chiffre E 036-235216 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235216

Cadre Anglais

35 ans, permis C, avec formation universitaire en géologie et expérience de l'édition et du management dans plusieurs pays d'Europe aimerait étudier toute possibilité intéressante d'emploi dans Valais central ou Bas-Valais.

Faire offres sous chiffre P 36-234415, Publicitas, 1920 Martigny.

036-234415



Donnez

de votre sang

Fromager cherche

alpage

pour été 1995.

S'adresser à Gabriel Putallaz, rue Centrale 36, 1964 Conthey. Tél. (027) 36 18 21, heures repas.

036-234799

OFFRES D'EMPLOI

Petit bistrot cherche

extra sympa

☎ (027) 86 58 07, Georgy attend votre appel.

036-235443

Superfos Emballage

Wir sind ein führender europäischer Hersteller, tätig in der Verpackungsbranche. Für unser Büro in Saint-Léonard, suchen wir nach Vereinbarung eine kaufmännische Angestellte bzw.

- Sekretärin
- Teilzeitsekretärin
ca. 20-50%

Sie sollte

- eine abgeschlossene kaufm. Lehre haben
- schweizerdeutsche, englische und französische Sprache in Wort und Schrift
- Grundkenntnisse EDV und Computertechnik.

Wir bieten

- modernen Arbeitsplatz
- eine abwechslungsreiche und unabhängige Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen an:

Superfos Emballage
z. Hd. Herrn O. Herrmann
Simplonstrasse
1958 Saint-Léonard.

36-235265

027
29 51 51



en arboriculture

Reldan® 40

- sûr contre les ravageurs
- action rapide en profondeur
- apte à la PI

Nouveau Veralin® CD

- NOUVEAU: à base d'huile végétale
- élimine les ravageurs dès le débourement
- épargne les acariens prédateurs

Goal®

- action rapide et résiduaire contre les mauvaises herbes
- utilisable pendant toute la saison
- apte à la PI

Rondo® DG

- le nouveau granulé ... qui coule sans poussière

® = reg. Trade Mark

Classe de toxicité 4+5: Goal®, Reldan® 40, Rondo® DG, Veralin® CD. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage

Dr R. Maag SA 8157 Dielsdorf

SUPER LOTO 20'000.-

Samedi 4 février 1995 dès 20 h 00

FULLY, Salles de L'Avenir et du Cercle Démocratique

Organisé par
LA CLIQUE LES 13
ÉTOILES, FULLY

APERÇU DES LOTS

1 bon à choix dans des commerces de Fully Fr. 1000.-
1 demi-veau Fr. 400.-
4 demi-porcs Fr. 300.-
6 épaules génisse Fr. 200.-
14 bons boucherie Fr. 200.-
21 bons victuailles Fr. 200.-
10 corb. garnies Fr. 120.-
6 bons d'achats Fr. 100.-
9 paniers garnis Fr. 80.-
53 fromages - bouteilles

ABONNEMENTS

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-
5 cartes Fr. 70.-
6 à 12 cartes Fr. 80.-
(jouées par la même personne)
Séries à Fr. 3.-



Coop
Valais

Service de cars gratuit
Carron Excursions, Fully

CAR DE SION

Sion	Gare CFF	18 h 30
Pont-Morge	Poste	18 h 35
Vétroz	Poste	18 h 40
Ardon	Poste	18 h 45
Chamoson	Eglise	18 h 50
Leytron	Eglise	18 h 55
Riddes	Pl. L'Abeille	19 h 00
Saillon	Les Moilles	19 h 05
Saxon	Pier. à Voir	19 h 10
Charrat	Gare CFF	19 h 15
Fully	Pl. Pt-Pont	19 h 20

CAR DE VEVEY

Vevey	Placette	17 h 45
Tour-Peilz	Station Agip	17 h 50
Clarens	Bât. S.R.E.	17 h 55
Montreux	Pl. Marché	18 h 00
Territet	Gd-Hôtel	18 h 05
Villeneuve	Gare CFF	18 h 10
Rennaz	Laiterie	18 h 15
Roche	Collège	18 h 20
Aigle	Gare	18 h 25
Bex	Grde Salle	18 h 35
Monthey	Pl. Centrale	18 h 45
Massongex	Domino	18 h 50
St-Maurice	Gare	18 h 55
Evionnaz	Eglise	19 h 00
Vernayaz	Feux	19 h 05
Martigny	Gare CFF	19 h 15

OFFRES D'EMPLOI

On cherche

coiffeur(euse)

en possession d'un diplôme hommes et femmes. Travail indépendant. Date d'entrée juillet 95.

Tél. (027) 86 51 24 ou 86 59 84, repas.

036-235356

Sion, on cherche

barmaid

et

serveuse

Tél. (027) 36 67 45.

036-235456

Société valaisanne

cherche

gérant sérieux ou partenaire

pour un

bar

unique dans le Valais central.

Tél. (026) 46 41 48.

036-235237

Devenez
donneur!

Un coup de pouce appréciable

Les JO de 2002 permettraient à la patinoire et halle polyvalente de Graben de profiter d'une totale remise en état.

SIERRE. - L'attribution des Jeux olympiques 2002 au Valais serait une aubaine pour la patinoire et halle polyvalente de Graben. Dans la perspective des JO, cette dernière devrait en effet être agrandie et rendue plus confortable. Sa capacité, qui est actuellement de 4800 places debout et de 1400 places assises, serait ramenée à 5200 places mais 5200 places assises (escamotables au besoin) par une extension à l'ouest de la halle.

Selon une estimation sommaire actuellement affinée, la transformation de la halle reviendrait à six millions de francs. A ce chiffre, il faudrait encore ajouter une somme de près de trois millions destinés à financer l'achat du terrain. Or, le comité d'organisation de Sion-Valais 2002 a annoncé une participation approximative de six millions pour l'adaptation de l'infrastructure mise à disposition pour le tournoi de hockey sur glace.

Réfection indispensable

De plus, même si le bâtiment présente un état satisfaisant

dans son ensemble, des travaux de rénovation et d'entretien de certaines parties de l'ouvrage doivent de toute façon être envisagés. Les rapports établis, soit par le bureau Impact, soit par l'inspecteur cantonal du feu, précisent qu'il est nécessaire d'investir un montant de 300 000 francs pour que les normes de sécurité soient respectées. Et il ne s'agit là que de travaux à réaliser à court terme. En outre, les qualités phoniques et acoustiques n'ont jamais répondu aux exigences souhaitées. Si les JO 2002 se déroulaient en Valais, Graben pourrait donc non seulement bénéficier d'une parfaite remise en état mais aussi devenir une véritable halle polyvalente.

Soutien communal

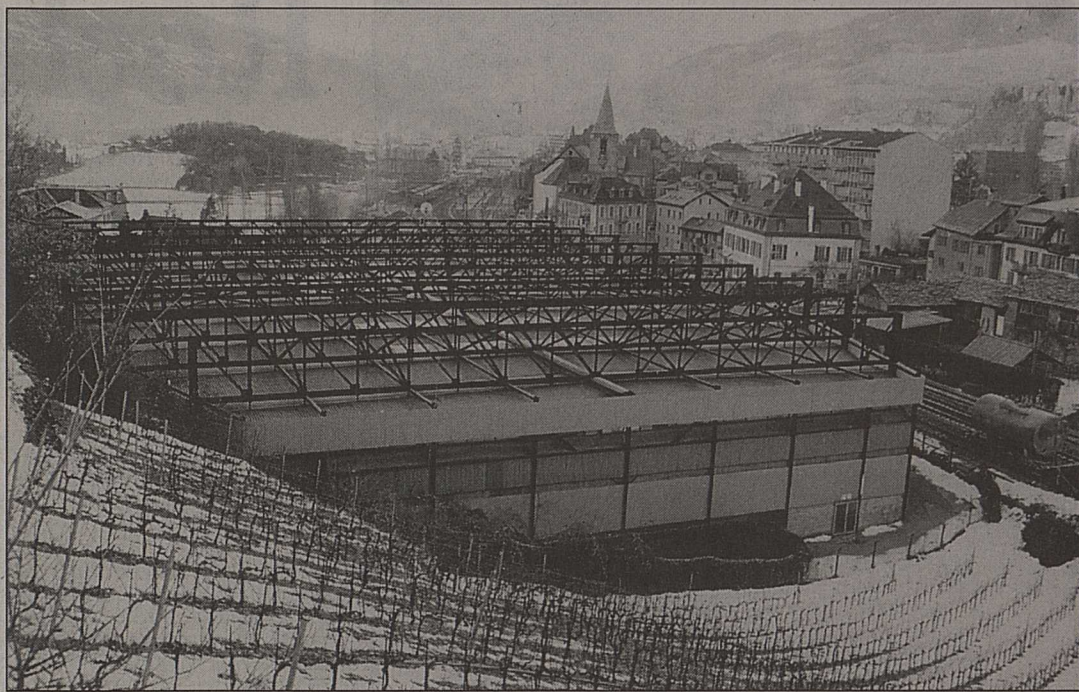
La patinoire et halle polyvalente de Graben est une coopérative placée sous la responsabilité d'un conseil d'administration. Celui-ci est présidé par le conseiller municipal Pierrot Vuistiner. Quant à la gestion administrative, elle a été confiée à une

régie. Les parts sociales ont été reprises par la commune de Sierre qui est ainsi devenue le propriétaire du bâtiment. La commune a également pris à son compte toutes les dettes et accordé un prêt. Au total, la Municipalité a engagé 3,8 millions. Concernant l'aide financière à l'exploitation, elle prévoit pour 1995 une participation de 525 000 francs.

Une glace prise

Les activités qui se déroulent à Graben se répartissent en deux périodes: été et hiver. Du 1er avril au 31 juillet, la halle est à disposition de toutes les personnes intéressées (commerçants, marchands, organisateurs de concerts ou de galas, etc.). Principal locataire, le Festival BD qui réserve la halle durant un mois. Une partie du temps sert encore à l'entretien.

La saison hivernale s'étend du 1er août au 31 mars. Le HC Sierre et les écoles sont les plus gros utilisateurs. Le HC Sierre occupe la patinoire à 61,5% (deux tiers de ce temps



Grâce aux JO, la patinoire et halle polyvalente de Graben pourrait profiter d'une remise à neuf totale.

est accaparé par le mouvement juniors) et les écoles à 24%. Suivent le patinage public (8,5%), qui a lieu le mer-

credi et le dimanche après-midi, et les clubs extérieurs (6%). Pas toujours évident de partager la glace mais la régie

responsable de cette lourde tâche fait de son mieux pour contenter tout le monde. (sybi)

Le droit de cité bourgeois



La classe 1976 en compagnie du président René Zufferey à la cave de Saint-Jean.

SAINT-JEAN. - L'assemblée primaire de la bourgeoisie de Saint-Jean a accepté en son

sein la classe 1976. Son président, M. René Zufferey, a lu le message d'investiture. Il a rappelé quels étaient les droits et les devoirs des nouveaux citoyens bourgeois. Sont devenus membres de la grande famille: Joël Massy, Yannick Rion, Christophe Savioz de François, Christophe Savioz de René, Michaël Savioz, Nathalie Savioz, Etienne Vouardoux. Ont repris le droit de cité: Mmes Josiane Savioz et Sandra Zufferey. L'assemblée a accepté les reconnaissances tardives de Mmes Martina Savioz, Ariane Massy, Linda Massy, MM. Richard Savioz de Denis, François Rion, Cédric Gagasson, Martina Savioz. Chaque personne a reçu en souvenir un petit sac de farine du moulin hydraulique de Prarion. Il a été rappelé encore à toutes les forces vives de la bourgeoisie que les travaux de la vigne de Noës auront lieu le samedi 18 mars 1995 en compagnie des fifres et tambours. (a)

Messe des familles

SIERRE. - Laissez-vous prendre dans les filets de la foi; laissons-nous surprendre par l'amitié de Jésus. Venez nombreux aux prochaines messes des familles: samedi 4 février, à 17 h 30, à l'église Sainte-Croix, messe animée par le Chœur des jeunes; samedi 4 février, à 19 h 15, à l'église paroissiale de Miège; dimanche 5 février, à 10 h 30, à Notre-Dame-de-Lourdes, messe animée par la Sainte-Cécile.

Thème de ces messes: «La pêche miraculeuse» (Luc 5, 1-11). Cordiale invitation à vous tous, petits et grands.

14^{es} Florales sierroises

Trois couleurs: vert, jaune, bleu.

SIERRE. - La 14^e édition des Florales sierroises, l'exposition d'art floral bien connue, se déroulera les 13, 14 et 15 octobre. Elle aura pour thème la trichromie suivante: «Vert-jaune-bleu». Sous ces trois couleurs se cache un grand invité qui n'est autre que la République du Gabon vue par les yeux de l'artiste sculpteur et citoyen d'honneur Gab Gabongo. Ces teintes sont celles du drapeau national. Ce pays six fois plus grand que la Suisse célèbre cette année ses trente-cinq ans d'indépendance. Ces coloris sont aussi ceux de la ville d'Yverdon-les-Bains, l'invitée d'honneur. Cette dernière se présentera par son service des parcs et jardins que dirige M. Gilbert Bossi.

L'important, c'est...

Le comité d'organisation que préside M. Manfred Stucky, conseiller communal, sera entouré de quinze fleuristes professionnelles. Elles rendront un hommage à la poésie, de

Rainer-Maria Rilke à Jacques Prévert.

La salle du conseil accueillera une exposition insolite. Il s'agit du musée Frédy Boren, un collectionneur de décorations et médailles de l'Empire britannique.

Après les SI, les services de l'environnement, du feu, de la bibliothèque, de la ludothèque, le secteur communal à se présenter sera la voirie. Les équipements de cet important service public seront exposés sous une bulle.

Amoureux des fleurs

Le concours de la plus grande citrouille a connu un succès sans précédent lors des 13^{es} Florales. Les organisateurs s'adressent cette fois aux amateurs et fleuristes du dimanche. Ils lancent le Grand Prix du soleil d'or. Une salle sera réservée aux amoureux des fleurs qui pourront exposer leurs créations. Les concurrents peuvent s'inscrire dès aujourd'hui. Ils recevront un



L'hôtel de ville et sa cour, quelques jours encore sous cet aspect.

règlement de participation à cette adresse: Comité des Florales sierroises, hôtel de ville, 3960 Sierre.

Tout n'est pas dévoilé du programme qui se met en place actuellement. En effet, si l'hôtel de ville sera décoré de mille chrysanthèmes cascades, la cour sera entièrement restaurée. Les travaux

du projet de l'architecte sierrois, M. Jean-Gérard Giorla, vont commencer prochainement.

Durant cet été, la ville de Sierre se fera coquette pour accueillir ses visiteurs et ses vacanciers. Les jardiniers, sous la direction de M. Daniel Jaegglin, animeront les rues serties de fleurs aux parfums exaltants. (a)

EN BREF

Voyage en Sibérie

La troisième conférence Connaissance du monde de la saison 1994-1995 présentera un film documentaire sur la Sibérie et l'Asie centrale réalisé par Yves Sommarivilla. Il sera présenté le 6 février à Sierre, le 7 février à Sion, le 13 février à Martigny et le 14 février à Monthey.

Cet itinéraire passionnant conduira le public de Moscou au lac Baïkal par le transsibérien, et lui permettra de se plonger dans l'hiver sibérien en découvrant notamment les villages oubliés de la taïga. La remontée du fleuve Léna rapprochera le spectateur des confins du cercle polaire arctique avant de le faire redescendre pour prendre la fameuse route de la soie. L'orient millénaire ressurgira avec des villes comme Samarcande, Boukhara, Tachkent... Des régions où l'islam connaît un fort regain. Sans oublier enfin les nomades Kazakhs, éleveurs de chevaux aux confins de la Chine. (c/vp)

Concours BD

Vous avez jusqu'au 30 avril pour remettre vos dessins.

SIERRE. - Le prochain Festival de la bande dessinée est programmé du 15 au 18 juin prochain. Vous êtes au courant? Attendez, ce n'est pas tout! Pour sa douzième édition, le festival, avec l'appui de Sinalco, lance son traditionnel concours «Nouveaux talents». Vous avez la fraîcheur d'une nouvelle, de l'esprit, d'un coloris, de l'âme, d'une pomme, de sentiments... Vous avez plus de 15 ans et n'avez jamais publié d'album. Ceci vous intéresse donc. Saisissez vos crayons et participez au grand concours de bandes dessinées. Sur une page au format A3 et sur un support souple, vous imaginerez une bande dessinée. Au dos de votre planche, vous indiquerez votre adresse et enverrez votre œuvre avant le 30 avril 1995 à l'adresse suivante: Concours «Nouveaux talents», Festival BD 95, case postale 707, 3960 Sierre.

Présidé par le dessinateur Fred, le père de Philémon et du Corbac aux Baskets, le jury sera composé de Roswitha

Kick, spécialiste de BD, Didier Christmann, directeur littéraire des Editions Dargaud, Erik Voser, directeur artistique, et d'un représentant du Festival sierrois. Les meilleurs BD (10000 francs de prix pour les cinq premiers) seront exposées durant le festival

puis dans différents centres commerciaux avant d'être restitués à leurs auteurs. Les lauréats seront invités à la manifestation de la cité du soleil où ils rencontreront les membres du jury à l'occasion de la remise des prix. (dac)



A vos crayons!

Mardi 14 février
Fêtons la Saint-Valentin

RESTAURATEURS

ne laissez pas passer l'occasion de présenter VOTRE ÉTABLISSEMENT aux

«VALENTINE ET VALENTIN» en quête de l'endroit idéal pour apprécier une soirée agréable en savourant l'une ou l'autre de vos spécialités. Pour ce faire, notre rubrique GASTRONOMIE du 10 février est à votre disposition.

Tél. (027) 295 284 Mme J. Huttenlocher vous renseigne et prend note de votre message. A bientôt. (Ultime délai: mercredi 8 février, 10 h)

publi REGIONS
d'annonces régionales de l'Est de la Suisse



Un coyote surpris alors qu'il dépeçait un cadavre.

Les montagnes Rocheuses

Les montagnes Rocheuses hantent l'imagination d'une multitude de gens: voyageurs, aventuriers, rêveurs, cinéphiles. Ces derniers se souviennent sans doute de Marilyn Monroe et de Robert Mitchum dans «La rivière sans retour», un western tourné entre Banff et Jasper, dans des décors naturels grandioses, barrières montagneuses impressionnantes, rapides, Indiens et fauves.

Les voyageurs du «Nouvelliste», après la visite de la Colombie britannique, plongeront au cœur de ces Rocheuses, vaste système de montagnes, de hauts plateaux et de bassins intérieurs qui s'étendent sur plus de 7000 km du détroit de Bering à l'isthme de Tehwantepec.

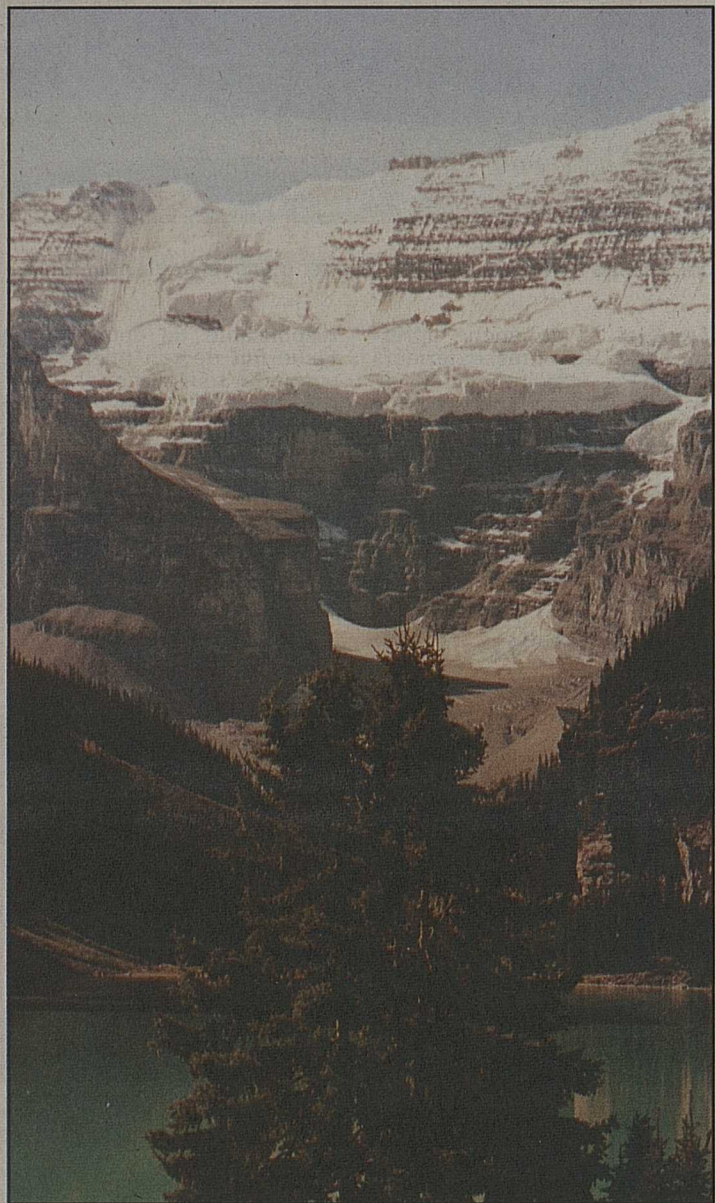
Au Canada, les montagnes côtières orientales culminent à 6000 m. Des gorges profondes l'ébrèchent de part et d'autre. A l'est, l'imposant bastion des Rocheuses, boisées, très arrosées, offre d'inoubliables panoramas que l'on peut parcourir aujourd'hui, grâce à un très bon réseau routier appartenant à la fameuse transcanadienne.

Ce n'est qu'en 1911 que les automobiles purent accéder jusqu'à Banff, venant de Calgary. Puis un développement des liaisons ferroviaires et routières, la création des parcs nationaux provoquèrent un afflux de touristes dans cette région d'une singulière beauté.

Banff est la plus ancienne et la plus importante station des Rocheuses canadiennes. Elle doit sa grande réputation aux eaux sulfureuses découvertes au début du siècle, à son célèbre Banff Spring Hôtel, étonnant patchwork architectural,



Un majestueux cerf canadien ou wapiti.



Le lac Louise, au-dessous du glacier Victoria.



Les conifères poussent très serrés grâce à une grande humidité.



Les impressionnantes montagnes Rocheuses vues du ciel.

et surtout à sa situation au cœur d'une région restée proche de sa splendeur originelle avec ses paysages grandioses, variés, sauvages.

Emprunter la transcanadienne est le meilleur moyen pour découvrir la beauté des sites des Rocheuses et, la chance aidant, de surprendre la faune de l'Ouest, élans, wapitis, cariacous, mouflons, marmottes, coyotes ou écu-reuils. Le grizzly et l'ours brun ne s'aventurent que rarement à proximité des lieux fréquentés. En altitude, la toundra alpine ressemble à une forêt de bonzaïs. Plus bas, croissent les conifères et au-dessous de 1500 m les pins et les sapins voisinent avec les trembles et les bouleaux.

L'excursion de Banff au Champ de Glace Columbia est le clou d'un voyage au Canada

à travers de grandes vallées boisées, dans le royaume des neiges éternelles, des champs de glaciers aux langues pendantes.

Au retour, une halte au lac Louise mettra le comble à votre joie. En avançant et en reculant, les glaciers tout proches râpent les roches, les transforment en une fine farine qui filtre les couleurs du spectre de la lumière et donne à l'eau une teinte très spéciale, à la transparence turquoise.

Frange de pics bleu acier, cascades bondissantes, lacs entourés de forêts immaculées, fleuves impétueux, un voyage au pays des merveilles avant d'aller vers les immenses plaines! Il y a quelque 200 millions d'années, les Rocheuses commencèrent à émerger, à grandir, à se plisser, puis l'érosion commença son ouvrage complété par l'action des glaciers, puissants façonneurs du paysage qui, des sommets, descendirent doucement vers les plaines, créant de grandes vallées en «U».

Photos:
Hermann Pellegrini

Renseignements et inscriptions

Tous les renseignements utiles peuvent être demandés à Lathion Voyages (M. Borry) sur simple appel téléphonique au (027) 224822.

Voyage des lecteurs du «Nouvelliste» du 7 au 21 juin 1995, organisé par le

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

en collaboration avec

LATHION
Voyages
Sion - Sierre - Martigny

swissair



La transcanadienne serpente dans les Rocheuses, traverse les parcs nationaux du Canada, de Banff au champ de glace Columbia, la «mère des rivières».



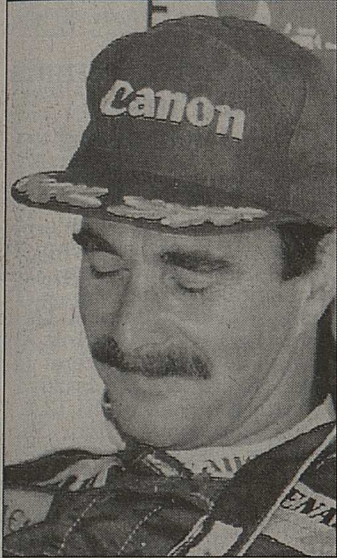
TVA 8,5%

Votre Gestion

- décomptes TVA paramétrables
- stock
- facturation
- comptabilité
- adresses
- débiteurs
- créanciers

Conseil - Organisation - Développement
MARTRONIC SA
 INFORMATIQUE
 MONTHÉY 025 715 107 Fax 025 715 847

AUTOMOBILISME



Mansell a dû faire des concessions financières. Keystone

Mansell confirme chez McLaren

Après plusieurs semaines de négociations, le Britannique Nigel Mansell a été confirmé comme deuxième pilote de l'écurie anglo-allemande McLaren-Mercedes pour le championnat du monde de formule 1 1995. Mansell, qui sera associé au Finlandais Mika Hakkinen, a dû réviser ses prétentions financières à la baisse. Mansell demandait au départ 16 millions de dollars (environ 20 millions de francs suisses) pour une année. A 41 ans, l'ancien champion du monde (1992), risquait en effet d'être privé de volant pour la saison à venir après avoir été écarté de l'écurie Williams-Renault au profit du jeune Ecossais David Coulthard. (si)

BASKETBALL

MONTHÉY: NOUVEAU DÉPART

Le tour final de LNA débute aujourd'hui. Vevy s'en vient au Reposieux. PAGE 21

HOCKEY

CROIRE A L'IMPOSSIBLE

Martigny à Lausanne, et Sierre à Viège, se déplacent pour y croire encore. PAGE 23

SKI

AUJOURD'HUI A ADELBODEN

Steve Locher parviendra-t-il à se surpasser dans le géant de l'Oberland?.. PAGE 26

La coupe à l'envers!

1-1 après la première journée, c'était presque prévu. L'abandon de Rosset sur blessure et l'énorme succès de Hlasek, un peu moins. Incroyablement fou.

On pensait voir Rosset et on a vu Hlasek. On attendait le grand Marc sur ses terres et on a dégusté du Jakob plein les yeux mouillés d'émotions. La coupe Davis est ainsi fête. Qui garde toujours en elle cette part d'imprévu, cette tranche de mystère qui fait sa singularité et sa magie. La première journée faillit être la dernière. La Suisse a tutoyé le drame avant de vivre une comédie de haute volée. Incroyablement fou.

De Genève
 Christian Michellod

Tout avait pourtant bien commencé. Tout avait débuté comme espéré. Marc Rosset face au numéro deux hollandais, c'était déjà l'esquisse d'un premier point encaissé. Certes, le Genevois n'avait rencontré qu'une seule fois cet adversaire coriace. Et il avait perdu. On est là à Wimbledon millésimé 1993. Mais hier après-midi, dans cette nouvelle halle 7 d'un Palexpo en chaleur, on sentit d'entrée de jeu que l'enjeu allait être plus suisse que batave. Lorsque Rosset piqua le service adverse en milieu de première manche, la caisse fit déjà son premier compte. Trente-neuf minutes et le set à l'emporter sans trop de souffrances. A ce moment-là, le mot sonna faux. Vingt minutes plus tard, il prit toute sa signification. Cruelle. Eltingh mène 3-2. Pour sauver une balle de break, Rosset enchaîne service volée. Réussie. Mais en retombant sur son pied droit, en bout de course et de glissade, cra! Le début de la fin. Avec un bandage, Marc égalise. 3-3. Avant de monter au filet verser des larmes d'abandon. «Je me sens presque comme un traître. On peut perdre en jouant bien ou mal, ou en soldant. Mais comme ça, c'est le pire qui puisse arriver.» Moins de deux heures plus tard, on annonce son forfait pour la suite de la compétition. Puis la lanterne s'éclaire. Et le diagnostic éclate: «Fracture du cinquième métatarsien du pied droit suite à un acte de force anormal. C'est de la malchance.» On est en route pour le flop de l'année! Grimaces.

Délic

Dans les allées, des brouillards humidifient les regards. L'événement tourne comme le lait. Les masques s'allongent pour une éternité d'enfer. Hlasek pénètre sur la terre presque battu. En tout cas torturé par cette poisse qui vous tombe sur le crâne garni de doute. Et en face, il y a Krajicek, peut-être le meilleur serveur de la planète, matricule 17 à la bible ATP. Personne, même pas «Kuba», personne ne sait alors que l'on va frissonner durant deux heures et quart. Le Hollandais s'adapte la première manche. Logique. Puis Hlasek s'accroche



Jacob Hlasek est heureux, il vient d'égaliser à un partout dans cette première journée. Keystone

« Le bon choix »

Histoires de surface, de joies et d'espoir. Ou mélange d'impressions.

Toute la semaine, on a lu des critiques sur le choix de la surface. Ce ne fut pas facile. Quand on se lève le matin et que ça recommence... «Maintenant, vous avez vu. La terre battue était notre seule chance de succès. Sans la blessure de Marc, on mériterait 2 à 0.» Stéphane Oberer n'est pas agacé. Mais presque. Plutôt perturbé par cet après-midi pas comme les autres. Et partagé entre la déception et

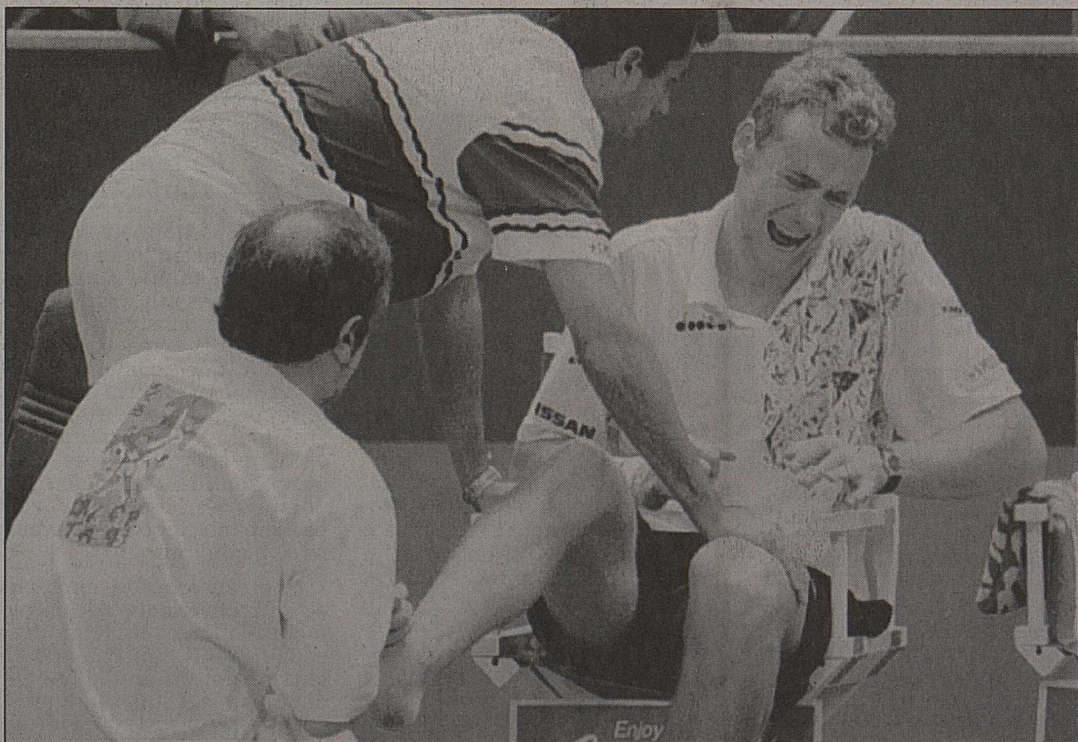
le plaisir. «On doit faire avec... Mais le super-niveau de Jakob va nous y aider.» Il ne lâchera pas encore le nom du remplaçant de Rosset. «C'est comme ça. Les joueurs l'apprendront ce soir et je veux parler avec eux avant de décider et de l'annoncer. Mais j'ai ma petite idée...» Hlasek, lui, croit savoir que Lorenzo Manta sera son partenaire de double. Comment joue-t-il? «Il sert comme Sam-

pras, il retourne comme Agassi et il volleye comme Edberg.» Eclat de rire. Puis trêve de plaisanterie. «De toute façon, on n'a jamais joué ensemble. Ce sera notre premier match. On verra bien.» Le Zurichois revient alors sur sa victoire. «J'ai senti qu'il se passait quelque chose de spécial. J'ai pris des risques qui ont payé, le public m'a énormément soutenu et Richard m'a aidé un peu. Voilà les clés!» Peut-on encore y croire? «A 1-1, tout reste possible, même si nos chances ont un peu diminué.» Rosset, lui, branle la tête. «Je ne peux pas vous dire que je suis le mec le plus heureux.»

Dans le camp suisse, on ne sait plus très bien s'il faut rire ou pleurer. Alors on fait les deux. Parfois en même temps. Drôle de vie. (mic)

Manta-Hlasek pour le double

Ce samedi, le capitaine helvétique lancera dans la grand bain un néophyte en la personne du Zurichois Lorenzo Manta. Avec Jakob Hlasek, Manta affrontera, pour ses grands débuts en coupe Davis, la meilleure paire actuelle du circuit, celle qui est formée par Jacco Eltingh et Paul Haarhuis. «Et ce double, nous ne l'avons pas perdu, poursuit Stéphane Oberer. Jakob est un très grand joueur de double. Je suis convaincu qu'il encadrera Lorenzo comme il avait encadré Marc tout au long de l'année 1992 où ils avaient gagné notamment Roland-Garros.» (si)



Marc Rosset fut immédiatement examiné par le Dr Rostand, alors que Stéphane Oberer (de dos) est inquiet pour son protégé. Keystone

et décroche. S'envole. Porté par un fantastique public, le Zurichois se libère complètement, monte à l'abordage du filet, décoche des deuxième balles de service qui trouble l'ennemi, retourne le feu le long des lignes en croisant la balle et le regard volontaire. A trente ans bien sonnés, Hlasek nous offre peut-être son meilleur match de l'histoire de la coupe Davis. 6-1 6-3 6-4 pour six breaks réussis à la barbe d'un Richard au cœur de lion blessé. Rosset et son festival de cannes, le pied emplâtre, rejoint le coin rouge et blanc. Applaudit, Crie. Pour soutenir son pote et oublier sa tuile. Krajicek perd sa langue et son jeu, Hlasek gagne en confiance et en énergie. La deuxième balle de match sera l'ultime. Les bras au ciel, ovationné, resplendissant, «Kuba» explose. De joie.

Lapin

Après une journée, il s'agit donc de manier le paradoxe. De se montrer satisfait mais réservé. Sans la blessure fortuite de Rosset, la Suisse aurait déjà mis un lacet en quarts de finale. Peut-être. Mais peut-être aussi que sans ce malheur, Hlasek n'aurait pas fait une sorte de «match de sa vie». Qui sait?

Un fait semble néanmoins certain. La tâche des Helvètes, déjà délicate au départ, s'est encore corsée. Mais on vous l'a déjà écrit. La coupe Davis, c'est magique. Y a-t-il encore un lapin dans la manche?

CÔTÉ COURT...

Suisse - Hollande 1-1 après la 1^{re} journée

Jacco Eltingh (Hol) bat Marc Rosset (S) 4-6 3-3 abandon après 1 h 06' de jeu.

Jakob Hlasek (S) bat Richard Krajicek (Hol) 4-6 6-1 6-3 6-4 en 2 h 14'.

... CÔTÉ JARDIN

Repos forcé

La fracture de Marc Rosset éloignera le Genevois des courts pour longtemps. Durant un mois, la décharge sera totale. Il pourra reprendre l'entraînement dans six à huit semaines pour être apte au service dans dix à douze semaines au minimum. «C'est une fracture transversale. Heureusement. C'est encore celle qui se répare le plus rapidement.» Dixit le docteur Rossetan. De la chance dans le malheur. Presque.

Coup de gueule

Fin de la conférence de presse. Rosset s'en va pour... revenir. «J'ai encore quelque chose à dire aux photographes et à la télé. Toute la semaine, vous m'avez cassé les c... pour que je pose presque nu. Et aujourd'hui, vous avez cherché à tout prix à vous faire un scoop avec ma blessure. Quand j'ai voulu sortir des vestiaires pour aller à l'hôpital, j'ai été très déçu. Il y a des moments qui ne sont pas comme les autres.»

Dans la salle passa un gros silence...

Ambiance

Les six mille places de la halle 7 de Palexpo étaient occupées presque à ras les gradins. Avec, toujours, une ambiance très chaude créée par les supporters suisses et aussi ceux venus des Pays-Bas. En couleur orange et en tonneaux de bière. «L'eau, ils doivent pas trop aimer», constata le voisin. Une question de météo peut-être... (mic)

L'appétit vient en mangeant

On disait l'année de transition.

Le BBC Monthey est parti pour faire aussi bien que la saison passée. Etonnant.

Monthey passe. Pincez-lui le bras. «Aïe!» On ne patauge donc pas en plein rêve. On ne surnage pas dans un nirvana artificiel. On ne se pavane pas sur une lune habitée. Aujourd'hui débute le tour final pour le titre de champion de Suisse. Aujourd'hui, pour la troisième année consécutive, le BBCM jouera son atout cœur dans cette lutte à prestige. Un constat d'autant plus réjouissant qu'il fut presque inattendu.

Par Christian Michellod

«On a traversé de grandes difficultés. On a subi une véritable hécatombe avec les départs forcés ou non d'Horvath, Roessli, In-Albon, Donnet-Monay, Morisod, Garcia. En 1988, c'était la base d'un «empire de mille ans». D'un jour à l'autre ou presque, on s'est retrouvé en panne de joueurs.» Georges Tissières, président prudent, n'en revient pas. Ou tout juste. Il apprécie donc à sa pleine mesure l'étonnant parcours de son équipe. «On a dû recruter à l'extérieur pour résoudre ce problème de contingent qu'on annonça moyen. Avec raison, on s'est montré discret au niveau de notre ambition. Avant la saison, on craignait d'être dans les quatre derniers, tout en espérant échapper au tour contre la relégation.» Après ces dix-huit matches préliminaires, Monthey est loin du compte. Et proche du conte. «Le tempérament valaisan, le courage des joueurs, l'ambiance interne, le courant qui passe avec l'entraîneur et qui

bonifie le rendement ont été des facteurs d'importance.» Comme si le ciment solidifiait le bâtiment. Et quand le bâtiment va...

Duo chic

Les dirigeants chablaisiens arborent un sourire large

comme le cœur d'une mère. «On ne peut qu'être pleinement satisfait. Sportivement parlant, cette quatrième place se situe au-delà des espérances. C'est quand même notre troisième participation au tour final en trois ans.» Difficile, vu les circonstances effectivement défavorables, de faire la

fine bouche devant ce plat de résistance. «Il faut aussi constater que nous avons une paire d'étrangers merveilleuse. Bien sûr, elle n'a pas pu obtenir ces résultats toute seule. Mais j'offrirai une palme spéciale à Theren Bullock. Quelle saison il nous fait!» Georges Tissières ne

s'arrête pas en si bon chemin d'éloges. «En plus de la confirmation de la valeur du duo Bullock-Berry, je mentionnerai celle de Florian Doche, l'affirmation de Baresic et la révélation d'Ammann.» Le tout pour un classement à effet de surprise. Très bonne. «Mon espoir, c'est de faire

aussi bien que l'année passée.» C'est-à-dire de terminer au troisième rang du tour final. L'appétit vient en mangeant...

Bémol

Mais dans le meilleur des mondes rôde souvent un fantôme qui trouble la fête. «Il y a tout de même une déception», lâche le président. «La baisse de fréquentation du public. On dit qu'il faut faire des résultats pour attirer les gens. Malgré nos excellentes performances, la courbe continue de descendre. On mérite vraiment d'être mieux suivi.» Ce constat grisâtre se teinte pourtant de pastel. «Avant le dernier match contre Pully, j'étais assez sombre sur ce plan. Samedi passé, on a pourtant retrouvé notre public. On tirera le bilan à la fin de la saison.» Comment expliquer ce soupçon de désintérêt? «La crise, peut-être. Mais dans les pays pauvres, les stades sont pourtant pleins. On n'a sans doute pas la même culture en Suisse.» Georges Tissières se veut cependant optimiste. «La fin du championnat permettra peut-être de limiter les dégâts.»

Autre point sombre sur le visage montheyan: la relève. Après la panne des joueurs heureusement résolue, c'est celle des dirigeants qui inquiète. «Une certaine lassitude s'installe et il n'y a pas beaucoup de monde au portillon.»

Et si les exploits sportifs suscitaient des vocations? Sur les bords de la Vièze, on n'est peut-être pas à un miracle près...



Monthey compte sur le sixième homme. Pour viser encore plus haut.

bussien

PUBLICITÉ

HOP MONTHEY

**Nouvelle
ligne à
découvrir
chez:**



ST-MAURICE
Bois-Noir (route cantonale)
026/ 67 12 62

le mobilier du bien-être!

VETROZ
Bordure route cantonale
027/ 36 24 39

anthamatten

Ouvert lundi
de 13 h 30 à 18 h 30

mardi à vendredi
de 8 h 30 à 12 h et
de 13 h 30 à 18 h 30

samedi de 9 h à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h

BASKETBALL



Devant, de gauche à droite: Aline Vaudan, Mélanie Farquet, Anne-Lyse Bellaro, Monique Azzalini, Mélanie Carron, Nancy Filliez, Alexandra Meylan. Derrière, de gauche à droite: Philippe Corthay (entraîneur), Anne-Mary Collombin, Virginie Farquet, Danielle Mayor, Anne-Sophie Moulin, Angélique Vaudan, Maryse Herin, Antoine Moulin (président).

o. germanier-ldc

Le BBC Bagnes se lance dans la promotion en LNB

Aujourd'hui au Châble (14 heures) il reçoit Sursee.

Après avoir terminé troisième du championnat de première ligue nationale l'an dernier, l'équipe féminine du Basketball-Club Bagnes savait qu'il serait très difficile de faire un aussi beau parcours cette année. En effet, plusieurs équipes durant l'entre-saison se sont attaché les services d'une joueuse étrangère. Les Bagnardes se sont pourtant brillamment qualifiées pour le tour de promotion en ligue nationale B.

Cet objectif atteint, c'est sans complexe que les protégées de l'entraîneur Philippe

Corthay vont affronter les équipes d'outre-Sarine de Sursee et Regensdorf, après avoir remporté leur premier match du tour final contre Prilly.

Sans le soutien de nombreuses entreprises régionales, ces filles ainsi que toutes les équipes jeunes du club ne pourraient pas pratiquer leur sport favori. Le BBC Bagnes tient, à travers ces quelques lignes, à remercier tous les parrains et particulièrement Téléverbier S.A. qui habille la première équipe féminine depuis plusieurs années et dont on peut admirer le

nouvel équipement couleur neige... bien sûr.

Le BBC Bagnes nourrit donc de légitimes ambitions. Pour poursuivre sur sa lancée, il a besoin de tous les jeunes de la région qui désirent exprimer leur talent sur les parquets de nos salles de sport (tous les intéressés peuvent contacter Myriam Walker au 026/36 10 81). Le club compte aussi sur le soutien de ses supporters, à commencer par ce samedi. L'équipe féminine recevra pour le compte de la promotion en LNB l'équipe de Sursee aujourd'hui à 14 h 30 à la salle du collège, au Châble.

BASKETBALL

Monthey - Vevey

Salle du Reposieux, samedi 4 février, à 17 h 30.

Tour final
du championnat de Suisse
de LNA

Au programme
aujourd'hui

16.30 Bellinzone - Pully
17.30 Monthey - Vevey
Fribourg - Lugano

Les ballons du match
sont offerts par:

B. Rouvinez Vins S.A., Sierre
Le Falot, discothèque, Aigle
Café du Valais, Monthey
CGS, Immobilier, La Tour-de-Peilz

GRAND DEBARRAS
à la STATION AGIP - CONTHEY
(près de CONFORAMA)
50 Voitures d'occasions

Toutes marques et tous prix

EN
CADEAU
Fr. 300.- d'essence
à chaque achat.

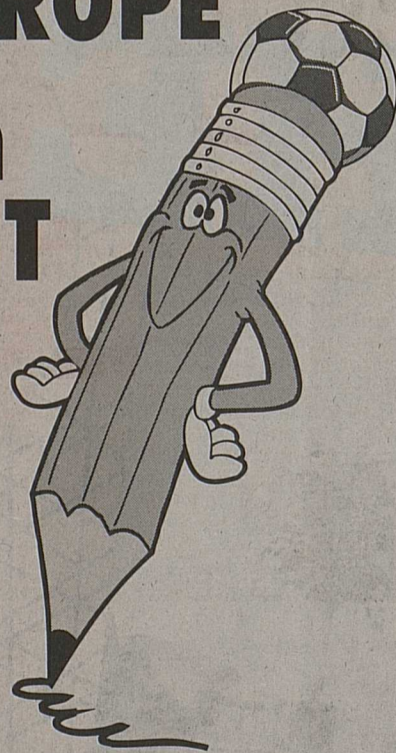


Renseignements : Natel 077/ 28 17 47

FC SION
AVEC VOUS
A LA CONQUETE
DE L'EUROPE

Souscrivez un
"ABONNEMENT
TOUR FINAL"

Gradins adulte	Fr. 100.-
Gradins enfants	Fr. 50.-
Tribune A + C	Fr. 220.-
Tribune D + H	Fr. 190.-
Tribune E + G + M + N	Fr. 210.-
Tribune F + X	Fr. 160.-



Coupon - réponse

Réservez votre place pour le printemps et retournez le bulletin de souscription au secrétariat du FC Sion, rue des Echutes, 1950 Sion

Nom :

Prénom :

Adresse :

NP / Lieu :

Signature :

Le secrétariat du club se trouve au **STADE DE TOURBILLON**

OUVERTURE : le matin de 7 h 30 à 11 h
l'après-midi de 14 h 18 h
Tél. 027/ 31 71 72 - Fax 027/ 31 71 74

Quand l'esprit devint...

Monthey a une âme. Le corps en profite.
Survole au bras d'un ange.

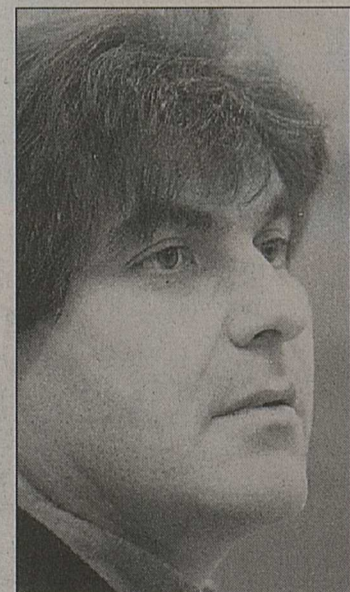
Etienne Mudry est un entraîneur heureux. Semble-t-il. Heureux et surpris. Non pas tant par les résultats obtenus, car on connaît l'homme pour son ambition, son incessant désir d'aller de l'avant, sa hantise du surplace.

Ce qui fait resplendir ce Sédunois émigré à Monthey est indéfinissable. Ou pourrait s'expliquer par l'expression «comme si un ange passait»... Vous ne voyez rien? Pas grave. Lui non plus. Mais il le sent. Et c'est bien là l'essentiel. Il sait qu'il y a «quelque chose» et que ce phénomène retombe en résultats positifs sur le rendement de l'équipe.

«On n'a rien organisé de spécial, on n'a rien fait pour créer cette ambiance. Mais un amalgame humain s'est immédiatement formé. Je dirais naturellement. Et ces relations d'hommes font que plus on avance, plus on se trouve. Sur le terrain aussi.»

Puis Mudry résume le passé et le présent. Afin de «prévoir» l'avenir. «Il y a deux ans, on était content d'être dans le

tour final; on ne travailla pas assez dur et l'on passa à côté du sujet. L'an dernier, on a fait beaucoup plus et l'on a



Etienne Mudry: «Il faut toujours aller de l'avant.»

terminé troisième. Cette saison, je veux qu'on aille plus loin; on doit se battre pour la troisième place, en sachant qu'on peut finir cinquième ou pourquois pas deuxième. Ma grande peur, c'est l'inconscient qu'on ne peut maîtriser. Nous devons à tout prix faire preuve d'humilité. Match après match. Aujourd'hui déjà contre Vevey. Samedi dernier face à Pully, on a contrôlé la situation comme jamais peut-être. Mais ce n'est pas une raison pour se montrer trop confiant.»

Paroles d'homme d'expérience. Paroles d'homme que la passion habite jusqu'au bout des ongles. Paroles qu'il espère pouvoir transformer en actes au cours de ce tour final de tous les rêves.

«Le calendrier est favorable, à condition de battre Vevey.» Une tâche délicate déjà accomplie une fois cette saison. C'était à Reposieux, juste avant Noël. C'était le jour où le Monthey nouveau venait d'arriver. Depuis, il n'est plus reparti.

Alors?

Ch. Michellod

Raymond Zermatten
AGENCEMENTS DE CUISINES
MOBALPA
CUISINES

pour être sûr d'être bien.

RETROZ
TEL. 027/ 36 61 15
FAX. 027/ 36 63 02

RZ
CUISINES

MOBALPA
EXCLUSIVITE VALAIS, EST VAUDOIS

P PARKING A PROXIMITE

LOTO

Dimanche 5 février

VICTUAILLES

SALINS

Salle de gymnastique dès 17 h 30

Organisation : **FANFARE LA LIBERTE SALINS**

APERÇU DES LOTS :
Bons d'achat 150.-, fromages, viandes séchées, salamis, filets à provisions, etc.

Abonnements :
1 carte Fr. 40.-
2 cartes Fr. 60.-
3 cartes Fr. 70.-
jouées par la même personne

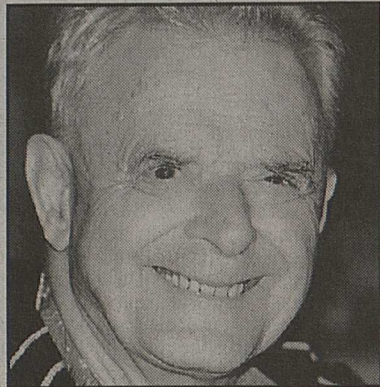


c'est plus fort !

+ 1 ABONNEMENT DE SAISON " 4 VALLEES "

La rubrique des souhaits

A nos chers parents



4 février = 80 ans

30 mars = 55 ans de mariage



12 mars = 75 ans

Bonnes fêtes.

Vos enfants et petits-enfants

36-235085

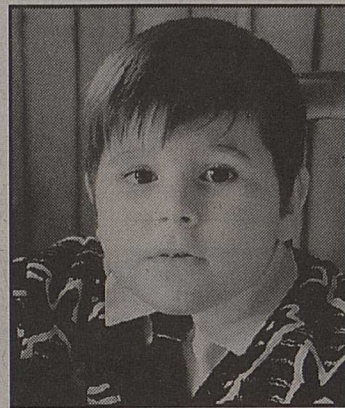
Non, non et non, Lisou! C'est pas le moment d'aller au lit. Fais un petit effort et sors fêter correctement tes 22 ans.



Pour récupérer, je te promets que j'irai faire une semaine de vélo avec toi. Tiens, pourquoi pas du côté de Brigue? Ou tu préfères le camping à Chamonix?
JOYEUX ANNIVERSAIRE.

Devine?
36-235654

Martial, tu es un grand garçon. Tu as 6 ans. Bon anniversaire.



Grand-maman et Maguy
36-235553

A ta sâânté Nicouôle!



Si vous la croisez «par hasard» au Châble, offrez-lui un cinzano ou un White Peach pour ses 21 ans. Joyeux anniversaire p'tite sœur!

Vivine
36-235653

Joyeux anniversaire

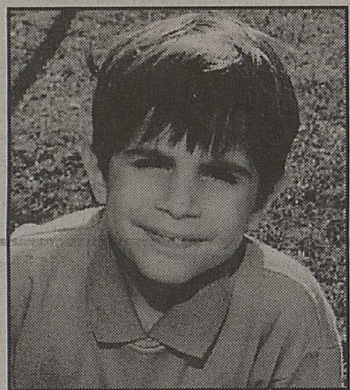


A notre grand maître vénéré! Au Rimbaud des Platanes! A la Concita des futoirs! Au «crisseur» de pneus de la rue des Morasses...

Tes fidèles disciples

36-235378

Joyeux anniversaire Yannis pour tes 9 ans.



Grand-papa et Bernardette

36-234827

Après une année orageuse et mouvementée, vous pouvez commencer à vous rapprocher.



Derrick, Franz, Gazau
36-235292

Que la vie est dure à Confo, heureusement qu'il y a le matelas à eau



BON ANNIVERSAIRE

Les Youpidous
36-235040

Décal pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Peugeot 306 XT
1.8i, 1993, 9500 km, Fr. 18 500.-

Peugeot 205 Rallye
1990, 70 000 km, Fr. 9500.-

Honda Shuttle
1.6i 4WD, 1989, 106 000 km, Fr. 9800.-

Citroën AX First
1.1, 1991, 30 000 km, Fr. 7900.-

Tél. (026) 36 11 67.
036-235605

A vendre

Opel Vectra
1992, 59 600 km, Fr. 15 800.-

Lancia Prisma 4x4
1988, 83 000 km, Fr. 8200.-

Toyota Tercel
1984, Fr. 2800.-. Véhicules expertisés et garantis 1 année. Pneus neufs et occasions, à bas prix.

Tél. (027) 38 12 86.

036-234858

VW Golf GLS

5 portes, 80 000 km, Fr. 3300.-

VW Golf GTi
options, Fr. 4200.-

VW Golf II CL
75 000 km, Fr. 5000.-

VW Golf II GTi
87, 80 000 km, Fr. 8000.-

Seat Ibiza Turbo
90, 60 000 km, Fr. 8000.-

Honda CRX 16V
90 000 km, Fr. 9800.-

036-235560

Occasions garanties

Opel Vectra 1.6i, 1993, Fr. 12 500.-;

Opel Calibra, 1990, Fr. 15 900.-;

Opel Vectra 2.0, 46 000 km, automatique, Fr. 12 000.-;

Opel Rekord 2.2 Montana, automatique, Fr. 5800.-;

Mazda 323 1.8i 16V, 23 000 km, Fr. 15 500.-;

Peugeot 205, 1992, Fr. 8800.-;

Vitara, 1991, 50 000 km, Fr. 15 200.-;

bus Toyota, 8 places, 1990, Fr. 12 000.-;

3 voitures neuves à vendre à un prix spécial.

Garage Facchinetti, agence Seat, 1920 Martigny. Tél. (026) 22 69 94.

036-235289

Test anti-pollution sans rendez-vous

Fr. 60.-

07 22 34 69 Garage Delta, Sion.

Ouvert samedi matin.
036-230987

A vendre

Mercedes 280 SLC

excellent état, prix à discuter

Golf Silverstone

excellent état, prix à discuter.

Tél. (027) 25 10 10, heures des repas.
036-233441

A vendre broyeur à sarments avec chenillette

compresseur de taille

avec sécateur.

07 36 10 08.
036-235465

A vendre

Lancia Dedra 2.0 i.e.

1993, 22 000 km, Fr. 18 700.-.

Tél. (027) 23 43 15, le soir.
036-235302

A vendre Peugeot GTI 1009

année 88, 125 000 km, prix à discuter.

Tél. (026) 46 23 44.
036-235472

BMW 323 I

1981, rabaissée, expertisée Fr. 4000.-

Tél. (027) 31 76 08 le soir.
036-235596

ANNONCES DIVERSES

Une PHOTO sur TOILE

de vous, d'enfants, ou de vos parents.

RETOUCHONS et restaurons aussi vos vieilles photos par ordinateur.

STUDIO PHOTO BONNARDOT SION Av. de France 6 Rte des Ateliers (027) 31 44 24.

36-235327

Vos annonces

027 29 51 51

TOURISME ET VACANCES

FRANCE

Si vous recherchez un appartement ou une résidence en...

- PROVENCE
- CAMARGUE
- CÔTE D'AZUR
- Océan ATLANTIQUE
- LANGUEDOC - ROUSSILLON

... nous avons pour vous d'intéressantes propositions.

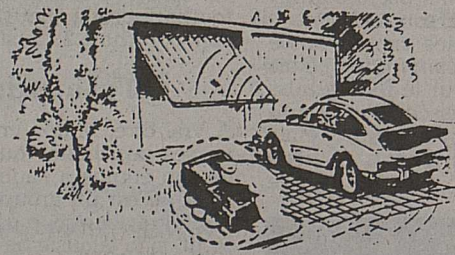
N'hésitez pas à nous contacter!

FERINEL VACANCES
Tél. (038) 57 25 30

Dès FS 62 500.-
Facilités de crédit

MF = tous les sports

Ouvrez votre porte de garage à distance!



Confort et sécurité grâce à une simple télécommande dès Fr. 750.- Montage inclu

cinattec

matériel technique
Rue de la Gare - Raron - Joseph Cina
Tél. + fax (028) 44 25 19 - Natel (077) 28 50 56

Nom: Prénom:

Adresse:

NPA/Localité:

Tél.:

Pour un devis sans engagement, coupon à retourner à:
Cinattec, 3942 Raron

10000

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Date de naissance _____ Etat civil _____

Lieu d'origine _____ Nationalité _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____ depuis _____

No de tél. _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresse précédente _____

Profession _____

Employeur _____

(aucune demande de renseignements)

Depuis quand _____

Salaire mensuel Fr. _____

Revenus accessoires par mois Fr. _____

(par ex. épouse)

Date _____

Signature _____

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

027 - 23 50 23

BANQUE X procrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD).

Steve Locher: enfin de la hauteur?

Moyen jusqu'ici dans la discipline, le Valaisan, qui relève de maladie, veut profiter du géant d'Adelboden pour prendre l'ascenseur.

Le hasard fait parfois bien les choses. Il y a dix jours, la pluie et la neige s'étaient unis dans un élan de générosité en la circonstance fort malvenu pour réduire à néant les efforts des organisateurs du géant d'Adelboden, cinquième épreuve du genre de la saison. Contraints, en dépit d'un travail de forcené, à annuler leur épreuve au moment où les skieurs s'apprêtaient à pren-

dre l'avion pour la Sierra Nevada, ceux-ci obtiennent aujourd'hui la juste récompense de leurs efforts. A leur tour renvoyés, les championnats du monde ont donc finalement servi les responsables de la station de l'Oberland bernois, qui ont ainsi récupéré in extremis leur célèbre classique.

Par Gérard Joris

Premiers à s'en réjouir, les Suisses évidemment, qui auront du coup l'occasion de courir enfin devant leur public en cette saison de tous les malheurs. Parmi eux, Michaël von Grünigen évidemment, l'homme en forme du clan helvétique, et Urs Kaelin, qui a hâte d'ajouter son nom à ceux d'Achim Vogt, de Michaël von Grünigen et d'Alberto Tomba, les trois vain-

queurs des quatre géants disputés à ce jour pour le compte de la coupe du monde. Steve Locher aussi, bien sûr. Sur-tout Steve Locher. Non qualifié à Tignes, 6e à Val-d'Isère, éliminé à Alta Badia et enfin 17e à Kranjska Gora, le Valaisan tarde à signer les performances qu'on est en droit d'attendre de lui cette saison. Ce géant d'Adelboden arrive donc à point nommé pour lui, qui rêve enfin de prendre de la hauteur au classement. Tout ceci malgré une grippe qui l'a cloué au lit durant deux jours en début de semaine dernière et dont il ressent encore quelques menues séquelles.

Un regret

- Steve Locher, l'annulation des championnats du monde de Sierra Nevada, c'a été un gros regret pour vous?

- Un regret, oui, dans la mesure où j'avais obtenu ma sélection pour deux disciplines, le géant et le super-G. Cela dit, je crois qu'on a quand même bien fait de les annuler. Dans les conditions qui étaient celles de la Sierra Nevada au moment de la décision, il valait sans doute mieux ne pas les organiser.

- Contrairement aux descendeurs, qui traversent une période de crise, vous étiez, vous les techniciens, prêts pour ces compétitions?

- En ce qui me concerne, oui. Mentalement, j'étais prêt. Physiquement, un peu moins. Au début de la semaine dernière, je suis tombé malade, victime de la grippe. A Obersaxen, lors des sélections en vue du super-G de Sierra Ne-

vada, j'étais très affaibli, à tel point que je n'ai pu courir qu'une seule des deux épreuves au programme.

- Comment avez-vous occupé votre temps durant cette première partie de pause forcée?

- A Obersaxen, nous avons effectué deux jours d'entraînement en super-G avant les deux courses prévues. Après un week-end passé à la maison, nous avons ensuite rejoint la station de Veveyssonaz, en ce début de semaine, pour deux jours d'entraînement en géant et un en slalom afin de préparer le mieux possible la course d'Adelboden.

- Ce géant, précisément, dans quel état d'esprit l'abordez-vous?

- Avec l'ambition de faire le mieux possible.

- C'est-à-dire?

- Je n'ai pas toujours été à mon avantage, cette saison, dans cette discipline et j'ai hâte de revenir sur la tête du peloton. Ce sera mon but dans cette course.

Spéciale

- Vous aimez la piste?

- Pas trop. Jusqu'ici, je compte une 8e place comme meilleur résultat sur cette piste. C'était en 1992. Adelboden, avec ces routes et ce mur final, c'est quand même un peu spécial. Mais il faudra s'y faire.

- La grippe, c'est passé?

- Toutes les séquelles ne sont pas encore éliminées, mais cela devrait aller. En cas d'échec, ce ne sera en tout cas pas une excuse.

- Et ensuite, qu'est-ce qui vous attendra?

- La semaine prochaine, nous devrions logiquement prendre part à Lienz, en Autriche, à l'Alpen-Cup. Il s'agira d'un géant et d'un slalom qui réuniront les trente meilleurs de la coupe du monde et qui seront dotés d'un joli «prize-money». Mais tout n'est pas encore très clair à ce sujet. A ce que je sais, la FIS n'est pas très favorable, mais ce serait quand même mieux que rien. Ensuite, ce sera le départ pour le Japon.

- Vous vous réjouissez?

- Un peu oui. Depuis quelques temps, les médias ne nous ménagent pas trop ici. Là-bas, nous serons un peu en dehors. Cela nous permettra de fuir la presse et tout ce que cela engendre comme pression. Franchement, ce ne sera pas un mal.

Ordre des départs

Adelboden. Coupe du monde. Géant messieurs. Ordre des départs (10 et 13 heures): 1 Alberto Tomba (It), 2 Christian Mayer (Aut), 3 Urs Kälin (S), 4 Günther Mader (Aut), 5 Kjetil André Aamodt (No), 6 Michael von Grünigen (S), 7 Franck Piccard (Fr), 8 Achim Vogt (Lie), 9 Jure Kosir (Slo), 10 Steve Locher (S). Puis: 33 Marcel Sulliger (S), 37 Michel Bortis (S), 51 Didier Plaschy (S), 52 Ivan Eggberger (S), 60 Marc Kühni (S). (si)



Steve Locher: «La piste d'Adelboden est un peu spéciale.»

berthoud

FOOTBALL

Milton revient de l'enfer

Accablé par le doute et la maladie treize mois durant, le Brésilien a failli tout abandonner. Confession d'un miraculé.

Novembre 1993. Le FC Sion d'Umberto Barberis est euphorique. Dans la foulée de ses dix-sept rencontres sans défaite, il épingle successivement GC et Servette et renforce sa position de leader. Tout baigne et tout rigole pour l'invincible armada de Tourbillon. A tel point qu'à trois encablures de l'arrivée, Ber-

tine laisse à Luiz Milton (34 ans cette année) le temps de récupérer de sa petite blessure sur le coup du pied droit qui l'oblige à évoluer sous piquère depuis quelques matches.

Aix-en-Provence: Christian Rappaz

La pause reléguera définitivement le bobo aux oubliettes. C'est ce que tout le monde croit du moins. Erreur car depuis ce jour, le mauvais sort s'acharnera sans répit sur l'affable demi de Curitiba. Une première opération en février puis une seconde, en juin, suite à une grave et tenace infection aux staphylocoques

dorés. En tout, treize mois de galère, de doute, de faux espoirs et de désillusions, qui plongeront le Sud-Américain dans le désarroi le plus total. «Dix fois, cent fois, j'ai failli craquer», reconnaît-il, en invoquant la grâce divine. «C'est Dieu qui m'a rendu la santé. Il y a eu, le médecin zurichois qui s'est occupé de moi m'a avoué avoir songé un instant que j'allais perdre mon pied.» Aujourd'hui, ce long calvaire semble heureusement appartenir au passé. «Mon long séjour au Brésil cet hiver m'a fait le plus grand bien. Avec le chaleur, j'ai pu accélérer ma convalescence, me remettre en condition. Je suis bientôt prêt», affirme Milton, prenant à témoin le camp de Loèche-les-Bains et la sévère préparation d'Aix-en-Provence pour justifier son sentiment. «Je ne ressens plus aucune douleur. Si cela continue comme ça (il touche la table en bois toute proche), dans un mois, j'aurai retrouvé ma plénitude.»

Affamé de football

A l'heure de renouer avec ses meilleures sensations, Milton ne peut pourtant s'empêcher de repenser aux moments d'angoisse et de découragement endurés. «C'était ma première blessure sérieuse. J'ai souffert moralement et physiquement. En mars, je suis resté vingt-deux jours

couché à l'hôpital de Sion, coupé du monde et sans ressentir la plus petite amélioration. C'était affreux», confie-t-il, avant de rendre hommage à sa famille et aux dirigeants sédunois. «Ils m'ont constamment soutenu, encouragé.» Paradoxalement, le Brésilien confesse avoir puisé sa force et sa motivation dans le dédain de certains pseudo-amis. «Plusieurs personnes que je croyais proches m'ont laissé tomber, pensant que j'étais fini, perdu pour le football. La déception passée, j'ai voulu leur montrer de quoi j'étais capable. Maintenant, je tiens encore à leur prouver que je

peux bien jouer.» Jouer. Une obsession pour Milton, conscient que les places seront chères le printemps venu. «Un des quatre étrangers fera forcément les frais. Mais je mettrai tout en œuvre, dans le respect de mes camarades bien sûr, pour que ce ne soit pas moi», assure-t-il, la rage de vaincre l'adversité vissée au cœur. «Je suis affamé de football, prêt à «bouffer» la gazon, comme à 20 ans!»

J'ai appris

A vrai dire, Milton croit autant en ses possibilités qu'en celles de son équipe à l'aube du tour final. «C'est un groupe de qualité. Si chacun joue pour le collectif, si la jalousie ne s'en mêle pas, tout sera possible. Le titre? Pourquoi pas? Ce serait merveilleux de disputer la «champions league». Mais pour l'instant, la priorité, c'est une place européenne.» Musique d'avenir. Un avenir que le Brésilien veut croire souriant. «Avec un peu de chance, je peux jouer une ou deux saisons encore. Comme libéro par exemple, mon premier poste.» Reste à savoir où. «A Sion, Geiger est indiscutable. Mais en juillet, je bénéficierai d'un statut d'assimilé. Alors, peut-être trouverais-je un autre club en Suisse si l'on ne veut plus de moi en Valais», conclut, philosophe, l'ancien Zurichois, de loin pas obnubilé par son lendemain.



L'Ivoirien Ouattara est fier de porter le maillot du FC Sion.

mcfreddy

Camp... cans!

Amical mais...

«Boubou» Richard est ravi. Alliés aux conditions quasi idéales trouvées en Provence et à l'excellent état d'esprit régnant dans l'équipe, les trois matches amicaux organisés par le dynamique patron du domaine de Tournon le satisfont totalement. Ainsi, après Martigues mardi (défaite 2-0) et avant d'affronter, mercredi, les Sud-Coréens de Daewoo Royals Faubook et leurs sept internationaux, les Sédunois rencontreront, aujourd'hui samedi sur le stade d'Aix, les Norvégiens de Lilleström. Deuxième du dernier championnat, la formation entraînée par Teitur Thordarson, un Islandais dont le chemin passa un jour

par Yverdon, constitue, en effet, un adversaire de choix quand bien même ses trois internationaux manquent à l'appel. Boutés hors de la coupe de l'UEFA par Bordeaux l'automne passé, les Scandinaves disputeront, à cette occasion, le quatrième des... dix-huit matches amicaux inscrits à leur programme, le championnat ne reprenant que le 15 avril en Norvège.

Camp militaire

Des vacances à Aix? Demandez aux Coréens ce qu'ils en pensent, eux qui multiplient les matches (quatre cette semaine) et les séances d'entraînement marathon. Un véritable régime de spartiates imposés par un entraîneur

qui ne badine pas, non plus, avec les résultats. La preuve par la séance de trois heures réservée à ses joueurs au lendemain de leur défaite concédée à Lilleström (1-0). De... 6 h 30 à 9 h 30. Vive la Provence!

Président attendu

Après le «physio» Nicolas Mathieu et le docteur Frei, c'est autour de Jean-Jacques Papilloud et de Christian Constantin de rejoindre l'équipe au domaine de Tournon. Une visite présidentielle très attendue par les nombreux joueurs à la recherche d'un contrat pour la saison prochaine. A ce jour, seuls, en effet, Kunz, Wicky, Ouattara et Plaschy peuvent en brandir un. (rap)



MAGAZINE

ÉCRANS



M6 20 h 45

Zone interdite

«La cigale, la fourmi et le Don Juan», c'est avec ce premier sujet que «Zone interdite» ouvre son sommaire de dimanche. Le magazine d'information parle des dépendances pathologiques liées à des activités quotidiennes. Celles-ci rendent la vie insupportable. Héros malgré eux de mésaventures sociales dignes des fables de La Fontaine. Le magazine nous parle également du combat de Lorène Russel (photo) en faveur des enfants martyrisés. «Zone interdite» la suit dans ses démarches quotidiennes. Suite des programmes télé du week-end dans les écrans du jour..... PAGE 30

RADIO RHÔNE

J'écoute

Samedi
9 heures: «Samedi t'en passant».
9 h 30: «Le Défi américain».
11 heures: «Les têtes chercheuses».
18 h 20: «Info Rhône soir».
19 heures: HC Lausanne - HCMVS.
20 heures: HC Viège - HC Sierre.
Dimanche
9 heures: messe de l'abbaye de Saint-Maurice.
14 heures: «Promenade».
18 h 30: «Info Rhône soir».
20 heures: «Dédicaces».
22 h 30: «Jazz et Compagnie».

CLIN D'ŒIL

Samedi 4 février, 35e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: une certaine prudence devra être observée dans vos décisions: pesez bien le pour et le contre avant de vendre, acheter ou partir ailleurs. Vous souhaiterez du nouveau, certes, mais vous n'aimez ni l'aventure ni l'inconfort. En amour, on vous demandera plus d'attention.

NOUS FÊTONS

Gilbert. Anglais, devint curé de son village natal en 1123. Pous sept demoiselles de sa paroisse qui voulaient vivre en communauté, il rédigea un ensemble de préceptes. Ce fut l'origine des Gilbertins, qui comprenaient des moines sous la règle de saint Augustin, et des moniales sous la règle de saint Benoît.

LA PENSÉE

«On ne peut abuser que des choses qui sont bonnes.» (Montaigne)

«Ce que je veux...»

● Alors qu'«Elisa», dont elle est l'héroïne, sort sur les écrans, rencontre avec Vanessa Paradis.

Les pieds sur terre, la tête dans les nuages. Ces caractéristiques du capricorne s'appliquent parfaitement à Vanessa Paradis qui, à 22 ans tout juste, affiche une belle maturité. Si elle sait où elle va, ce qu'elle veut et ce qu'elle vaut, elle sait aussi rêver. De passage à Genève pour la promotion d'«Elisa», elle enchaîne les interviews avec professionnalisme, tasse de thé dans une main, cigarette dans l'autre.

– Le tournage de «Noce blanche» avait été douloureux. Aviez-vous peur que cela se reproduise sur «Elisa»?

– On ne peut pas vivre avec la peur, mais tout ce qu'on fait la deuxième fois dans la vie fait plus peur que la première, parce qu'on est moins innocent, moins inconscient. Ce qui m'a mise en confiance, c'est Jean Becker. C'est un vrai bonheur, c'est quelqu'un qui fait les choses avec amour, avec sincérité, avec générosité. Et quand on donne, on met forcément à l'aise.

– Depuis quelques semaines, on vous voit partout, à la télé, à la une des magazines. Cette promotion d'enfer, vous la faites par amour du film ou par obligation?

– Les deux. Si c'était pas nécessaire, je ne dis pas que par amour je le ferais! Mais je suis énormément fière de ce disque. Je ne pense pas que ce que je peux dire puisse l'aider, le film va marcher parce qu'il est ce qu'il est, mais ça peut peut-être donner envie à des gens d'aller le voir.

– Diriez-vous qu'aujourd'hui vous vous sentez actrice?

– J'ai un peu honte de dire «actrice». Ça fait huit ans que

je chante, et je ne peux toujours pas dire «je suis chanteuse». Je dis que je fais de la musique, du cinéma, des photos, mais dire «chanteuse» ou «actrice», j'ai du mal. Ça va venir...

– Vous donnez l'impression de placer la barre plus haut à chaque fois. Vous avez encore beaucoup à prouver?

– Oui, mais pas forcément aux autres. Les trois quarts du temps, c'est pour me le prouver à moi. Si un jour j'avais l'intention de faire quelque chose qui pourrait être détesté par les autres, si moi j'y crois, je le ferais quand même. Ça peut paraître démagogique de dire que je ne fais pas ça pour le succès, mais c'est vrai. C'était pas un rêve de star que j'avais, mais un rêve de faire des choses concrètes. Après, la façon dont les autres le reçoivent, que ça aille au top ou à la cave, on n'y peut rien.

– Dans le film, votre personnage dit: «Je n'ai pas demandé à grandir aussi vite»...

– J'ai certainement grandi très vite, mais je ne le regrette pas. Grandir vite, ça fait partie de l'expérience. J'ai voulu ce que j'ai fait. Après, on subit les conséquences, mais les actes non, c'est moi qui les provoque.

– Les conséquences, pour vous, sont allées jusqu'à la haine.

– Aujourd'hui, ça c'est beaucoup calmé. Je crois qu'on ne peut pas dire que tout ça vient d'un succès phénoménal et d'un engouement médiatique. Ça vient aussi de moi. Si à 14 ans on peut savoir ce qu'on veut ou pas, on n'est pas forcé de savoir parler de soi, parce que c'est un âge où l'on est en



Dans «Elisa», Vanessa Paradis passe avec aisance de l'ange au démon. films fechner

train de se chercher. Ce qui est paradoxal dans ce métier, c'est qu'on vous demande de réagir comme une adulte mais on vous prend quand même pour une gamine... Quand je devais parler à 14 ans, j'avais une espèce de fierté à ne pas montrer que j'étais mal à l'aise, que j'avais le trac. En ayant voulu avoir l'air sûre de moi, je paraisais très prétentieuse, très glaciale. Quand je me revois, parce que ma mère enregistre tout, je me mettrais des claques! Et puis c'est l'époque où on a envie d'être une femme, on se tartine des tonnes de maquillage sur la figure...

– Il a fallu être très forte pour supporter ces réactions.

– Oui, mais sur une heure, dans ce métier, il va y avoir cinq minutes de bonheur intense et cinquante-cinq minutes emmerdantes. Mais pour ces cinq minutes, on y va quand même, on continue, parce qu'on a l'amour de ça, et aussi parce que les gens qui sont autour de vous vous soutiennent.

– J'ai lu dans une interview que le cinéma serait primordial pour vous maintenant.

– Ça, c'est ce qu'on veut me faire dire! Non, le cinéma est devenu aussi important que la musique, mais pas plus. Je ne veux pas attendre cinq ans pour tourner un autre film, et j'ai envie de refaire des albums

rien que pour faire des tournées...

– Il y a plus de femmes à mener une double carrière d'actrice et de chanteuse aux Etats-Unis qu'en France. Pourquoi selon vous?

– Peut-être parce que les Européens ont plus tendance à coller des étiquettes. Ce qui m'amuse, c'est que plus ça va, moins ils arrivent à m'en coller, parce qu'à chaque fois que je fais quelque chose, j'ai besoin que ça soit très différent de ce que j'ai fait auparavant.

– Le temps que vous avez passé aux Etats-Unis vous a-t-il permis de vous «retrouver»?

– J'ai respiré, oui. Là-bas, j'étais considérée comme un être humain, pas comme une chose, les gens n'avaient pas de préjugés par rapport à moi. Les Américains ne sont pas mieux que nous, mais ils ont cet enthousiasme débordant, qui manque parfois de profondeur, mais qui permet d'installer plus facilement des rapports.

– Vous avez fait huit ans de musique et seulement deux films. On a pourtant l'impression qu'on vous accorde plus de crédit comme actrice.

– C'est même une certitude. Je ne me suis jamais prise pour la Callas, mais tant que je prendrai du plaisir et que j'en donnerai en chantant, je continuerai, c'est clair et net. Je mets autant d'énergie et de passion

dans la chanson que dans le cinéma... Même quand on est juste une interprète, comme moi, quand je fais de la musique, je prends toute la responsabilité sur mes épaules. Par contre, au cinéma, si quelque chose ne va pas, c'est la faute du metteur en scène. Les acteurs sont protégés, ils sont beaucoup plus excusés.

– Le cinéma, la scène: entre les deux, il y a peut-être le théâtre?

– Je suis certaine que je vais y goûter un jour, parce que je suis curieuse. Mais pour l'instant, l'idée de monter sur scène avec le silence et des gens assis dans un fauteuil, ça me refroidit un peu.

– Si l'on vous dit que vous êtes une star...

– Ce n'est qu'un mot, c'est pas un métier, c'est pas pour ça que j'ai voulu ce que je fais. Tout ça est très éphémère. Aujourd'hui, on parle de moi comme d'une star, si demain on a envie de parler de moi comme d'un déchet humain, on le fera avec autant d'intensité... L'opinion des gens compte pour moi, mais l'image, les médias, je suis désolée, mais c'est un peu du pipeau pour moi. On ne peut pas vivre en fonction du succès, penser qu'on le mérite. Je ne m'en fous pas, mais ça ne fait pas partie de mes vœux.

Entretien Manuela Giroud



«Elisa, Elisa, Elisa saute-moi au cou...» d. le strat

***** CULTURE *****

Un monument inébranlable

● Vingt ans jour pour jour après la mort d'Oum Kalsoum, sa popularité reste intacte.

Les admirateurs les plus inconditionnels de la grande chanteuse égyptienne l'avaient surnommée le «larynx d'or». Aujourd'hui, deux décennies après sa disparition, Oum Kalsoum est plus que jamais considérée comme une légende dans le monde arabe.

Du Maroc à l'Irak, cette femme issue d'une famille paysanne du delta du Nil fait encore vibrer le cœur et l'âme des populations par l'émotion et le timbre unique de sa voix, puissante et claire. Ses chansons d'amour, diffusées régulièrement sur les ondes, dans les taxis et les cafés du Caire, sont appréciées par toutes les générations.

Telle une drogue

Du vivant d'Oum Kalsoum, l'ensemble du monde arabe cessait toute activité le premier jeudi de chaque mois. C'est que personne ne voulait manquer la retransmission en direct de son récital au Caire... Cette fascination, qui lui avait valu le surnom d'«opium des Arabes», provenait finalement moins de

sa voix elle-même - une alto pouvant se muer en soprano ou en ténor - que de l'extraordinaire richesse des sentiments évoqués dans ses vers répétitifs et enivrants. Poèmes d'amour, hymnes nationalistes ou chants religieux, ses chansons ont été

composées par les plus grands artistes de sa génération.

Bien que sa mort remonte au 4 février 1975, l'influence d'Oum Kalsoum résiste à l'érosion du temps. Ses cassettes atteignent des chiffres de vente impressionnants. En Egypte

par exemple, quelque 300 000 trouvent preneurs chaque année, sans compter une multitude d'enregistrements pirates. A titre de comparaison, «seulement» 100 000 exemplaires de la dernière cassette d'Amr Diyab, la vedette égyptienne du moment, ont été écoulés.

Dans 5000 ans...

La radio officielle La Voix du Caire possède les droits exclusifs sur les œuvres de la diva arabe. Dans la station, on n'hésite pas à prédire qu'«à l'instar des pyramides qui continuent d'attirer les grandes foules, les gens écouteront encore Oum Kalsoum dans 5000 ans.»

Oum Kalsoum Ibrahim el-Beltagy, qui porte le nom de la fille du prophète Mahomet, a 6 ans lorsqu'elle se produit pour la première fois sur scène. Son salaire consiste alors en une part de gâteau de riz. Au fil des ans, la chanteuse devient l'une des femmes les plus riches et les plus puissantes du monde arabe. Considérée comme une proche collaboratrice du président Nasser, elle

prendra néanmoins ses distances d'avec le régime suite à l'emprisonnement d'un de ses amis, accusé d'espionnage au profit des Etats-Unis.

Oum Kalsoum chantera sur les plus grandes scènes jusqu'en 1972. Elle a alors 68 ans. Un soir, sa voix se casse sur une note haute en fin de récital. Certains disent qu'à ce moment une larme a perlé sur sa joue. Elle ne chantera plus jamais en public.

Hommage

Si le public européen est moins familier de l'œuvre d'Oum Kalsoum, il a eu l'année dernière l'occasion de découvrir l'un de ses grands classiques. Sapho, grande admiratrice de la diva arabe, a en effet interprété sur scène «El Atlal» (Les ruines), somptueux opéra à une voix.

Quelques puristes ont reproché à Sapho une diction approximative. Mais il n'est pas interdit de voir dans cet enregistrement, où souffle le lyrisme de l'Orient, l'hommage d'une grande dame à une immense chanteuse. (mg/ap)



En présentant «El Atlal» sur scène, Sapho rend un bel hommage à Oum Kalsoum. ldd

TSR

- 7.25 La Rumantscha Dumondas da.
7.50 Il était une fois les découvreurs Ford et l'aventure automobile.
8.15 Capitaine Fox!
9.00 Cours de langue Anglais/français.
9.15 Smash
10.35 D'hélices de Chine
11.05 L'homme qui tombe à pic Equipes de choc.
11.50 Vive le cinéma
12.10 Magellan
12.45 TJ-midi
13.05 TV à la carte 156 56 581, 82 ou 83.
13.05 Miami Vice

10.00 - 13.00
Ski alpin, slalom géant d'Aldeiboden

14.00 Football américain

15.00 Tennis

16.45 La famille Addams Un échec difficile.

17.10 Mission top secret Série.

17.35 Les dernières terres sauvages

18.00 Patinage artistique

18.25 Pas de problème! Invités: Marie-Joëlle et Mathieu Janin de Heerbrugg/SG. Un rendez-vous convivial et chaleureux.

19.00 Pas de problème! mais encore...

19.20 Loterie suisse à numéros

19.30 TJ-soir

20.00 Météo

20.10 Le fond de la corbeille La semaine revue par Lova Golovtchiner, Jean Charles, Raoul Riesen, Patrick Nordmann et Philippe Cohen. Dessins: Barrigues.
20.35 Les Indiens Film de David Ward. Avec Tom Berenger. Tout connaître enfin des règles du baseball, ce sport national aux Etats-Unis, en suivant une équipe pas comme les autres: les Indiens de Cleveland, des joueurs réputés ringards, des «has been» le plus souvent mais qui, par orgueil et conviction, jouent à fond la carte de la solidarité pour obtenir la victoire.

22.20 C'est très sport: Start
23.20 TJ-nuit

23.25 Damien la malédiction II

Film de Don Taylor. Avec William Holden, Lee Grant, Jonathan Scott-Taylor, Lucas Donat, Sylvia Sidney.

1.05 Le fond de la corbeille
1.25 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
5.55 Intrigues
6.30 Mémoires
7.00 TF1 info
7.10 Club mini
8.25 Télé shopping
8.55 Club Dorothée
10.25 Télévitrine
10.45 Ça me dit... et vous?
11.55 Millionnaire
12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.15 Reportages Je fais un métier de rêve.
13.45 Sydney Police L'ascenseur de l'angoisse.
14.45 K 2000 Le retour de Goliath.
15.40 K 2000 Le retour de Goliath.
16.30 Superboy Le Flamant noir.
17.10 Spécial sport - Football
19.10 Beverly Hills L'amour à l'épreuve.
20.00 Journal Suivi de l'image du Tour du monde en moins de quatre-vingts jours. A l'occasion du tour du monde en équipage d'Olivier de Kersauson.
20.30 Résultat des courses, la minute hippique

20.45 Super mecs

Ce soir, Jacques Vergès, Thierry Roland et Sacha Distel tenteront de séduire le jury féminin composé de Marlène, France Roche, Anne Roumanoff, Annie Pujol et mené par Catherine Lara. Jacques Vergès démontrera que la fréquentation assidue des prétoires n'empêche pas de conserver toute sa légèreté pour un numéro de lévitation. Thierry Roland, qu'on a davantage l'habitude de voir en compagnie de Jean-Michel Larqué, exhibera un rare courage en devenant la cible d'un lanceur de couteaux.

22.45 Ushuaïa Voiles en vrille sur le rocher. A Roquebrune Cap-Martin, près de Monaco, Nicolas Hulot profite d'une leçon de parapente expérimental, au-dessus de la mer. - «Au royaume de Kishkindha». Réalisé par Marc Allavène d'Erlon. Isabelle Patissier part à l'assaut de rochers indiens, non sans tenter de faire partager sa passion aux enfants de «Kishkindha». - «La danse de Lenka». Réalisé par Gil Kebaili. La championne de gymnastique rythmique et sportive tchèque Lenka Oulehlova a fait ses premiers pas dans sa discipline en 1983.

23.50 Formule foot

0.25 TF1 nuit

0.35 Les rendez-vous de l'entreprise

1.10 Les aventures du jeune Patrick Pacard Téléfilm (5/6).

2.10 Histoires naturelles Insolites.

3.15 Côté cœur Le bon Samaritain.

3.50 Côté cœur Un fils.

4.25 Musique

TSR 23 h 25

Damien, la malédiction



C'était il y a sept ans: surpris alors qu'il tentait d'assassiner son fils, l'ambassadeur Robert Thorn avait dramatiquement disparu. Aujourd'hui, Damien, âgé de 13 ans, vit avec sa tante Ann. Il mène apparemment une vie heureuse et sans histoire.

M6

- 5.40 E=M6
6.05 Culture pub
6.35 Boulevard des clips
8.20 Peter Pan
9.10 Samouraï Pizza Cats
9.35 Conan l'aventurier
10.30 Infoconso
10.35 Hit machine
11.50 Loin de ce monde
12.25 Mariés deux enfants
12.55 La saga des séries
13.00 Les rues de San Francisco
13.55 Les têtes brûlées
14.50 Amicalement vôtre: Le tueur et la princesse
16.20 Chapeau melon et bottes de cuir
17.25 Highlander
18.20 Agence Acapulco
19.10 Turbo
20.00 Classe mannequin

20.45 Docteur Quinn, femme médecin

Avec Jane Seymour, Joe Lando, Chad Allen, Orson Bean, Shawn Toovey.

- 23.35 Dance Machine 5
2.00 Boulevard des clips
3.00 E=M6
3.25 Fax'o
3.50 Culture pub
4.15 Le monde des hélicoptères

ARTE

- 19.00 Black Adder
19.30 Le dessous des cartes Les réfugiés.
19.35 Histoire parallèle Actualités britanniques et françaises. Semaine du 4 février 1945.
20.30 8 ½ Journal

20.40 Le grimpeur

Téléfilm de Rumle Hammerich. Avec Björn Kjellman, Per Oscarsson, Björn Granath, Viveka Seldahl, Reine Brynolfsson. (1/3) Phillip Morell, adolescent en quête de lui-même, ne ménage pas son entourage, en dépit de ses efforts pour bien faire, tant il aimerait faire plaisir à tous ceux qui l'entourent. Un beau jour, après une énième mésaventure, le jeune homme se retrouve derrière les barreaux. Ses compagnons d'infortune ont tôt fait de le malmené...

21.40 Desert Wind Le train des Rocheuses.

23.05 Velvet Jungle Présenté par Valli. Spécial «Love Symbol». Au sommaire: «The Beautiful Experience». Une création de Love Symbol, alias Prince. Une beauté fatale s'ennuie dans un superbe appartement. Aucun homme ne la tente...

0.45 En désespoir de cause Téléfilm d'Ian Munro. Avec Angie Milliken, Mark Owen-Taylor.

2.20 Rencontre

FRANCE 2

- 5.55 Dessin animé
6.05 Cousteau Le sort des loutres de mer.
6.55 Dessin animé
7.00 Les matins de Saturnin
7.45 Hanna Barbera Dingue Dong
8.45 Sam'di mat'
10.15 Warner Studio
11.00 La revue de campagne de Michèle Cotta
11.50 Pyramide
12.25 Tout tout rire
13.00 Journal
13.35 Savoir plus santé Comment soigner ses rhumatismes.
14.35 L'homme et l'éléphant
15.05 Samedi sport
15.10 Tiercé
15.20 Rugby
17.15 Rugby
17.35 Patinage artistique
18.45 I.N.C.
18.55 J'ai un problème... L'America's Cup.
19.55 Tirage du loto
20.00 Journal
20.35 Tirage du loto

20.40 Football

Coupe de France. 16e de finale. Martigues / Paris SG. A Martigues. En direct. Commentaires: Didier Roustan et Raymond Domenech. Les Martégoux, neuvièmes du championnat de France et vaincus cette saison sur leur pelouse du stade Francis-Turcan, accueillent un PSG en proie au doute après sa défaite sévère face au leader nantais. Le champion de France en titre aura pourtant les faveurs du pronostic dans une compétition qu'il affectionne tout particulièrement. Mais la coupe de France peut aussi transcender des Azuréens qui n'ont plus grand chose à espérer en première division, assurés par ailleurs de se maintenir parmi l'élite.

22.40 Les enfants du ciné Invités: Michel Serrault, Thierry Lhermitte, Michel Boujenah, Dominique Lavanant, Danielle Thompson, Gérard Oury et Pierre Tchermia. A l'occasion du centenaire du septième art, Pierre Tchermia redeviendra pour un soir Monsieur Cinéma. Egalement entouré de comédiens, Arthur évoquera avec lui quelques-unes des plus inénarrables rencontres entre le grand et le petit écran. Avec des extraits du «Corniaud», «La Cage aux folles», «Les Bronzés», «La Grande Vadrouille», «Les Visiteurs», etc.

23.50 Les films Lumière Jongleur javanais.

0.05 Journal des courses

0.10 La 25e heure Voyage d'enfer à Edgewood.

1.00 L'heure du golf

1.30 Taratata

2.35 Bouillon de culture

3.40 Opéra sauvage Simbawe.

4.35 Tchac, l'eau des Mayas

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.00 Bonjour Babar
8.25 Terres francophones
8.55 Magazine olympique
9.25 Rencontres à XV
9.55 D'un soleil à l'autre
10.25 Outremers
10.55 Le jardin des bêtes
11.55 12/13
13.00 Samedi chez vous
14.05 Les brigades du Tigre Série. Avec Jean-Claude Bouillon, Pierre Maguelon. La confrérie des loups.
15.05 Samedi chez vous Matlock
17.45 Montagne Chilkoot Pass: l'escalier d'or.
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour Histoires naturelles, de Primo Levi (Arcades/Gallimard).
18.55 19/20
20.05 Fa si la... chanter
20.35 Tout le sport En direct.

20.50 Sa dernière lettre

Téléfilm de Serge Meynard. Avec Marc Jolivet, Jean-Baptiste Bagny, Anaïs Jeanneret, Catherine Frot, Martine Sarcey.

Paul, dix ans, n'a pas supporté que son père, Arnaud, ait quitté sa mère, Cécile. Une chape de silence et d'hostilité recouvre chacune de leurs rencontres. Paul s'est rangé du côté de Cécile. Celle-ci, désespérée, tente de faire face, entre haine et mots malheureux et finit par se suicider, en se jetant par une fenêtre. Paul, qui a trouvé une lettre de Cécile, expliquant son geste, n'en accuse pas moins Arnaud d'avoir poussé sa mère dans le vide. A sa grande surprise, son père garde le silence et se laisse mettre en prison. Paul, enfermé dans son mensonge, n'est plus que souffrance, espérant et craignant tout à la fois un signe de son père ou une aide extérieure...

22.25 Tennis Coupe Davis. 1er tour. Etats-Unis / France. Le double. A Saint-Petersburg (Floride). En direct. Commentaires: Michel Drhey et Jean-Paul Loth. L'équipe de France se prend à rêver. Avec le retour de son capitaine «historique», Yannick Noah, ne va-t-elle pas réitérer l'exploit de Lyon, en décembre 1991, et battre une nouvelle fois l'équipe américaine? D'autant plus qu'Andre Agassi et Pete Sampras, les deux meilleurs joueurs mondiaux, ont d'ores et déjà annoncé qu'ils feront l'impasse sur la Coupe Davis. Forget, Santoro, Delaire, Pioline, Boetsch et Roux sont prêts à relever le défi. Reste tout de même que Todd Martin, Jim Courier et Tom Gullikson ne sont pas précisément des enfants de chœur. Les balles vont voler bas, à Saint-Petersburg.

0.35 Soir 3
0.50 Musique et compagnie L'œil écoute... la Suisse (1/2).
1.50 Cadran lunaire

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

S PLUS

6.00 Euronews 7.00 Euronews 7.30 Schweiz-Vision - Textvision 10.30 Euronews 14.00 American Football 15.00 Tennis 18.00 Eiskunstlauf 19.30 Vincent van Gogh 20.00 Tagesschau 20.25 Balduin, das Nachtgespenst Spielfilm de Denys de la Patellière 21.50 Spotlights 22.15 Nameless Spielfilm d'Avi Nesher 23.45 Euronews

RAI 1

6.00 Euronews 7.00 La banda dello Zecchino... sabato 9.00 L'albero azzurro 9.30 Il bacio di Venere 10.50 Canal Grande 11.35 Verdemattina 12.20 Check-up (1) 12.30 TG 1 - Flash 12.35 Check-up (2) 13.20 Che tempo fa 13.25 Estrazioni del lotto 13.30 TG 1 13.55 Tre minuti di... 14.00 Linea blu 15.15 Sette giorni al Parlamento 15.45 Disney Club 17.40 Almanacco 17.55 Estrazioni del lotto 18.00 TG 1 18.15 Più sani, più belli 19.35 Parola e vita: Il Vangelo della domenica 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 ? Sport 20.40 Caro Bebè 23.05 TG 1 23.15 Speciale TG 1 0.05 TG 1 - Notte 0.20 Il caro esinti Film - USA - 0

RTP - Portugal

15.20 Eu Tenho Dois Amores 16.15 Um, Dois, Três 18.00 Futebol em directo 20.00 Telejornal 20.40 Parabens 22.30 Seleccao Nacional 23.00 Cabaret 24.00 TV 2 Jornal 0.30 A Ilha Dos Amores

SUPER CHANNEL

5.00 Inside Edition 5.30 NBC News 6.00 Business Insiders 6.30 NBC News 7.00 The McLaughlin Group 7.30 Hello Austria, Hello Vienna 8.00 ITN World News 8.30 Europa Journal 9.00 Videofashion 9.30 Entertainment X-Press 10.00 Rolonda 11.00 Super Shop 12.00 NBC News 13.00 Today 14.00 Sports 15.00 Golf 17.30 Pro Super Bikes 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Ushuaia 20.30 Dateline 21.30 Talkin' Jazz 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show 23.30 The Secret of Nandy Spielfilm de Daniele J. Suisa 1.00 Ushuaia 1.30 The Tonight Show 2.30 Real Personal 3.00 The Best of Rivera 4.00 Dateline

ZDF - Allemagne 2

8.00 Nachbarn in Europa 9.00 Heute 9.03 Der Sportspiegel 9.45 Telegym 10.00 Heute 10.03 Die Reportage 10.35 ARD-Ratgeber: Unterwegs 11.00 Heute 11.03 Geheim - oder was?! 11.30 Marco - Über Meere und Berge 12.20 Geschichten von der Strasse 12.25 Tao Tao 12.55 Presseschau 13.00 Heute 13.05 Diese Woche 14.05 Tennis 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 18.00 Die Schwarzwaldklinik 19.00 Heute 19.25 Zwei alte Hasen 20.15 Das kalifornische Quartett 21.45 Heute-Journal 22.00 Das aktuelle Sport-Studio 23.20 Rio Grande Spielfilm de John Ford 1.00 Heute 1.05 Mafia Princess Spielfilm de Robert Collins

DRS

7.00 Euronews 9.00 Flintstone Kids 9.25 Em Martin sis Gheimnis 9.40 Die Dinos 10.00 Sehen statt hören 10.30 Menschen, Technik, Wissenschaft 11.15 Zischtsclub 13.00 Tagesschau 13.50 Fascht e Familie 14.40 Arena 15.55 Menschen mit Kopf und Herz 16.25 Tier-Report 17.10 Parker Lewis 17.50 Tagesschau 18.00 Eiskunstlauf 18.45 Samschtig-Jass 19.20 Schweizer Zahlenlotto 19.30 Tagesschau 19.55 Wort zum Sonntag 20.00 Mitentand 20.10 Alles im Griff 22.15 Tagesschau 22.30 Sport aktuell 23.20 Brazil 1.35 Nachtbulletin - Meteo 1.45 Auf den Schwingen des Todes Spielfilm de Mike Hodges 3.30 Programmorschau

TV5

5.05 Paris lumières 5.35 On aura tout vu 6.00 30 millions d'amis 6.30 Le jardin des bêtes 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 10.00 Les rendez-vous de l'entreprise 10.30 Décryptages 11.35 Autant savoir 12.05 Quelle histoire 12.45 Journal TSR 13.05 Horizons 13.50 7 jours en Afrique 14.00 Reflets, images d'ailleurs 16.00 Infos TV 5 16.40 Les débrouillards 17.10 Les Francofolies 18.30 Journal TV 5 19.00 C'est tout Coffe 19.30 Journal TSR 20.00 Au nom du père et du fils 21.00 Journal F 2 21.40 Surprise sur prise 23.10 J'ai un problème 0.05 Journal F 3 1.00 Le monde est à vous 3.00 Horizons 4.00 Les rendez-vous de l'entreprise 4.45 A bon entendeur

TVE - Espagne

6.00 Euronews 6.30 Diálogos con la música 7.00 Euronews 7.30 Concierto 9.00 Los unos y los otros 10.30 Jara y sedal 11.00 Los pueblos 11.30 Norte-Sur 12.00 \$1\$Area deportiva 14.00 El sábado, con fundamento 14.30 Uno más en la familia 15.00 Telediario 1 15.30 El gran circo de TVE 17.00 Días de cine 17.30 Corazón, corazón 18.00 Línea 900 18.30 Euronews magazine 19.00 Programa especial 19.30 Tardes con Teresa 21.00 Fútbol 23.00 Makinavaja 23.30 Esto es espectáculo 1.00 Euronews International 1.30 Noticias

EUROSPORT

8.30 Tennis 11.00 Patinage artistique 13.00 Ski artistique 14.00 Patinage artistique 17.00 Natation 18.30 Saut à skis 19.00 Ski nordique 19.55 Basket 21.30 Patinage artistique 23.30 Golf 1.00 International Motorsports

ARD - Allemagne 1

7.35 Tiffel und Taffel 8.00 Die Gespenster von Flatterfels 8.30 Prinz Eisenherz 8.55 Heimtiertips 9.00 Heute 9.03 Käpt'n-Blaubär-Club 10.00 Heute 10.03 Nussknacker - Ein Fall für drei 10.30 Die Munsters 11.00 Heute 11.03 Eine Falle für die Braut 13.00 Heute 13.05 Europamagazin 14.00 Disney-Club 15.25 Tagesschau 15.30 ARD-Sport extra 18.02 Heute abend im Ersten 18.03 Tagesschau-Telegramm 18.04 ARD-Wetterschau 18.10 Air Albatros 19.04 Tagesschau-Telegramm 20.00 Tagesschau 20.15 Das Winterfest der Volksmusik 21.45 Tagesthemen 22.05 Das Wort zum Sonntag 22.10 Subito 22.40 Rocky 0.35 Tagesschau 0.45 Endstation Hölle 2.25 Z.E.N.

ORF - Autriche

6.00 Text aktuell 9.00 ZIB 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Onassis: Der goldene Grieche 12.30 Hello Austria, hello Vienna 13.00 ZIB 13.10 Unsterblicher Walzer 14.40 Willkommen in Österreich 15.00 Tao Tao 15.25 Garfield und seine Freunde 15.50 Die Dinos 16.15 Beverly Hills, 90210 17.00 Mini-ZIB 17.10 X-Large 17.56 ORF heute 18.00 ZIB 18.05 Dr. Quinn - Ärztin aus Leidenschaft 19.00 Golden Girls 19.30 ZIB 20.00 Sport 20.15 Ich liebe dich zu Tode 21.55 Schrei im Wald 23.25 ZIB 23.30 Auf Risiko ist kein Rabatt 1.00 Simon Templar 1.45 Text aktuell 1.50 1000 Meisterwerke

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 8.55 Textvision 9.00 Lingua Channel 11.00 Swissworld 11.20 Sci alpino 12.30 Tele-revista 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Baywatch 13.50 Sassi grossi 14.50 Natura amica 15.20 Attraverso l'Italia 16.15 Venimila leghe sotto i mari Film - USA - 1954 18.20 Il Vangelo di domani 18.30 Scacciapensieri 19.00 Telegiornale flash 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Un poliziotto alle elementari Film - USA - 1990 22.25 Dopo partita 23.15 Telegiornale notte 23.35 Cinema, Cinema, Cinema 24.00 Tristezza e bellezza 1.30 Textvision

TSR

- 7.40 **Don Coyote et Sancho Panda** Série. Messire Sancho.
 8.00 **Capitaine Fox!** Série.
 9.10 **La famille Twist** Série. Bleu comme un citron.
 9.35 **Spirou** Série. La forêt. (16).
 10.00 **Messe**
 11.00 **Jacek** Série. L'épouvantail.
 11.15 **Pot aux rose**
 11.30 **Table ouverte**
 12.45 **TJ-midi**
 13.00 **Pressapéro im Bellevue** Français/allemand.
 13.05 **Beverly Hills** Série. Angle mort.
 13.50 **Potes à pattes**
 14.00 **Arabesque** Règlement de compte.

Chaîne sportive
 14.00 Tennis

- 14.45 **Potes à pattes**
 15.00 **Code Quantum** Série. Avec Scott Bakula, Dean Stockwell.
 16.30 **Marc et Sophie** Série. Larguez les A-Marc.

17.00 Finale du Prix de Lausanne

23e Concours international des jeunes danseurs.

- 18.25 **C'est très sport: Start**
 19.30 **TJ-soir**
 20.00 **Météo**
 20.10 **Julie Lescaut** Série. Trafics. Un routier se fait poignarder dans un parking pendant une halte. Le SRPJ ouvre une enquête apparemment de routine...
 21.45 **Rick Hunter** Série. Epargnez-moi les violons. S'approchant d'une voiture arrêtée à un feu rouge, un homme laisse tomber quelque chose subtilement et quitte l'endroit rapidement. Une bombe explose et tue l'homme dans la voiture...
 22.30 **Viva** Ces maisons qui nous habitent. A la rencontre de Suisses romands qui ont investi des lieux, quelque fois insolites, pour habiter leur rêve.
 23.15 **Palmarès du Prix de Lausanne 95**
 23.30 **TJ-nuit**
 23.35 **C'est très sport: Top chrono**
 23.45 **Dream on** L'étudiante.
 0.10 **Télétexte**

TF1

- 5.05 **Histoires naturelles**
 5.55 **Passions**
 6.30 **Côté cœur**
 7.00 **TF1 info**
 7.10 **Club Dorothée**
 7.55 **Le Disney Club**
 10.20 **Auto moto**
 11.00 **Téléfoot**
 11.55 **Millionnaire**
 12.20 **Le juste prix**
 12.50 **A vrai dire**
 13.00 **Journal**
 13.20 **Hooker** Coup de filet à Chicago.
 14.15 **Arabesque** Les bijoux de la couronne.
 15.10 **Le rebelle** La main de Dieu.
 15.55 **Les dessous de Palm Beach** La police des polices.
 16.50 **Disney parade**
 17.55 **Patinage artistique**
 19.00 **7 sur 7**
 20.00 **Journal**
 20.30 **Résultat des courses, la minute hippique**

20.45 La chanteuse et le milliardaire

Film de Jerry Rees. Avec Kim Basinger, Alec Baldwin, Robert Loggia, Elisabeth Shue, Armand Assante. Hollywood, 1948. Charley Pearl, roi du dentifrice et riche play-boy, s'apprête à convoler en justes noces avec Adele Horner, la fille d'un magnat d'Hollywood. A Las Vegas, Charley s'prend d'une chanteuse, Vicki Anderson. Mais la jeune femme est la protégée du célèbre gangster Bugsy Siegel.

- 22.45 **Ciné dimanche** Les films dans les salles.
 22.55 **Les barbouzes** Film de Georges Lautner. Avec Lino Ventura, Bernard Blier, Francis Blanche, Jess Hahn, Mireille Darc. (Version colorisée). En mourant, Benarshah, un riche marchand de canons, a laissé en déshérence tous les brevets d'armes, atomiques, bactériologiques et autres, dont il faisait, de son vivant, ses choux gras. Francis Lagneau, le meilleur agent des services secrets français, est dépêché au château du défunt, avec pour mission de faire main basse sur ces précieux documents. Il y rencontre Amarante, la jeune veuve, point trop affectée par la mort de son mari...
 0.50 **TF1 nuit**
 1.00 **Le testament d'un poète juif assassiné** Téléfilm de Frank Cassenti. Avec Michel Jonasz, Erland Josephson, Wojtek Pszoniak, Philippe Léotard, Vincent David.
 2.15 **Les aventures du jeune Patrick Pacard** Téléfilm (6 et fin).
 3.15 **Histoires naturelles** Voir Venise et le grand paradis.
 4.20 **Côté cœur** Prénom d'emprunt.
 4.45 **Musique**

TSR 17 heures

Finale du Grand Prix...



... de Lausanne. En direct de Moscou, la TSR zoome avant sur les jeunes espoirs de la danse de demain. Soyez de l'aventure! La grande rencontre internationale annuelle de la danse, du talent et de la jeunesse fête cette année sa 23^e édition.

M6

- 5.10 **Nature et civilisation**
 6.05 **Fréquentar**
 7.00 **Boulevard des clips**
 8.45 **Maman connaît la musique**
 10.50 **La tête de l'emploi**
 11.25 **Turbo**
 12.05 **Loin de ce monde**
 12.35 **Flash**
 13.30 **M6 kid**
 15.00 **Dance Machine 5**
 16.20 **Le joker**
 17.20 **Commissaire Flemming: Jalousie mortelle**
 18.55 **Robocop**
 20.00 **Classe mannequin**
 20.40 **Sport 6**

20.45 Zone interdite

Au sommaire: «La cigale, la fourmi et le don Juan». En tout, l'excès est nuisible. Comment aider les acheteurs compulsifs, les bourreaux de travail et les affamés de sexe à mieux équilibrer leurs appétits? - «Enfants battus, le silence des coups». Lorène Russell a créé l'Association pour la défense des enfants martyrisés.

- 22.45 **Culture pub** Spécial Japon.
 23.15 **Chaleurs exotiques**
 0.30 **Sport 6**
 0.40 **Boulevard des clips**
 2.30 **Salsa opus 3**
 3.25 **Le monde des hélicoptères**
 4.20 **Nature et civilisation**

ARTE

- 19.00 **Max Linder - Max prend un bain**
 19.10 **Max Linder - Max et son chien Dick**
 19.20 **Max Linder - Max et le sac**
 19.30 **Métropolis** Coordonné par Pierre-André Boutang et Jean-Denis Bonan. Invité: Philippe Sollers. Entretien avec Pierre-André Boutang et Jean-Denis Bonan.
 20.25 **Album couleurs** Le quadruple crime de John. Les premiers films en couleur de l'histoire du cinéma.
 20.30 **8 1/2 Journal**
 20.40 **Nos cousins les singes**

20.45 Washoe...

... le singe qui parle avec les mains. Le premier singe ayant utilisé un langage permettant de communiquer avec l'homme. En 1965, Washoe arrive aux Etats-Unis dans les soutes de l'US Air Force. Washoe n'est pas un passager clandestin mais une femelle chimpanzé, alors tout bébé, dont les Américains comptent se servir pour mener à bien certaines expérimentations...

- 21.40 **Le peuple singe**
 23.05 **Et Dieu créa le singe** La querelle des origines...
 23.35 **La consultation**
 23.55 **Gorilles en sursis**
 0.40 **Métropolis**
 1.35 **Archimède**

FRANCE 2

- 5.00 **La revue de campagne de Michèle Cotta**
 5.50 **Dessin animé**
 6.00 **Molière ou la vie d'un honnête homme** (1/5).
 7.00 **Les matins de Saturnin**
 8.45 **Connaître l'islam**
 9.15 **Emission israéliite** A Bible ouverte.
 9.30 **Présence protestante** Le jour du Seigneur Agapé.
 10.30 **Le jour du Seigneur**
 11.00 **Messe**
 11.50 **Midi moins sept**
 12.00 **L'heure de vérité**
 12.55 **Rapports du loto**
 13.00 **Journal**
 13.15 **Point route**
 13.25 **Dimanche Martin.** Le monde est à vous
 15.00 **Le Renard** Incitation au meurtre.
 15.50 **L'école des fans**
 16.40 **Ainsi font, font, font...**
 17.25 **Cousteau** La baleine qui chante.
 18.20 **Stade 2** Au sommaire: Football. Coupe de France. - Rugby. Tournoi des Cinq Nations. Retour sur Angleterre / France et Ecosse / Irlande. - Basket-ball. Coupe d'Europe; Championnat de France. - Athlétisme. Meeting de Stuttgart. - Cyclisme. L'Etoile de Bessèges. - Patinage artistique. Championnats d'Europe. - Natation. Coupe du monde. A Paris. - Tennis. Coupe Davis. France / USA. - Tennis de table. Top 12 européen à Dijon.

- 19.25 **Maguy** Série. Traitement de chic.
 20.00 **Journal**

20.50 JFK

Film d'Oliver Stone. 180' - USA. - 1991
 Avec Kevin Costner, Sissy Spacek, Joe Pesci, Tommy Lee Jones, Gary Oldman.
 Le 22 novembre 1963, le Président des Etats-Unis, John Fitzgerald Kennedy, est assassiné à Dallas. La commission Warren, chargée de l'enquête, accuse formellement Lee Harvey Oswald, qui a été tué peu après le meurtre de JFK. Trois ans plus tard, Jim Garrison, procureur à La Nouvelle-Orléans, décide de reprendre l'affaire. Très rapidement, il démonte les incohérences du dossier et conclut qu'Oswald n'était en fait qu'une marionnette entre les mains de redoutables commanditaires, dont le FBI, la CIA et le Pentagone ne sont pas les moindres...

- 23.50 **Les films Lumière** Enfants annamites ramassant des sapèques.
 23.55 **Journal**
 0.05 **Journal des courses**
 0.10 **Musiques au cœur** Sous les tropiques.
 1.30 **L'heure de vérité**
 2.20 **Secret diplomatique** La nuit tunisienne. (6 et fin).
 3.15 **Savoir plus santé**
 4.05 **Portrait d'artiste** Poirier.
 4.35 **Stade 2**

FRANCE 3

- 6.00 **Euronews**
 7.00 **Bonjour Babar** Emission pour la jeunesse.
 8.05 **Minikeums** Emission pour la jeunesse.
 9.25 **Téléjaz**
 10.00 **Micro Kid's multimédia**
 10.25 **C'est pas sorcier** Les sorciers font du ski.
 10.55 **Outremer**
 11.55 **12/13**
 13.00 **Les cinq continents** Les Cosaques.
 14.00 **Coupe de l'America**
 14.25 **Les mystères de l'Ouest** Série.
 15.20 **Tiercé en direct de Vincennes**
 15.30 **Le signe de Zorro** Téléfilm de Don McDougall. Avec Frank Langella, Ricardo Montalban, Gilbert Roland, Yvonne de Carlo, Louise Sorel.
 16.50 **Sport dimanche**
 18.00 **Lignes de mire**
 18.55 **19/20**
 20.10 **Benny Hill**

20.50 Inspecteur Derrick

La minute de vérité. Avec Horst Tappert, Fritz Wepper, Willy Schäfer, Jochen Horst, Walter Renneisen. Hauck et Schenk ont tout prévu. Ils entraîneront le directeur d'une banque et le forceront à ouvrir ses coffres, avec la complicité de leur amie Katie, qu'ils entraînent dans leur virée sans l'informer de leurs intentions. Ils n'avaient pas envisagé qu'un quidam viendrait à passer inopinément sur les lieux de leur forfait et qu'il y perdrait la vie.

- 21.55 **Une seconde naissance** Téléfilm de Dominique Tabuteau. Avec Marion Game, Alison Hornus, Thierry Belnet, Carole Bohrer, Bernard Larmande. Clémentine, un charmant bébé de dix mois, est atteint d'une malformation du foie et les médecins ne lui donnent que peu de chances de survie. Désespérés, Hélène et Thierry, ses parents, n'hésitent pas un instant: ils proposent de donner leur propre foie pour sauver la vie de leur unique enfant...
 22.55 **Dimanche soir** En direct. Chaque semaine, un gros plan sur un homme politique placé sous les feux de l'actualité: portrait filmé, entretien sur le plateau et séquence «rible» avec Gilles Leclerc. Suivi des commentaires, dans le cadre de «A la Une sur la 3», de Serge July, directeur de «Libération», et de Philippe Alexandre, chroniqueur politique sur RTL.
 23.40 **Soir 3**
 23.55 **Pièges** Film de Robert Siodmak. 115' - Fr. - 1939
 Avec Marie Déa, Maurice Chevalier, Pierre Renoir, André Brunot, Eric von Stroheim.
 1.50 **Cadran lunaire**

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

S PLUS

- 6.00 **Euronews** 7.00 **Euronews** 7.30 **Schweiz-Vision** - Textvision 10.30 **Euronews** 11.30 **Balduin**, das Nachtgespenst Spielfilm de Denys de la Patellière 13.00 **Presseapéro im «Bellevue»** 14.00 **Tennis** 19.30 **Spotlights** 20.00 **Tagesschau** - Météo 20.25 **Menschen, Reisen, Abenteuer** 21.25 **Schlüsselerlebnis** 21.55 **Performance** 22.50 **Euronews**

RAI 1

- 6.45 **Il mondo di Quark** 7.30 **Aspetta la Banda!** 8.00 **L'albero azzurro** 8.30 **La Banda dello Zecchino...** domenica 10.00 **Linea verde** - Orizzonti 10.55 **Santa Messa** 11.55 **Parola e vita** - Le notizie 12.15 **Linea verde** 13.30 **TG 1** 14.00 **Domenica in...** (1) 18.00 **TG 1** 18.10 **TGS** - 90' minuto 18.40 **Domenica in...** (2) 19.50 **Che tempo fa** 20.00 **TG 1** - Sport 20.40 **Pazza famiglia** 22.30 **La domenica sportiva** 0.05 **TG 1** - Notte 0.10 **Che tempo fa** 0.15 **TGR** - Mediterraneo

RTP - Portugal

- 15.00 **Missa Dominical** 16.00 **Danças Vivas** 16.30 **Zona +** 18.00 **Futebol em directo** 20.00 **Tejornal** 20.40 **I Grande Prémio RTP** Das Danças De Salao 21.10 **Com Peso e Midida** 22.30 **Domingo Desportivo** 24.00 **TV 2 Jornal** 0.30 **Parlamento**

SUPER CHANNEL

- 5.00 **Equal Time** 5.30 **NBC News** 6.00 **Weekly Business** 6.30 **NBC News** 7.30 **Weekly Business** 8.00 **ITN World News** 9.00 **Weekly Business** 10.00 **Holiday Destinations** 11.00 **Super Shop** 12.00 **Ushuaia** 13.30 **Masters of the Game** 14.00 **Today** 15.00 **Meet the Press** 16.00 **The McLaughlin Group** 16.30 **Weekly Business** 17.00 **Golf** 18.30 **Pro Superbikes** 19.00 **ITN World News** 20.00 **Videofashion** 20.30 **Frontal** 22.00 **ITN World News** 22.30 **Horses in Action** 23.00 **Real Action** Snow Boarding 23.30 **NCAA Basketball** 0.30 **NBC News** 1.00 **Frontal** 2.00 **The McLaughlin Group** 2.30 **Executive Lifestyles** 3.00 **The Best of Rivera** 4.00 **Dateline**

ZDF - Allemagne 2

- 7.20 **Die Fraggles** 7.45 **Benjamin Blümchen** 8.10 **Das Zweite Gesicht** 8.35 **Guck mal, wie ich wachse** 8.45 **Musik-Zeit** 9.15 **Zur Zeit** 9.30 **«Werdet Vorübergehende»** 10.15 **Karfunkel** 10.45 **Siebenstein** 11.10 **Pingu** 11.15 **Programm nach Ansage** 13.00 **Das Sonntagskonzert** 13.45 **Musik-Zeit** 13.47 **Blickpunkt** 14.15 **Damals** 14.30 **Treffpunkt Natur** 15.00 **Heute** 15.05 **ZDF-Sport extra** 18.15 **ML - Mona Lisa** 19.00 **Heute** 19.10 **Bonn direkt** 19.30 **Wunderbare Welt** 20.15 **Rosamunde Pilcher: Das Ende eines Sommers** 21.45 **Salto postale** 22.15 **Heute** 22.25 **Sport am Sonntag** 22.30 **«Wir haben viel Spass»** 23.20 **Faustrecht der Prärie** 0.50 **Heute**

DRS

- 7.00 **Euronews** 8.55 **Flintstone Kids** 9.20 **En Dschungelzorg** 9.35 **Die Dinos** 10.00 **Sternstunde Religion** 11.00 **Sternstunde Philosophie** 12.00 **Sternstunde Kunst** 13.00 **Tagesschau** 13.05 **Sport aktuell** 13.50 **Brennpunkt '70** 14.00 **Mirakel** 15.35 **Eidg. Jugendmusikfest** Frauenfeld 1993 16.00 **Entdecken und Erleben** 16.30 **Sport** 17.20 **Istorgias** da buna notg 17.30 **La Rumantscha** 17.55 **Tagesschau** 18.00 **Lipstick** 18.30 **Sportpanorama** 19.30 **Tagesschau** 19.50 **Meteo** 20.00 **Filofax** oder Ich bin du, und du bist nichts 21.50 **Tagesschau** 22.10 **Next** 22.40 **Klassische Musik** 23.35 **Nachtbulletin**

TV5

- 5.15 **Objectif Europe** 5.35 **Autant savoir** 6.00 **Magazine olympique** 6.30 **Le capital mental** 7.35 **Rendez-vous à l'annexe** 8.05 **Journal canadien** 9.00 **Jeunes solistes** 10.00 **Musiques au cœur** 12.05 **Référence** 12.45 **Journal TSR** 13.45 **Le jardin des bêtes** 14.45 **Faut pas rêver** 15.35 **Autovision** 16.00 **Infos TV 5** 16.10 **Le monde est à vous** 17.45 **Bon week-end** 18.30 **Journal TV 5** 19.00 **Trente millions d'amis** 19.30 **Journal TSR** 20.00 **7 sur 7** 21.00 **Journal F 2** 21.40 **Lola** 23.10 **Bas les masques** 0.20 **Journal F 3** 1.05 **L'heure de vérité** 2.00 **Face à la presse** 2.45 **Envoyé spécial** 4.15 **Jeunes solistes** 4.40 **Musiques au cœur**

TVE - Espagne

- 6.00 **Euronews** 6.30 **Jara y sedal** 7.00 **Euronews** 8.00 **Testigo directo** 9.00 **Parlamento** 10.00 **Informe semanal** 11.00 **Asturias, paraíso natural** 12.00 **Area deportiva** 14.00 **Bricomanía** 14.30 **Espacio** 17.15.00 **Telediario 1** 15.30 **Valor y coraje** 16.30 **Lo que en tiempos se llevó** 17.00 **Euronews** 17.30 **Corazón, corazón** 18.00 **Desde Galicia para el mundo** 19.45 **Informe semanal** 21.00 **Telediario 2** 21.30 **Sólo goles** 22.00 **Makinavaja** 22.30 **Esto no es lo que parece** 23.30 **El lector** 0.30 **Noticias**

EUROSPORT

- 8.30 **Tennis** 10.00 **Tennis** 11.00 **Patinage artistique** 13.00 **Tennis** 14.00 **Patinage artistique** 17.00 **Natation** 18.30 **Saut à skis** 19.15 **Ski nordique** 20.00 **Patinage artistique** 22.00 **Boxe** 23.00 **Golf** 1.00 **Tennis: ATP Tour Magazine**

ARD - Allemagne 1

- 7.00 **Pumuckl-TV** 7.55 **Sesamstrasse** 8.25 **Disney-Club** 10.00 **Operngeschichten** 10.30 **Tagesschau** 10.33 **Sonntagmagazin** 11.30 **Die Sendung mit der Maus** 12.45 **Tagesschau** 12.50 **Tennis** 17.00 **ARD-Ratgeber: Geld** 18.00 **Tagesschau** 18.05 **Der 7. Sinn** 18.08 **Sportschau** 18.40 **Lindenstrasse** 19.09 **Die Goldene 1: Wochengewinner** 19.10 **Weltspiegel** 19.50 **Sportschau-Telegramm** 20.00 **Tagesschau** 20.15 **Die Männer vom K3** 21.44 **Tagesthemens-Telegramm** 21.45 **Kulturweltspiegel** 22.15 **Tagesthemens** 22.30 **ZÄK** 23.00 **Mit den Clowns kamen die Tränen** 0.25 **Tagesschau** 0.35 **Blutrotter Schnee** 2.10 **Z.E.N.**

ORF - Autriche

- 6.00 **Text aktuell** 9.00 **Spatzi** 9.30 **Wilde Mustangs** 11.00 **Pressestunde** 12.00 **Wochenschau** 13.00 **ZIB** 13.10 **Golden Girls** 13.35 **Hände wie Samt** 15.10 **Borsti**, das Wildschwein 15.25 **Ein Haus in Jerusalem** 15.30 **1, 2 oder 3** 15.55 **Panda-Club** 16.05 **Dreams** 16.10 **Garfield** und seine Freunde 16.35 **Parker Lewis** 17.00 **Mini-ZIB** am Sonntag 17.10 **Melrose Place** 17.55 **ORF heute** 18.00 **ZIB** 18.05 **Baywatch** - Die Rettungsschwimmer von Malibu 19.00 **Unser lautes Heim** 19.30 **ZIB** - Sport 20.15 **Auf immer und ewig** 21.05 **K 1** 21.50 **ZIB** 22.00 **Ski alpin** 22.30 **Kreisverkehr** 22.35 **Schlalom** 23.30 **Endstation Haremar** 1.00 **Oedipus Rex** 2.00 **Text aktuell** 2.05 **1000 Meisterwerke**

TSI

- 6.30 **Textvision** 7.00 **Euronews** 8.00 **Libri in tv** 8.30 **Wish Kid** 9.00 **3-2-1 Contatto** 9.30 **Storie della Maison bleue** 9.45 **Calimero** 10.00 **Santa Messa** 11.00 **La Rumantscha** 11.25 **Sci alpino** 12.30 **Spinti al limite** 12.45 **Telegiornale tredici** 13.00 **Finestra sull'Europa** 13.45 **Un dollaro d'onore** 16.00 **Euroturismo** 16.15 **Dr. Quinn** 17.00 **Hanna & Barbera** e fantasia 17.25 **Natura amica** 17.55 **La parola del signore** 18.05 **La battaglia di Guadalcanal** 19.00 **Telegiornale flash** 19.15 **Speciale elezioni cantonali** 20.00 **Telegiornale / Meteo** 20.30 **Polizia squadra soccorso** 21.25 **La domenica sportiva** 22.20 **Passato, Presente... Possibile** 23.15 **Telegiornale notte** 23.35 **Musica e Musica** 24.00 **Textvision**

RADIO

«Cavalo-thérapie»

Des jeunes en échec scolaire remettent pied à l'étrier grâce à l'équitation. «Graffito» (La Première 13 heures) chevauche à leur côté avec Marc Giouse en cavalier-journaliste.

Choix de vie



Jean Ferrat ne fait plus de scène depuis des années, mais il produit toujours des disques, qui se placent au palmarès des meilleures ventes... A «Sous réserve» (La Première 17 heures), l'artiste raconte ses choix de vie.

Révélateur

«Ami-Amis» (La Première, dimanche, 19 heures) se paie l'incommensurable de tirer le portrait au photographe Francis Traunig. L'émission sert de révélateur sur certains traits de caractère.

Suffrage féminin

Le 7 février 1971, le peuple et les cantons disent «oui» au suffrage féminin. A une majorité de 65,7%, les hommes considèrent enfin les femmes comme des citoyennes. Dépouillement des urnes en différé historique depuis «Un jour comme aujourd'hui» (La Première 20 heures).

Bourse René Payot

Tous les ans, la CRPLF décerne la bourse René Payot, soit une somme de 10 000 francs qui permet à un aspirant journaliste de parfaire sa formation. Les candidats à la sélection, âgés de 20 à 27 ans, peuvent obtenir le règlement 021/318 11 11 (interne 1614) ou en écrivant à RSR, 40 avenue du Temple, 1010 Lausanne.

Entrer dans les rêves

● TSR dimanche à 22 h 30 ● «Viva» visite quelques habitations hors normes ● Une forme d'encouragement indirect pour bâtir ses envies architecturales..



Voilà deux ans, la journaliste Mireille Calame et le réalisateur Christian Karcher arpentent les appartements du Lignon. A l'intérieur de ces cases, certains locataires se construisent une sphère de rêve étonnante, des salons aux poésies viennoises, aux poupées momifiées. Notre tandem, avec ce nouveau «Viva», passe à la génération suivante, celle qui explose les quatre murs imposés des HLM et ose se donner les moyens de son imaginaire. Sur les hauts de Martigny, Eddy domine la plaine avec son tipi. «On a tous, quelque part en nous, un endroit où on est indien», relève-t-il.

Niches privées

Pas très loin, Nicole apprivoise, comme une chatte, une villa longue de 17 m 50 et large de 2 m 80... Elle la ressent comme un bateau posé au milieu de vagues de vignes. Un bâtiment conçu pour s'ouvrir à la lumière, sans porte, convivial mais avec des niches très privées.

Eddy: un tipi sur les hauteurs pour être entouré de «voisins fiers et libres».

Paul manie la philosophie du vertige lors de discussions avec ses hôtes. Sa maison, il l'ajuste depuis vingt-cinq ans, y appliquant tout le savoir récolté «lors de travaux effectués dans les monastères». Dans la cave, vous découvrez une crypte égyptienne. Le reste imite l'esthétique du Moyen Age ou de la Renaissance. «J'ai une vénération de la copie, qui est une philosophie de la non-possession...», milite Paul qui pratique, avec sa compagne Nicole, les règles de l'amour courtois. Marco, artiste de cirque, couple quatre roulettes. Une habitation soumise aux caprices du temps mais qui ne s'ancre jamais en un lieu définitif, aussi malléable qu'un destin de vie... A l'origine, ce «Viva» entendait surtout suivre les rapports entre un architecte et son client. «Nous nous sommes

retrouvés face à des gens qui utilisaient un langage trop spécialisé. On ressentait chez eux un réel plaisir esthétique mais sans émotion. Nous avons donc déplacé notre interrogation sur des personnes qui passent du rêve d'une maison à sa réalisation», nous explique Christian Karcher. La période de repérages dure quatre semaines passées à nouer des contacts, instaurer un climat de confiance, essuyer des refus (le propriétaire d'une maison troglodyte ne veut pas entendre parler des médias), puis vient le temps du choix. On filme six univers, quatre sont retenus au montage.

Image fabriquée

«Ce reportage a été beaucoup plus difficile à mettre en forme que celui du Lignon, les petits objets se révélant moins aisés à filmer que les grands... Nous ne voulions évidemment pas refaire la même chose, il fallait prendre d'autres lignes», continue Karcher. «S'engager dans

une maison pour ses années futures, cela pose beaucoup de questions vis-à-vis de soi-même. On doit définir ses priorités, ce dont on a réellement besoin, si l'on veut se couler dans une certaine norme ou matérialiser quelque chose de plus personnel. La maison est un révélateur, un émissaire, une image que l'on se fabrique... Ce «Viva» pourrait aussi constituer un déclic pour certains. Nous leur montrons que ce n'est pas très sorcier de passer à l'acte...» Squat de «L'île au 13 or», tipi ou roulotte, Christian Karcher n'habiterait dans aucun de ses lieux. «A chaque fois que je rencontrais, avec Mireille Calame, nos interlocuteurs, je me disais qu'ils avaient raison de vivre comme ils le faisaient. J'étais assez admiratif devant leur faculté à réaliser leur fantasme. Mais il s'agit de créations propres et pas de la maison qui correspondrait à ma personnalité...»

Propos recueillis par Joël Cerutti

RAPIDO

Love Symbol



Coiffeur de stars, touriste professionnelle, organisatrice de fête, convoyeur de bateau... Des métiers de rêve que nous fait miroiter «Reportages» (TF1 13 h 15). «Les enfants de la télé», le temps d'une édition, se transforme en «Enfants du ciné» (France 2 22 h 40). Arthur y sert toujours de guide aux souvenirs de ses invités. «Velvet Jungle» (Arte 23 h 05) diffuse «The Beautiful Experience», film narcissique de «Love Symbol» qui ne veut plus qu'on l'appelle bêttement Prince. «Zone interdite» (M6, dimanche, 20 h 45) part dans nos égouts ou nos caves traquer les maîtres d'un monde futur: les rats. «Culture pub» (M6 dimanche 22 h 45) se laisse secouer par les productions japonaises. ap

RUMEURS

Ete débile



L'été s'annonce bien débile avec le retour d'«Inter-villes», jeu présenté par Jean-Pierre Foucault et créé par Guy Lux. La consternante faculté d'innovations de TF1 nous étonnera toujours. #1

PARASITES

Couvons les pots de moutarde

● Où la semaine télévisée se révèle comme une vaste escroquerie sur marchandise.

Consigne absolue de silence. Avant la mise à feu de «Coucoul!», pas une brindille indiscreète ne devait tomber du nid. On se disait: «Tiens, le Dechavanne, lui qui d'habitude se répand dans toute la presse spécialisée, peut-être qu'il nous cuisinerait un plat avec quelques trouvailles...» Et le jour de la première, lundi sur TF1, on s'est aperçu qu'il avait changé plein plein de trucs. Sa coupe de cheveux, toujours plus courte, qui laisse pointer des oreilles à la Monsieur Spock. Le décor, avec des gros carrés colorés partout. Le générique, aussi. Et puis? Et puis? Ben, c'est à peu près fini, si ce n'est quelques nouveaux complices faire-valoir. Dont une, la demoiselle, Lumbroso, j'ai comme un doute qu'elle va rester longtemps dans le giron de «Coucoul!», un pressentiment... Comme l'oiseau du même

métal, Dechavanne couve cette fois ses propres œufs. Il revient sur la tranche de 19 heures en tirant de la jambe, et ne prend surtout pas le risque de changer une escadrille qui gagne. Il épure singulièrement le boulot des chroniqueurs télé qui visionnent ici un mets au fumet et à la saveur identiques à «Coucoul, c'est nous!». Il se laisse enfermer aux règles d'une certaine télé qui impose à ses pions de revenir à la case départ, pour rejouer sans cesse la même partie. En tant que producteur, Dechavanne ne s'aventure plus vers des expériences hasardeuses (une, cet automate, cela suffit pour sa comptabilité). Sa société possède charge de travailleurs, avec femmes, maîtresses, enfants, chats, chiens à nourrir. Cela vous enlève l'esprit créatif mais nous lais-



«Le miel et les abeilles» et Mallauray Nataf, comment se laisser engluier aux pseudo conseils esthétiques.

se avec un arrière-goût de tromperie sur marchandise. Kif-kif du côté des 7 d'or... Le matin, je lis dans «Libé» que le réalisateur rénove la cérémonie et que, juré sur la tête des générations passées jusqu'à Vercingétorix, il ne nous imposera pas les nunuches à plumes d'autruche. On l'a presque cru. Jusqu'aux dernières minutes, avec tous les lauréats sur scène et soudain voilà qu'elles nous descendent les escaliers, dandinant de la croupe, avec le bridage astiqué à l'Ajax WC... Toujours dans le domaine de l'escroquerie, avez-vous remar-

qué, ces derniers, que les minettes de sitcom se laissent titiller par le démon littéraire? Et quelle prose pour Mallauray Nataf («Le miel et les abeilles», TF1) ou Vanessa Demouy («Classe Mannequin», M6)! Deux bouquins qui prodiguent force conseils beauté, «pour répondre aux nombreuses lettres lui demandant comment elle est devenue top-model...» Je vous épargne la liste des soins, dont certains grèveront le budget des groupes pour six mois... Et il y aura des candides, des crédules qui goberont ces arnaques physiques, des pots de moutarde qui voudront devenir un tube élané aux mensurations 90/58/88... C'est comme si, à force de lire du Sullitzer, vous pensez faire coucher de hauts morceaux littéraires... par d'excellents nègres.

Joël Cerutti

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (077) 28 08 09.
Verbier: sa, Gay-Crosier, 31 70 01; di, Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Vuistiner S.A., 1958 Saint-Léonard, jour 31 25 31, natel, (077) 28 53 53. Auto-Secours sédu-nois, Garage Zénith, M. Zuchuat, rue de Lausanne 140, 1950 Sion, 23 37 03.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Bonvin, 55 10 29.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, Montana, 41 24 18.
Sion: sa, de Quay, 22 10 16; di, Pralong-Nord, 23 47 37.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Sunstore, (026) 22 76 76.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, (025) 65 12 17.
Monthey: de Lavallaz, 71 21 06.
Bex: Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Ville-neuve, (021) 960 22 55 + Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46. Ville-neuve: Pharmacie du Bourg, Ville-neuve, (021) 960 22 55.
Brigue: sa-di, City, Brigue-Glis, 23 62 63.
Viège: di, Burret, 46 23 12.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60
JUNIOR
 Samedi à 14 h 30 et 20 h 30, dimanche à 14 h 30, 17 h, 20 h 30 - 12 ans
 Avec Danny De Vito et Emma Thompson. Rires et cascades!
PLAZA (025) 71 22 61
LA RIVIÈRE SAUVAGE
 Samedi à 17 h et 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans
 Première Meryl Streep («Out of Africa») époustouflante dans une formidable course-poursuite en rafting à fond dans les rapides du Montana.
HARCÈLEMENT
 Samedi à 22 h 30, dimanche à 17 h - 16 ans

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74
LA SÉPARATION
 Samedi à 17 h et 22 h 15, dimanche à 17 h 14 ans. Avec Isabelle Huppert et Daniel Auteuil.
JUNIOR
 Samedi à 14 h 30 et 20 h, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans. Avec Schwarzenegger, Danny De Vito.
CORSO (026) 22 26 22
UN INDIEN DANS LA VILLE
 Samedi et dimanche à 14 h 30 - 7 ans
 Avec Thierry Lhermitte.
FRANKENSTEIN
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 16 h 30 et 20 h 30 - 14 ans. De et avec Kenneth Branagh.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18
JUNIOR
 Samedi à 17 h 30 et 20 h 30, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 12 ans - Première
 Avec A. Schwarzenegger, Dany De Vito.
CASINO (027) 55 14 60
UN INDIEN DANS LA VILLE
 Samedi à 15 h et 19 h, dimanche à 15 h et 18 h 45 - 7 ans
 Avec Thierry Lhermitte.
MARY SHELLEY'S FRANKENSTEIN
 Samedi à 21 h, dimanche à 20 h 30 - 14 ans
KOSH BA KOSH
 Samedi et dimanche à 17 h - 14 ans
 V.o. s.-titr. fr.-all.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42
LE ROI LION
 Samedi à 16 h, dimanche à 15 - 7 ans
 Des Studios Disney.
ELISA
 Samedi et dimanche à 17 h 30 et 20 h 30
 16 ans
 De Jean Becker, avec Vanessa Paradis, Gérard Depardieu, Michel Bouquet et Sekkou Sall.
 Avec Vanessa Paradis, un film c'est l'enfer et le paradis. A ne pas manquer. Le coup de cœur du mois.

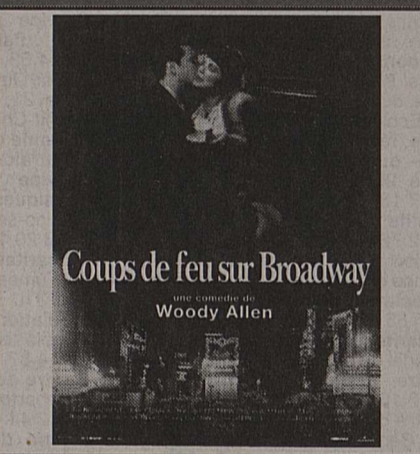
CAPITOLE (027) 22 32 42
COUPS DE FEU SUR BROADWAY
 Samedi à 18 h, dimanche à 17 h 30 - 14 ans
 Un film très enlevé et drôle du début à la fin. A voir absolument...
HARCÈLEMENT
 Samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h et 20 h 30
 16 ans
 Dans son nouveau film, Barry Levinson parle de pouvoir sexuel et d'incommunicabilité et inverse les rapports entre hommes et femmes.
 Avec Michael Douglas et Demi Moore.

LUX (027) 22 15 45
JUNIOR
 Samedi à 18 h 30, 20 h et 22 h, dimanche à 15 h, 17 h et 20 h 30 - 12 ans
 Un film d'Ivan Reitman, réalisateur de «Jumeaux» et d'«Un fil à la maternelle», avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito et Emma Thompson. Le premier nouveau-né de l'année est aussi le plus inattendu. Quand papa joue les mamans, nous on rit aux larmes et on y croit presque... c'est drôle!

CRANS

THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY
ORPHÉE DE GLUCK
 Opéra de chambre de Budapest.
 Vendredi 10 février, à 20 h 30
 Location: (025) 71 62 67 et par billetel.

CINÉCRAN (027) 41 11 12
LE ROI LION
 Samedi et dimanche à 16 h 30
 Dessin animé des Studios Disney.
FRANKENSTEIN
 Samedi et dimanche à 18 h 30 - 14 ans
 Version originale
 De Kenneth Branagh, avec Robert De Niro, Kenneth Branagh.
FARINELLI
 Samedi et dimanche à 21 h - 14 ans
 De Gérard Corblau, avec Stefano Dionisi, Enrico Lo Verso.



PUBLICITÉ

Sion

Salle de la Matze

Dimanche 5 février
 dès 15 heures

LOTO aux 116 fromages du Valais

organisé par le chœur de Saint-Guérin

Abonnements

11 cartes Fr. 10.-

Premier tour gratuit

Aperçu des lots:

jambonneaux, vins fins, choucroutes garnies, bons d'achat (val. Fr. 120.-), fromages du Valais

ANNONCES DIVERSES

QUINCA S.A. - AYENT BRICOLAC

liquidation totale

(aut. jusqu'au 2 mars 1995)

30 à 70%

jusqu'à épuisement du stock.

036-235090

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

SPÉCIALISTES DU JARDINAGE

Jeudi 16 février 1995

JARDINFO...

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées au jardinage dans notre édition du jeudi 16 février.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.

PAGES SPECIALES

Restaurant Le Coucou, Saxon

promotion assiette du jour:

Fr. 9.-

menu complet

café, dessert compris:

Fr. 12.-

Nous vous attendons nombreux.

Tél. (026) 44 16 93.

036-235017

Golf de Sierre

A céder droits de jeu pour 1995.

Fr. 1400.-

Ecrire sous chiffre L 036-235275 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235275

Paysagistes

Selmani Frères et Cheseaux Hélène

Prix modérés

Devis gratuits

Travaux rapides et garantis.

C.P. 14, 1913 Saillon.

Tél. (026) 44 26 25

ou (077) 28 72 80.

036-178393

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

PROFESSIONNEL DE L'INFORMATIQUE

Mercredi 15 février 1995

SPÉCIAL INFORMATIQUE

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées à l'informatique dans notre édition du mercredi 15 février.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51 interne 210.

PAGES SPECIALES

Leytron

Salle de l'Union

Dimanche 5 février
 dès 19 h 30

(Ouverture des caisses: 18 h 30)

LOTO 20 000

en faveur du mouvement scout, luveteaux et âmes vaillantes

2 séries royales hors abonnement pour le prix d'une
 Entre la 24e et la 25e série
 Série royale A hors abonnement
 1 porc entier Fr. 500.-
 1 bon boucherie Fr. 150.-
 1 fromage du pays + 1 cart. 6 bout.
 1 fromage du pays + 1 cart. 6 bout.
 Série royale B hors abonnement
 1 semaine en Espagne avec Buchard voyages
 1 bon boucherie Fr. 150.-
 1 fromage du pays + 1 cart. 6 bout.
 1 fromage du pays + 1 cart. 6 bout.

En une seule tranche de 30 séries
Abonnements
 1 carte Fr. 30.-
 2 cartes Fr. 50.-
 3 cartes Fr. 60.-
 4 cartes Fr. 70.-
 5 cartes Fr. 80.-
 Cartes illimitées Fr. 100.-
 Carte suppl. pour porteur d'abonnement Fr. 1.-
 Jouées par la même personne

SENSATIONNEL!

1 semaine en Espagne avec Buchard voyages
 1 porc Fr. 500.-
 6 bons de boucherie Fr. 150.-
 20 demi-porcs Fr. 250.-
 32 assortiments 6 bout.
 30 bons alimentation Fr. 50.-
 46 fromages du pays
 Lots de consolation
 30 séries de 4 cartons.
 2 séries royales hors abonnement
 Tirage des abonnements
 Tout changement réservé
 Venez nombreux!

Sierre (027)

Hôpital d'arrondissement. - 57 71 11. Heures des visites: 13 à 15 h, 18 h 30 à 20 h. En privé: 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Visites: 13 h à 16 h 30, 18 h 30 à 19 h 30.
Police municipale. - 55 88 02.
Centre médico-social régional. - Hôtel de ville, aile ouest, 55 51 51.
Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30. **Consultations nourrissons:** rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je. **Cours:** «Soins à la mère et à l'enfant». **Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht. **Assistants sociaux:** service jeunesse, famille, 3^e âge (centre social). **Services spécialisés** (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71. **Antenne diabète:** 22 99 72.

Allaitement maternel GAAM: 55 92 46, 58 12 18.
Ligue La Leche: questions sur l'allaitement, information et soutien, rencontre mensuelle. Renseignement: 55 09 89, 55 04 56.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, hôtel de ville, 57 07 33 et 57 07 34.

Centre Suisses-immigrés: Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30. Ve 19 h 30. Permanence, inf.: lu, ma, je, 14-18 h, me et ve, 18-21 h.

AA Alcoolsiques anonymes Sierre - 22 96 22 pour contact. **Groupe Hôpital:** réunion ve 20 h, hôpital de Sierre. Réunion ouverte le 1^{er} ve du mois. **Ste-Croix:** réunion ma 20 h, cure Ste-Croix 1^{er} étage, réunion ouverte le dernier ma du mois. **Groupe 13 Etoiles:** réunion me 20.00, chemin des Cyprès, Muraz-Sierre. Toutes les réunions fermées.

Al-Anon. - Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30, 1^{er} je du mois: séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacoché), 2^e étage, tél. 43 12 21.

OA - outremangeurs anonymes. - Me à 20 h, av. du Marché 6, tél. 55 97 13, 58 37 72.

Emotifs anonymes. - 43 33 27 et 58 22 78, Sierre, rue du Marché 6, réunion tous les ma à 20 h 30. Séance ouverte les 2^e ma du mois.

Association Cartons du cœur. - tél. (027) 55 03 67.

Samaritains. - Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.

Centre préparation mariage. - 55 12 10.

Centre de consultation conjugale. - Rue Centrale 6 (Alpes B), 1^{er} étage, sur rendez-vous, 56 54 53 ou 43 23 53.

Mères chefs de famille. - 55 72 60.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Mères gardiennes, 55 60 55. Permanence: 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et professionnelle.

Centre de planning familial et de consultation en matière de grossesse. - Rue Centrale 6, consult. sur rendez-vous, ouvert tous les après-midi, 55 58 18.

Club des aînés. - Réunion tous les ma et ve, 14-17 h, locaux de l'AS-LEC.

Foyer de jour Beaujeu. - Pour personnes âgées, place Beaujeu 2 B, ouvert les lu, ma, je et ve de 9.00 à 17.00.

Pro Senectute. - Hôtel de ville, 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.

Funérarium St-Antoine. - 55 20 60.
Bibliothèque. - 55 19 64. Ouverte lu, ma, me, ve, 14 h 30 - 18 h 30; je 14 h 30 - 20 h 30; sa 10 - 11 h 30 et 14 - 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert ma à ve 8 h 45 - 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et ma à sa 14-18 h; le soir selon horaires particuliers. Activités pour jeunes, adultes, 3^e âge.

Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. - Scandia à Crans. Horaire:

ma, me, ve 14 h 30 - 18 h 30; je 14 h 30 - 19 h 30; sa 9-12 h, 14-17 h. Fermé le lundi.

Association val. des locataires. - Au café Le Président, le lu dès 19 h.

Garderie canine Crans-Montana. - Cours d'éducation canine tous les jours 11-12 h et 16-18 h 41 56 92.

Chambre immob. du Valais. - 55 43 33.

Natation Grône: 8-15 h piscine de Grône.

Piscine couverte. - Ma à ve 11 h 30 - 21 h 30, initiation à la plongée, brevet sauvetage, etc.

Sion (027)

Centre médical. - Les Cerisiers, rue Condémines 5. Urgences: 7 h 30 - 20 h 30; di et jours fériés 10-20 h 30, 23 28 23.

Hôpital régional. - 24 41 11. Visites: tous les jours, 13-16 h et de 18 h - 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

Clinique de Valère S.A. - 21 31 81. Médecin de garde 24 h sur 24. Visites: 10-12 h, 14-16 h, 18 h - 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.

Médecin de garde région Conthey-Fully: (077) 28 08 09.

Centre médical Le Forum. - Urgences, rue Condémines 8, ouvert de 7 h 30 à 23 h; di de 9 à 21 h et 23 50 05.

Service social de la commune de Sion. - Centre médico-social sub-régional: Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, secr. 24 14 12.

Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h, tél. 24 14 26.

Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 24 14 28. Rens. et inscript.: lu au ve, 14-18 h. **Assistants sociaux:** famille, 3^e âge, 24 14 16, 24 14 19.

Sage-Femme service VS. - Accouchement ambulatoire, permanence romande, (021) 728 90 70 9-12 h et 14-18 h.

Service jeunesse: 24 14 17. **Service d'aides familiales:** 8-12 h, 24 14 55. **Crèche, garderie d'enfants:** Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30, Gare 21, 24 14 35 et Croque-Lune, Grand-Champsec 16A, 31 53 80.

Antenne diabète: 22 99 72, 14-17 h. **Centr'aide:** 24 14 14.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Samaritains. - Objets sanitaires: M^{me} G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, 11-13 h.

Médiation familiale et générale. - Couple et famille, Sion, tél. (027) 23 14 87.

Centre de consultation conjugale. - Remparts 6. Sur rendez-vous 22 92 44.

Centre de planning familial et de consultations en matière de grossesse. - Remparts 6. Consult. sur rendez-vous. Ouvert lu 15-17 h; me 17-19 h; ve 16-18 h, 23 46 48. Urgence, 38 20 81 ou 23 25 34.

Groupe d'appui à l'allaitement maternel. - Francine Ambord 31 34 50, Marylène Moos 38 42 06.

Pédicure-podologie. - Soins à domicile, Valais central (027) 23 76 74, Bas-Valais (027) 36 61 22.

Cartons du cœur. - tél. (027) 27 37 84 et (026) 46 36 43.

Centre Suisses-immigrés. - Gravelone 1, Sion (1^{er} étage), 23 12 16. Accueil, inf., cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30, ve 19 h 30. Permanence, inform.: lu, ma, je, 14-18 h, me et ve: 18-21 h.

Permanence Assoc. parents de Sion et env. - M^{me} Beney 31 43 58, M^{me} Luthi, 31 20 17, tous les soirs 19-21 h.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Permanence tél. FIT 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et prof. Service mères gardiennes, 22 45 06.

Mères chefs de famille. - 22 39 57.
SOS futures mères Sion. - 22 12 02, entraide bénévole, anonyme, non confessionnelle, vient en aide aux futures mamans en difficulté. Service de layettes à Vernayaz (026) 8 28 41 et Vouvry (025) 81 17 82.

SOS jeunesse. - 23 18 42. Perma-

nence en semaine 24 h sur 24.

Pro Juventute. - Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. - Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous.

Réparations prothèses dentaires. - A. Jossen, Sion 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit); M. Tarbouche, Sion, 22 79 84, Natel 077/28 93 84; R. Chevrier, Sion, 22 77 39 et 23 77 44; R. Knupfer, Sion et environs 22 64 36.

Groupe AA - Tél. pour contact 22 96 22. **Saint-Guérin:** Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunion ouverte 1^{er} ma du mois. **Midi:** réunion le ma à 20 h, Tanneries 4, 3^e étage. Réunion ouverte sur demande. **Après-midi:** réunion je 14 h 15, Gare 21 sous-sol. Réunion ouverte 1^{er} je du mois. **Valère:** réunion je à 20 h 30, hôpital de Sion, entrée des urgences, salle de diabétologie. Réunion ouverte dernier je du mois.

Croix-d'or. - Centre d'accueil, bâtiment service social, me 18-20 h.

Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. - Groupe «Tourbillon», réunion tous les ma à 20 h 00, 3^e ma du mois: réunion ouverte, Tanneries 4, 3^e étage, c.p. 2010, Sion 2 Nord, tél. 88 14 28 et 58 38 18.

Narcotiques anonymes: 22 90 00 Tanneries 4, Sion.

Antenne sida. - Valais romand, permanence tous les ma 18-22 h au centre contact de la LVT, Tanneries 4, Sion, 22 87 57.

OA-outremangeurs anonymes. - Aide aux mangeurs compulsifs lu à 20 h, Tanneries 4, tél. (027) 88 28 39.

Bibliothèque cantonale. - Rue des Vergers, 60 45 50, fax 60 45 54. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12 h (prêt dès 10.00), 13 h -18 h; sa 8-12 h (prêt dès 10.00), 13-17 h.

Bibliothèque municipale. - Ouverture: ma, me, je, ve 14 h 30 - 19 h, tél. 21 21 91.

Bibliothèque des jeunes. - Sacré-Cœur: lu 16-18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.

Ludothèque. - Centre scolaire du Sacré-Cœur: le lu 15-18 h, ve 16 h 30 - 18 h. Renseignements: S. Philippoz 31 24 33.

Consommateur-information. - Gare 21: je 14-17 h, 23 21 25.

Ass. valaisanne des locataires. - Gravelone 1, les lu, ma 10-12 h et 15-18 h.

SRT Valais. - 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour 14, ouvert le ma 16-18 h.

Piscine couverte. - Ouverture: lu-ve 8-21 h; sa 8-19 h; di et jours fériés 10-19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage, renseignements 24 12 65.

Natation: 1^{er} ve 1^{er} cours à 14 h 15 (début.) cours à 15 h 15 (avan.), Ecole normale.

Patinage. Centre équilibre au public. - Entrée 2 fr. Me 14-19 h, sa 14-21 h, di 14-19 h.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. - Ouverte.

Musée cantonal des beaux-arts: - place de la Majorie 15: œuvres de la fin du XVe siècle à nos jours. «Antithèses»: aspects des collections du musée cantonal des beaux-arts. «Albert Chavaz (1907-1990)» jusqu'au 29 janvier 1995. Ouvert les jours sauf lu: 10-12 h, 14-18 h. Visites guidées publiques les jeudis à 18.30; visites guidées privées sur demande.

Musée cantonal d'archéologie: «Le Valais de la préhistoire à la domination romaine». Ouvert tous les jours, sauf lu: 10-12 h, 14-18 h.

Musée cantonal d'histoire naturelle: ouvert tous les jours, sauf lu: 14-18 h. Collections permanentes: la faune du Valais, quelques espèces exotiques et nouvelle présentation de minéralogie. Jusqu'à 5.3.95: «Les migrations d'oiseaux».

Musée cantonal d'histoire et d'éthnographie de Valère, château de Valère: 15 siècles d'histoire culturelle, nouvelle présentation des collections. Visites guidées publiques le 1^{er} ma de chaque mois à 12 h 30.

Visites guidées privées sur demande. Ouvert tous les jours sauf lu: 10-12.00, 14-18.00.

Musée de spéléologie. - Grugny-sur-Chamoson (027) 86 35 81. Ouvert tous les jours, sauf lu: 9.00-12.00, 14.00-17.30.

Château de Tourbillon, colline de Tourbillon: fermé jusqu'à mi-mars.

Eglise de Valère: fermée.

Galerie Ecole-Club Migros. - Du 11.11.94 au 24.2.95. Bert de Breuck sculptures et poèmes. Ouverture: lu-ve 8.00-12.00, 13.30-22.00, sa de 8.00 à 12.00.

Centre médico-social subrégional de Vétroz. - Foyer Haut-de-Cry, tél. 35 32 85 pour Ardon, Chamoson, Conthey et Vétroz.

Consult. nourrissons: 35 32 85, 36 44 34. Service entraide bénévole: 35 32 85, 36 12 45. Service aide-familiale: lu, me, ve 8 h 30 - 9 h 30, 35 32 85.

Chambre immob. du Valais. - 23 21 56.

Martigny (026)

Hôpital. - Visites: chambres comm. 13 h 30 - 15 h, 19-20 h; priv. 13 h 30 - 20 h. Tél. 22 53 01 et 22 67 01.

Service médico-social subrégional. - R. Hôtel-de-Ville, 21 26 79. Permanence: lu-ve, 14-15 h et de 17.00 à 18.00, week-end et jours-fériés de 15.30 et 16.30.

Consultation des nourrissons. - tél. 212 680, centre médico-social subrégional, r. Hôtel-de-Ville 18b.

Action sociale. - 21 26 80.

Aides familiales. - 21 26 78, permanence lu après-midi.

Antenne diabète: (027) 22 99 72, 14-17 h.

Service social handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, 21 26 01.

Centre planning familial et consult. en matière de grossesse. - Gare 38. Consult. sur rendez-vous, 22 66 80. Permanence: ma 17-19 h et je 16-19 h. Gratuit.

Centre de consultations conjugales. - Gare 38. Sur rendez-vous 22 87 17.

Appui à l'allaitement maternel. - Brigitte Mosch, 22 53 77, Dominique Pellissier 38 14 64.

Pédicure-podologie. - Soins à domicile, Valais central (027) 23 76 74, Bas-Valais (027) 36 61 22.

Cartons du cœur. - tél. (026) 46 36 43.

Centre Suisses-immigrés. - Gravelone 1, Sion (1^{er} étage) (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits: lu, ma, je, ve 14 h 30; ve 19 h 30. Permanence inf.: lu, ma, je, 14-18 h, me, ve 18-21 h.

Service aides familiales centre MSR. - Région Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan; M^{me} Philippe Marin, infirmière, Surfrère 7, Martigny, 21 26 79. Tous les jours 7-9 h et dès 18 h.

Région Fully: ruelle du Mont, Fully. Infirmières: 46 23 61, permanence lu-ve de 15.00 à 16.00, sinon voir Martigny. **Action sociale:** 46 23 61, permanence me 14.00 à 17.00, sinon voir Martigny. **Aides familiales:** 46 23 61, permanence lu de 13.00 à 14.00, ma-je-ve de 13.00 à 13.30, sinon voir Martigny.

Mères chefs de famille. - 22 32 45.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. 22 73 87. Permanence: (027) 22 10 18, 9-11 h, du lu au ve. Conseils orient. pers. et prof.

Samaritains. - Objets sanitaires: M. Fernand Gilliéron, 22 17 38 ou 22 66 55; cours sauveteurs: Mme Gay-Crosier 22 66 55.

Pro Senectute. - R. Hôtel-de-Ville 18, 21 26 41; lu, me, ve, 8 h 30 - 9 h 30.

Foyer de jour Chantoveret. - pour personnes âgées, rue des Ecoles 9, tél. 22 09 94. Ouvert les ma, je et ve de 8 h 30 à 17 h 30. **Cours Croix-Rouge.** - Baby-Sitting, 85 22 33; cours puériculture 85 22 33 ou 22 66 40.

Groupe AA - Aurore: réunion le lu à 20.00, av. d'Oche 3, sous-sol centre protestant. Réunion ouverte tous les 5e lu sur demande. Tél. pour contact (077) 28 93 14, (025) 81 85 26.

Saxon groupe AA du Rhône: centre

protestant (sous-sol), rte du Village, tous les sa 20.00. Séance ouverte sur demande. Tél. pour contact (027) 23 30 72.

Notre-Dame-des-Champs: réunion ve à 20 h 30, salle Notre-Dame-des-Champs, près de l'église. Réunion ouverte 1^{er} ve du mois. Tél. pour contact 67 12 70 et 67 15 54.

Octodure: réunion le me à 20 h 30, bât. Grenette, Martigny-Bourg, tél. pour contact 22 85 01, 46 17 61.

Al-Anon. - Groupes familiaux 13 Etoiles, réunion tous les ve à 20 h 30, 1^{er} ve du mois: séance ouverte à Notre-Dame-des-Champs, tél. 22 80 13 et 61 19 17. Groupe «L'Instant présent», réunion tous les lu à 20 h 30, 2^e lu du mois: séance ouverte, centre des loisirs (derrière l'hôtel du Grand-Qual, tél. Danielle 027/36 47 57 et Angela 027/36 16 44).

Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). - Drogue et alcool. Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 21 26 31.

Bibliothèque de Martigny. - Ouverture ma 15-18 h; me 15-18 h et 19 h 30 - 20 h 30; ve 15-18 h; sa 15-17 h.

Fondation Pierre-Gianadda. - Musée gallo-romain, musée de l'automobile et parc de sculptures. «Albert Chavaz (1907-1990)», du 25.11.94 au 29.2.95. Ouvert tous les jours de 9 à 19 h.

Association val. des locataires. - Hôtel-de-Ville 14, le ma dès 19 h.

AMIE. - (Ass. martigneraise d'invitation à l'entraide). Besoin d'un coup de main? Envie de rendre service? 22 81 82, c.c.p. 19-13081-0.

Repas à domicile. - Commande ou annulation tous les matins de 8 à 9 h au 22 81 82. Livraisons lu, me, ve.

CBM-Tennis + squash. - Halle publique, 22 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours 7-22 h.

Ludothèque de Martigny. - Ouverture lu, me, ve, 15 h - 17 h 45.

Ludothèque et garderie Le Totem à Riddes. - Ouverture garderie: ma et ve 13 h 30 - 17 h; ludothèque: lu 18 h - 19 h 30, je 15 h - 17 h 30.

Centre de loisirs. - Vorziers 2, tél. 22 79 78, me de 14.30 à 18.00, ve de 19.30 à 22.00, sa de 14.30 à 23.00, di de 14.30 à 18.00.

Réseau d'échange réciproque de savoirs. - Permanence tous les me de 19.00 à 20.00, rue des Alpes 9, tél. je matin 22 37 45.

Chambre immob. du Valais. - 22 32 09.

Saxon, Casino: expo de la chance (machines à sous anciennes, porte-bonheur, etc.), tous les jours de 17 à 21 h, sa et di de 12 à 21 h.

Galerie Ecole-Club Migros. - Du 12.12.94 au 25.2.95, vernissage le 16.12.94 à 19.00. Claude Genoud, dessins animaliers et lithographies. Ouverture: lu-ve de 8.00 à 12.00 et 13.30 à 22.00, sa 8.00 à 12.00.

Chambre immob. du Valais. - 22 32 09.

Saxon, Casino: expo de la chance (machines à sous anciennes, porte-bonheur, etc.), tous les jours de 17 à 21 h, sa et di de 12 à 21 h.



Son épouse:
Georgette BISE-SAVARY, aux Evouettes;

Ses enfants:
Monique et Roger TINGUELY-BISE;
Alfred et Sylvana BISE-STREICH;

Ses petits-enfants:
Florianne et son mari Alain, Patricia, Cédric, Chrystelle, Jenny et David;

Ses arrière-petits-enfants:
Fabrice, Jessica, Mélodie et Amélie;

Sa sœur et sa belle-sœur:
Agnès PILLONEL-BISE et ses enfants;
Olga PERISSET-SAVARY, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
William BISE**

endormi à son domicile dans sa 93^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Port-Valais, le lundi 6 février 1995, à 10 h 15.

Le défunt repose à son domicile où il n'y aura pas de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

**Séraphine MORARD
Romain MORARD**



1994 - 1995

1990 - 1995

La vie poursuit son chemin mais dans nos pensées et dans nos cœurs, vous êtes toujours présents et vivants.

Vos filles, petits-enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny, le mardi 7 février 1995, à 8 h 30.



**A LA DOUCE
MÉMOIRE DE
Sœur**

Zita BESSE
ursuline



1975 - 4 février - 1995

Déjà vingt ans que tu nous as quittés.

Les années n'effacent pas ton doux souvenir.

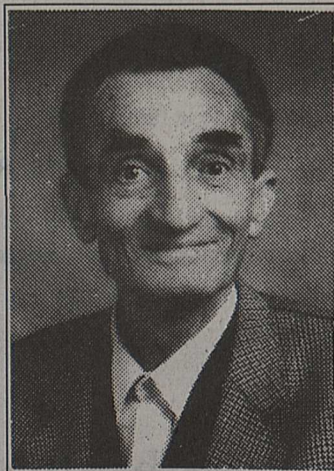
Si le profond silence de la mort nous sépare, la grande espérance de te revoir nous unit.

De là-haut, veille sur nous.

Ta sœur et ta famille.



**EN SOUVENIR DE
Armand ÉPINEY**



1990 - 5 février - 1995

Cinq ans déjà que tu nous as quittés. Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vissoie aujourd'hui samedi 4 février 1995, à 19 h 30.



Son épouse:
Yvonne EXQUIS-JULEN, à Sion;

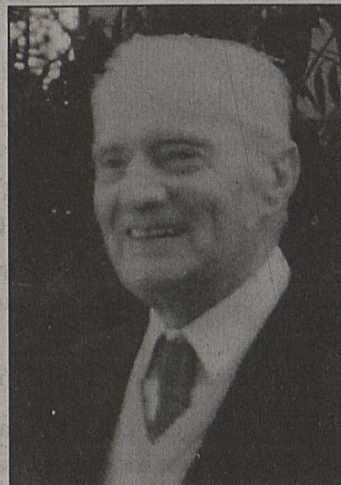
Ses enfants et petits-enfants:
Bernard et Françoise EXQUIS-PITTELOUD et leur fils Claude et sa fiancée Isabelle MULLER;
Jean-Etienne EXQUIS;
Jean REBER-EXQUIS et ses enfants Jean-François, Isabelle et Annelyse;

Ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Sœur Bénédicte EXQUIS, hospitalière;
Marie AMACKER-EXQUIS, ses enfants et petits-enfants;
Ida EXQUIS-CLAUSEN, ses enfants et petits-enfants;
Hermine EXQUIS-MALLEPELLI;
La famille de feu Jeanne et Robert JACQUEROUD-EXQUIS;
La famille de feu Marthe et François SPIESSL-EXQUIS;

Natal et Hilda JULEN-NANZER, leurs enfants et petits-enfants;
Yvette ORESTE-JULEN et ses enfants;
La famille de feu André JULEN;
La famille de feu Gustave JULEN;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Léon EXQUIS**



enlevé à la tendre affection des siens, le vendredi 3 février 1995, dans sa 89^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le lundi 6 février 1995, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Platta où la famille sera présente le dimanche 5 février 1995, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, adressez vos dons à la Castalie à Monthey, c.c.p. 19-5555-8 ou à la Société des brancardiers de Lourdes, c.c.p. 19-9213-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La Société des patrons boulangers-pâtisseries
de Sion et environs**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon EXQUIS

ancien président et membre d'honneur de la société.

Les membres sont priés de se retrouver devant la cathédrale de Sion à 10 h 15.



**L'Association valaisanne
des maîtres boulangers-pâtisseries**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon EXQUIS

ancien président et vice-président et membre d'honneur de l'association.

Les membres sont priés de se retrouver devant la cathédrale de Sion à 10 h 15.



**La Confrérie valaisanne des chevaliers
du bon pain**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon EXQUIS

ancien grand maître de la confrérie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Le cœur d'une maman
est un trésor
que le bon Dieu
ne donne qu'une fois.*

Dans Sa grande miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui le jeudi 2 février 1995

**Bertha
ANTILLE**

née PERRUCHOUD

décédée à son domicile, dans sa 88^e année.



Font part de leur grande peine et de leur espérance:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Yolande LOYE-ANTILLE, à Chalais, ses enfants et petits-enfants, à Chalais, Sierre et Réchy;
Léa ANTILLE, à Lausanne;
Renée ANTILLE et son fils, à Corsier;
Monique et Hubert STUDER-ANTILLE et leurs enfants, à Saint-Léonard;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Famille feu Alexandre et Claire ROSSIER-PERRUCHOUD, à Chippis;
Valentine et Casimir MARTIN-PERRUCHOUD et famille, à Lausanne;
Famille feu Robert PERRUCHOUD-STRAUSS, à Lausanne;
Bernard PERRUCHOUD-ZUBER et famille, à Réchy;
René PERRUCHOUD-BRUNNER et famille, à Chippis;
Edouard GRIN-PERRUCHOUD et famille, à Genève;
Henri PERRUCHOUD et famille, à Vercorin;
Martine LIARDON-ANTILLE et famille, à Sion;
Rosa VOUILLAMOZ-ANTILLE et famille, à Sion;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chalais, le lundi 6 février 1995, à 15 heures.

Notre maman repose à la chapelle ardente de Chalais, où la famille sera présente le dimanche 5 février 1995, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Chorale sédunoise

a le très grand regret de faire part du décès de

Monsieur

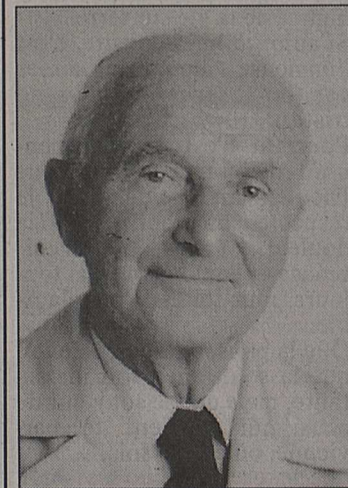
Léon EXQUIS

membre d'honneur.

Les membres de la chorale se réuniront au local le lundi 6 février 1995, à 9 h 15.



**EN SOUVENIR DE
Gilbert JACQUIER**



1994 - 5 février - 1995

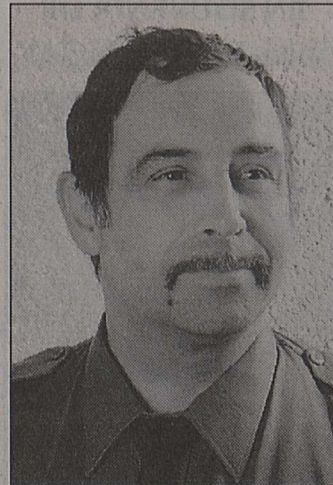
Déjà une année!
Ton départ fut pour nous source de chagrin. La séparation est cruelle, mais dans le cœur de ceux qui t'ont aimé et qui te chérissaient, tu es à chaque instant présent. Tu nous manques beaucoup.

Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.



**EN SOUVENIR DE
Georges CRITTIN
dit Stainy**



1994 - 5 février - 1995

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale Saint-Sigismond, le dimanche 5 février 1995, à 18 heures.

POMPES FUNÈRES PERRUCHOUD

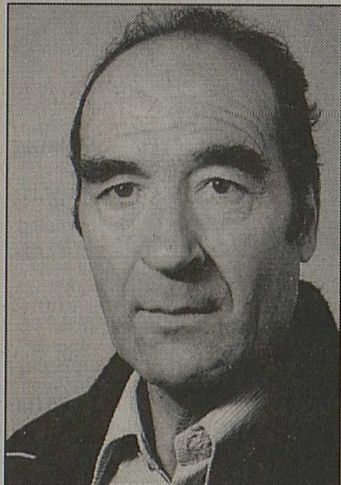


Aldo Perruchoud
succ. de Max Perruchoud
3966 RECHY

Tel. (027) 58 22 70 - Fax (027) 58 22 36



**A LA DOUCE
MEMOIRE DE
Monsieur
Martial
GERMANIER**



1994 - 4 février - 1995

Le souvenir de ta bonté et de ta gentillesse restera éternellement présent au fond de nos cœurs. Nous aurions tellement aimé te garder plus longtemps.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Val-d'Illicz, le jeudi 9 février 1995, à 19 h 30 et une messe à l'église de Daillon, le dimanche 12 février 1995, à 9 heures.



**EN SOUVENIR DE
Denise SCHMID-
ZUBER**



1994 - 5 février - 1995

Mimi, il fait très beau dans nos cœurs parce que tu nous aimes toujours.

Fredy, Ghislène, Franco, Valérie et Caroline.



**EN SOUVENIR DE
Jean-Blaise ANÇAY**



1990 - 1995

Cinq ans déjà que tu nous as quittés! Le temps passe, mais le souvenir reste.

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Ton épouse et famille.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Placide ROTEN**



1975 - 1995

Le temps s'écoule, le souvenir demeure.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saint-Germain, Savièse, le vendredi 10 février 1995, à 19 heures.



**EN SOUVENIR DE
Madame
Marthe de PREUX**



1990 - 5 février - 1995

Dans les cœurs qui t'ont aimée, à jamais tu resteras vivante. Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient pour toi, en ce jour, une pensée et une prière.

Tes enfants et petits-enfants.

A mon grand-papa

Tout au long de ma vie, je garderai ancré au fond de moi, tous tes sourires, tes regards, les quelques mots et la joie immense de t'avoir accompagné tout au long des dernières heures de ta vie sur terre.

Si aujourd'hui je pleure, c'est l'immense vide que tu laisses par ton absence qui me rend triste.

Pourtant c'est probablement une délivrance, pour que Dieu en ait décidé ainsi. Je respecte son choix, mais la douleur est vive, le souvenir tenace et l'amour que j'ai toujours pour toi est irremplaçable.

Que la paix soit auprès de toi, que la souffrance soit inexistante, mais que le souvenir de ceux qui t'aiment te parvienne, où que tu sois...

Ta petite-fille Dolorès.

036-233110



**Le Moto-Club du Soleil
à Sierre**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Francis TONOSI**

son membre et ami.

036-235797



Entouré de l'amour de sa famille

**Monsieur
Raoul LEVET**

s'est endormi, à l'âge de 84 ans, le 2 février 1995.

Font part de leur grand chagrin:

- Son épouse: Rosine LEVET-SCHURMANN, au Bouveret;
- Claudine LEVET et ses enfants
Yves REICHMUTH;
Claude REICHMUTH;
- Georgette et François CHAPERON-LEVET et leurs enfants
Alban CHAPERON;
Anne et Christophe PETIT-CHAPERON et Zoé;
- Paulette LEVET et Kurt RAMSEYER;
- Alfred LEVET, ses enfants et petits-enfants;
- Les enfants et petits-enfants de feu Georges LEVET;
- Georges et Marguerite SCHURMANN-JAQUAT, leurs enfants et petits-enfants;
- Les enfants et petits-enfants de feu Rose TORRENT-SCHURMANN;
- Les enfants et petits-enfants de feu Henriette MARTENET-SCHURMANN;

Sa filleule, ses cousins, cousines ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église du Bouveret le lundi 6 février 1995, à 14 h 30.

L'incinération suivra, sans suite et sans cérémonie.

Le défunt repose à la crypte de Vouvry où la famille sera présente le dimanche 5 février 1995, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, la famille transmettra vos dons en faveur des enfants d'Haïti, œuvre de l'Ecole des missions du Bouveret.

Adresse de la famille: Remonfin 5, 1897 Le Bouveret.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société de développement d'Evionnaz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Georges GEX**

beau-père de son estimé président Norbert Jordan.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-235787



**La direction, le personnel
et les retraités de Ciba à Monthey**

ont le regret de faire part du décès de leur ancien collaborateur et collègue

Monsieur

Georges GEX

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-235754



Le Golf-Club Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de son membre d'honneur

Monsieur

André FROSSARD

académicien

Les obsèques auront lieu le lundi 6 février 1995, à 14 h 15, à l'église Notre-Dame, à Versailles.

Rue de l'Ermitage 31, 78 000 Versailles, France.



La commune libre de la Scie et de Goubing

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Francis TONOSI

son ami communard.

036-235799

*On ne voit bien qu'avec le cœur.
Saint-Exupéry.*

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès de

**Paul-Alexis
GOROKHOFF-
LAURENCE**

26 juillet 1944 - 1^{er} février 1995

mon mari bien-aimé, notre papa, parent et ami, enlevé subitement à notre profonde affection le 1^{er} février 1995 dans sa 51^e année. Nous lui disons tendrement au revoir puisqu'il restera à tout jamais présent dans nos cœurs.

*Mon papa adoré,
Tu m'as quitté subitement. Tu m'as toujours donné beaucoup d'amour et d'affection. Je t'aime de tout mon cœur. Je suis très triste.*

Ton Sascha.

Crans, le 2 février 1995
Chalet Samba
3963 Crans-sur-Sierre.

La famille en deuil
Patricia Gorokhoff-Laurence
Sascha
parents et amis.

Les obsèques auront lieu le mardi 7 février 1995 à 16 heures à l'église de Lens, précédées des honneurs.

Le Golf-Club Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de son membre

Monsieur

**Paul-Alexis
GOROKHOFF**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**La direction, les professeurs et les élèves
de l'Ecole des Buissonnets à Sierre**

partagent la peine de la famille de

Monsieur

**Paul-Alexis
GOROKHOFF-
LAURENCE**

père de Sascha, élève en classe préparatoire à la maturité fédérale.

036-235794



Madame Liliane POMMAZ-MORET, à Fully;
Madame Josette BRÖNNIMANN-POMMAZ et ses enfants
Joël et Carole, à Vevey;
Monsieur et Madame Michel et Marianne POMMAZ-
NYDEGGER et Stéphane, à Corsier;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le regret d'annoncer le décès, à l'âge de 93 ans, de

Madame

**Yvonne WIRTH-
POMMAZ**

leur très chère belle-sœur, tante, grand-tante et parente.

Selon le désir de la défunte, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: rue du Château 7, 1804 Corsier.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

Christine OGGIER

A vous tous qui avez été si proches de notre fille, qui l'avez soignée et épanouie;
A vous tous qui avez célébré et chanté la messe;
A vous tous qui avez eu une pensée, une prière, une gentille parole;
A vous tous qui nous avez témoigné votre sympathie;
Nous vous disons tout simplement MERCI.

Soucieux de n'oublier personne, nous vous disons à tous notre reconnaissance émue.

Sion, février 1995.

036-235883



Sa vie fut faite de travail et de bonté.

Réconforté par le sacrement des malades, s'est endormi dans la paix du Seigneur, le 3 février 1995

Monsieur Marcellin THURRE

1919

Font part de leur peine:

Son épouse: Armelle THURRE-CHESEAUX, à Saillon;

Ses enfants et petits-enfants: Bruno et Georgette THURRE-DARBELLAY et leurs enfants Frédéric et Murielle, à Saillon; Marina et Laurent BESSE-THURRE et leurs enfants Martine et son ami Jean-Marc, Samuel et Daniel, à Médières; Marie-Thérèse et Joseph SCILIPOTI-THURRE et leurs enfants Cristina et Gabriella, à Saillon; Willy et Françoise THURRE-BRUCHEZ et leurs enfants David et Céline, à Fully;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces: Famille de feu Renée PERRUCHOUD-THURRE et Georges PERRUCHOUD, à Ecublens; Famille Francis et Georgette THURRE-MAEDER, à Martigny; Famille Thérèse JORIS-THURRE, à Martigny;

Famille de feu Olga et Philibert RODUIT-CHESEAUX, à Martigny; Famille de feu Irma et Denis MEILLAND-CHESEAUX, à Fully; Famille Edwige CHESEAUX-FURGER, à Saillon; Famille de feu Frida et Henir BROCCARD-CHESEAUX, à Saillon; Famille Noëlie CHESEAUX-MOULIN, à Saillon; Famille Adrienne et Urbain THURRE-CHESEAUX, à Saillon; Famille Alenka et Daniel CHARBON-CHESEAUX-RITHAR, à Lausanne; Famille Imelda et Roland LUGON-CHESEAUX, à Saillon;

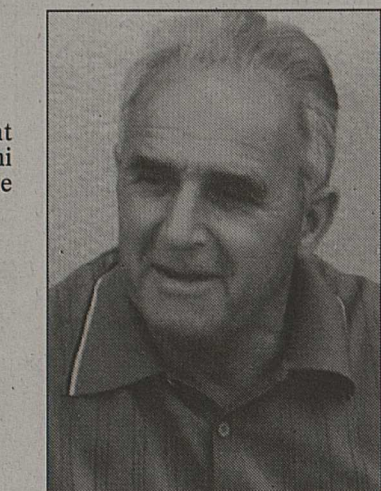
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saillon, le lundi 6 février 1995, à 14 h 30.

Selon son désir le défunt repose à son domicile à Saillon.

Ni fleurs ni couronnes mais pensez à Terre des hommes.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Font part de leur peine et de leur chagrin:

Son époux: Stéphane IMSTEFF-IMBODEN, à Sion;

Ses enfants: Liliane et Luigi MASOCH-IMSTEFF et leurs enfants, à Saint-Léonard; Hérold et les enfants de la défunte Claudine PERREN-IMSTEFF, à Zermatt; Jean-Pierre et Sylvie IMSTEFF-ASTORI et leur enfant, à Sion; Jeanine et Christian PERNET-IMSTEFF et leurs enfants, à Sion; Christine et Jörg BIENZ-IMSTEFF, à Sion;

Son frère et ses sœurs: Julia STEINER-IMBODEN, à Niedergesteln; Käthy BOILLAT-IMBODEN, à Bienne; Emil IMBODEN, à Niedergesteln;

ainsi que les familles parentes et alliées IMSTEFF, THÉLER, VEUTHEY, STOLLER; SCHWERY, SCHWICK, FERRERO, VOLLERY, BREGY et BOILLAT ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Anna IMSTEFF-IMBODEN

1924

enlevée à leur tendre affection, munie des sacrements de l'Eglise, le jeudi 2 février 1995, à l'hôpital de Sion.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Théodule à Sion, le lundi 6 février 1995, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte du centre funéraire de Platta, où la famille sera présente le dimanche 5 février 1995, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le garage Stop et ses employés à Uvrier

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anna IMSTEFF

mère et belle-mère de M^{me} et M. Masoch.



La direction et le personnel des garages Kaspar S.A., à Sion et Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcellin THURRE

papa de leur fidèle collaborateur Willy.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Moto-Club Tous-Vents, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame Anna IMSTEFF

maman de Jeanine et Jean-Pierre, membres.



La classe 1919 de Saillon

a le regret de faire part du décès de son contemporain

Marcellin THURRE



Les infirmières et les brancardiers de Notre-Dame-de-Lourdes, section Sion et environs

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Léon EXQUIS

membre d'honneur de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ton sourire lumineux brillera toujours dans nos cœurs comme une étoile qui nous guidera vers toi.

Son époux:

Gérard BÉTRISEY-MORAND, à Saint-Léonard;

Ses enfants:

Jacky et Maria BÉTRISEY-ARNOLD et leurs enfants Nicole et Jean-Charles, Yvan et Séverine, à Saint-Léonard; Marité et Alain INNERBERGER-BÉTRISEY et leurs enfants Patricia, Alexandra, à Monthey; Monique et Stéphane ROMAILLER-BÉTRISEY et leurs enfants Fabrice, Grégory, à Granges; Maurice et Béatrice BÉTRISEY-MARTY et leurs enfants Didier, Christelle, à Saint-Léonard; Charly et Ruth BÉTRISEY-PFAMMATTER et leurs enfants Carine et Fabrice, Danielle, Davina, à Saint-Léonard; Ignace et Marie-Bernard BÉTRISEY-BARMAZ et leurs enfants Sébastien et Nathalie, Jörg, à Saint-Léonard; Christian et Emmi BÉTRISEY-STALDER, à Chicago;

Ses frères, ses sœurs, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses neveux et nièces:

Famille Maria SCHWERY-MORAND; Famille Gertrude DELALAY-MORAND; Famille Thérèse et Michel BALET-MORAND; Famille Maurice et Georgette MORAND-BITZ; Famille René et Marie-Antoinette MORAND-ROH; Famille Pierrot et Gaby MORAND-OGGIER; Famille de feu Alice MÜLLER-BÉTRISEY; Famille de feu Denise et Modeste BÉTRISEY; Famille Cyprien et Ida BÉTRISEY-GILLIOZ; Famille Marguerite et Henri de RIEDMATTEN-BÉTRISEY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Lucie BÉTRISEY-MORAND

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et amie, qui s'est éteinte paisiblement dans la paix du Christ le 3 février 1995, à l'âge de 76 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Léonard le lundi 6 février 1995, à 16 heures.

La défunte repose à la chapelle funéraire de Saint-Léonard où la famille sera présente le dimanche 5 février, de 17 à 19 heures.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la rénovation de l'église de Saint-Léonard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchées par vos nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion de leur grand deuil, Jocelyne et Sylvia et la famille de

Monsieur Simon RABOUD

vous expriment toute leur gratitude.

Choëx, février 1995.

036-235591



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et de réconfort reçus lors de son pénible deuil, la famille de

Monsieur Georges COUTAZ

remercie tous ceux qui se sont unis à elle dans la peine, par une prière, un message, un don ou une présence.

Un merci particulier:

- aux curés de la paroisse;
- au Dr B. Bruchez;
- au facteur de la route de Fully;
- à la classe 1916 de Salvan, Vernayaz, Martigny;
- à la Cible de Salvan;
- à l'Amicale de la mobilisation;
- à l'Amicale des cyclistes;
- aux locataires de la route de Fully 27;
- au Real Sporting;
- aux pompes funèbres Pagliotti;
- ainsi qu'à toutes les personnes proches et amies.

Martigny, février 1995.

036-234895



Le personnel de la Caisse publique cantonale valaisanne de chômage

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Marcellin THURRE

père de leur estimé directeur Bruno Thurre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les vétérans de Saillon

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Marcellin THURRE

papa de Willy, joueur des vétérans.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1959 de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcellin THURRE

papa de Willy, son contemporain et ami.



EN SOUVENIR DE Paolo MACRIPO

1993 - 1995

Déjà deux ans de séparation. Malgré le grand silence, tu es toujours présent dans nos cœurs. Rien ne peut effacer ton souvenir, tu nous manques. Veille sur nous.

Ton épouse, tes filles, beaux-fils et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le dimanche 5 février à 18 heures.

036-235466

POMPES FUNEBRES

AMOOS SA

AVENUE DES ALPES 2 SIERRE

JOUR ET NUIT

55 10 16

FRANÇOIS MOERI & JEAN AMOOS

036-235931



Cela s'est passé un 4 février:
 1990 - Attentat en Egypte contre un autocar de touristes israéliens: 9 morts.
 1966 - Un avion de ligne japonais s'écrase dans la baie de Tokyo: 133 morts.
 1938 - Hitler prend le portefeuille de la guerre et nomme Joachim von Ribbentrop ministre des Affaires étrangères.

Il était un jour
 1923 - La conférence de Lausanne sur le Proche-Orient échoue à la suite du rejet du plan proposé par la Turquie.
 1783 - Fin de la guerre entre les Etats-Unis et l'Angleterre.
 1585 - Le roi de France Henri II refuse la souveraineté des Pays-Bas.
 1536 - François Ier s'empare de la Savoie et occupe Turin.

Ils sont nés un 4 février:
 - L'homme d'Etat allemand Friedrich Ebert (1871-1925).
 - Jacques Prévert, poète et scénariste français (1900-1977).
 - Le colonel Charles Lindbergh, pionnier américain de l'aviation (1902-1974).
 - L'actrice anglaise Ida Lupino (1918).
 - Isabel Peron, ex-présidente de la République argentine (1931). (ap)

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

MOTS CROISÉS
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

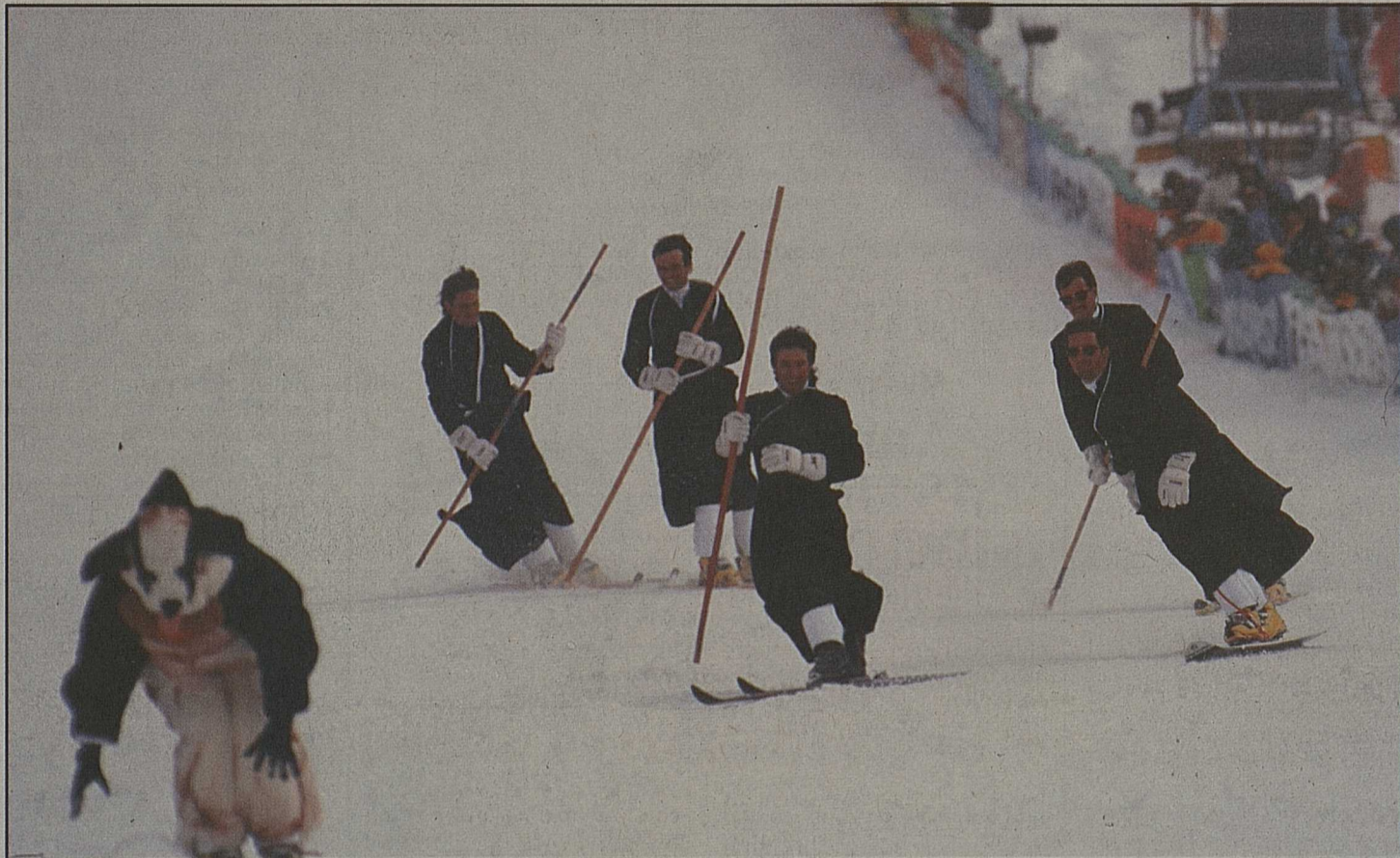
Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Une seule suffit à tout gâcher... 2. Pas certaine, mais possible. 3. Elégant de nature - Langage d'ordinateur. 4. Quantité infime - Résidu - Extrémités de mât. 5. Chaton de fleur - Piquant. 6. Tranche d'ananas - Sigle romand - Bœuf sauvage. 7. Inconnu. 8. Plat provençal - Cité valaisanne. 9. On peut le voir avec une tata - Prénom féminin. 10. Produites.

Verticalement: 1. Elle taille, elle taille dans le bois... 2. Approximation. 3. Maigre, maigre... - Position. 4. Disgracieuse. 5. Parts de tant - A l'intérieur - Anonyme. 6. Points du jour - Ville belge. 7. Moment sacré pour les Anglais - Ville hongroise. 8. Les autres - Transpercée. 9. Registre ancien - Décor d'architecture. 10. Fruits à noyau.

Solution du jeu précédent
Horizontalement: 1. Croisement. 2. Stères. 3. Sp. Item. An. 4. Main. Sonna. 5. Elles. Réac. 6. Erodas. 7. In. Anon. Cm. 8. Quais. Dure. 9. Ir. Surin. 10. Enlèvement.
Verticalement: 1. Cosmétique. 2. Pal. Nu. 3. Os. Ile. Ail. 4. Itinéraire. 5. Set. Sons. 6. Eres. Do. Se. 7. Mérorandum. 8. Es. Nés. Ure. 9. Ana. Crin. 10. Tenacement.

Le Saint-Bernard japonais



Démonstration teintée d'humour et de cordialité.

Participant à un congrès mondial des professeurs de ski à Nozawa Onsen, au Japon, l'équipe de Suisse de démonstration a perpétré la réputation des chiens du Saint-Bernard. Déguisés en moines, les démonstrateurs du Swiss Demo Team ont effectué une descente derrière un des fameux chiens, qui ensuite a déterré une victime enfouie sous la neige. Le millier de spectateurs présents a apprécié l'originalité de la démonstration, mais surtout les nombreuses télévisions japonaises couvrant cet Interski

1995. Les meilleurs skieurs de trente-cinq pays se sont retrouvés pour une semaine de travail technique et méthodologique. Les Valaisans Martial Donnet de Morgins, Angelo Rivaz des Mayens-de-Riddes, Heiri Julen de Zermatt et Sepp Bürcher de Riederalp faisaient partie de l'équipe de Suisse, entraînée par Daniel Bovay de Champéry. En plus des spectacles qui devraient lui permettre de mieux promouvoir l'enseignement du ski en Suisse même, le Swiss Demo Team devrait devenir l'organe suprême de la formation des professeurs de ski.

Pour l'instant, chaque canton alpin forme ses propres professeurs de ski, en plus du brevet d'instructeur suisse délivré par l'Interassociation suisse pour le ski. De pair avec l'Association des écoles suisses de ski, celle-ci élabore un brevet national unique. Mais s'il veut contrecarrer le développement des autres sports de glisse, l'enseignement du ski alpin doit faire preuve de plus d'originalité. Des virages parfaits ne suffisent plus, les leçons de ski doivent se vendre comme tout

produit touristique. Principaux arguments du futur: la qualité d'un enseignement capable de répondre aux attentes de chaque élève et un soupçon de fantaisie destinée à communiquer la joie de skier. Ce sont les leçons de l'édition 1995 d'Interski, qui a fait une promotion efficace pour l'enseignement du ski parmi les quinze millions de skieurs japonais. Le monde des professeurs de ski s'est donné rendez-vous dans quatre ans à Beitostolen en Norvège. François Perraudin

INSOLITE
Les perles de l'assurance
 PARIS. - Voici les perles relevées dans le courrier des assureurs et communiquées par le Centre français de documentation et d'information de l'assurance:
 - «Vous refusez de me rembourser mes frais de médecin et de pharmacien sous prétexte que la participation à des rixes est exclue de la garantie individuelle-accident. Mais il faut vous dire que je ne participais pas du tout à une rixe. Simple-ment, il se trouve que deux malabars se battaient à l'entrée du café d'où je sortais et que je leur ai pour ainsi dire servi de punching-ball.»
 - «Vous n'aviez pas l'air content quand je vous ai indiqué l'autre jour au téléphone que les voyous de la cité avaient encore cassé les vitres de ma voiture. Mais entre nous, vous n'êtes pas le plus mal loti: figurez-vous qu'au cours de la même semaine j'ai été cambriolé. Or, je vous rappelle que c'est un collègue à vous qui assure mon appartement.»
 - «Pourriez-vous me dire si mon assurance vol garantit le vol des antivol?»
 - «On m'a volé tous mes effets et je viens de m'apercevoir que mon assurance était également sans effet.»
 - «Vous voudrez bien me confirmer que le bénéficiaire d'une assurance vie ne touche rien s'il a lui-même porté atteinte aux jours de l'assuré.» (ap)

HUMEUR
 Jeudi 2 février. 8 heures du matin: La Russie en quarantaine, déploiement serbe à Bihac, Berlusconi et l'UBS, sénateurs suisses favorables aux coupes sociales. 8 h 47: un référendum annoncé, un autre aboutit. 9 h 03: l'Europe n'arrive toujours pas à réunifier Mostar. 9 h 15: à l'est un champ de ruines. A l'ouest la mafia et l'insécurité. Nous sommes au milieu de nulle part.

Le journal
 9 h 30: pub: Benetton condamné pour sa campagne «HIV Positive». 10 h 15: compte à rebours en Bosnie. Dans trois mois, il sera trop tard. 10 h 17: l'Europe s'élargit: la République tchèque, la Slovaquie, la Roumanie et la Bulgarie sont d'accord de s'associer à l'Union européenne, une année après la Pologne et la Hongrie. Il reste à négocier avec les Etats baltes, l'Estonie, la Lituanie, et la Lettonie. On pourparle avec la Slovénie. 10 h 50: la France demande à Moscou d'accepter un «cessez-le-feu immédiat» en Tchétchénie. 10 h 55: la demande d'adhésion de la Russie au Conseil de l'Europe est gelée. 11 heures: le dollar est à 1,25. 11 h 01: les Russes poursuivent le nettoyage de la Tchétchénie. 11 h 08: les forces serbes ne se retirent pas. 11 h 10: le Sénat italien consacre Lamberto Dini. 11 h 20: les mères russes font de la résistance en ramenant leurs fils du front. 11 h 30: mère Europe incapable de stopper le carnage. Midi: la Suisse recycle des déchets plastiques. Viviane Cretton

LE TEMPS AUJOURD'HUI

07.49 09.36 17.32 23.02
 Température à 2000 m +4
 +8 Températures -2

Températures hier, (min./max)

Sion: 505 m	1	8
Eggerberg: 840 m	0	7
Evionnaz: 490 m	1	8

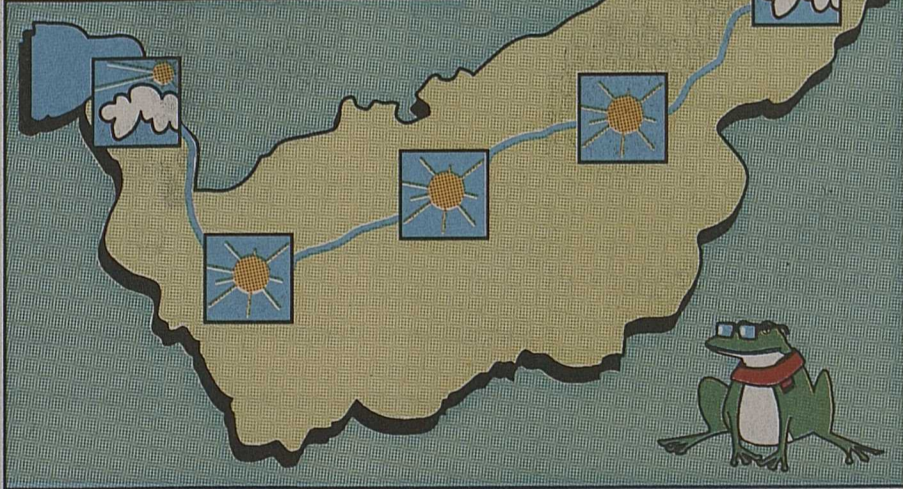
Situation générale
 Janvier avait été particulièrement arrosé: 416 mm (3 m de neige fraîche) à Morgins, 238 mm à Martigny, par exemple. Février reste sec pour l'instant dans notre canton.
Aujourd'hui
 Temps assez ensoleillé malgré des passages nuageux élevés. Autour de 8 degrés en plaine. Vent d'ouest modéré en montagne.

Evolution
 De demain à mercredi: assez ensoleillé, passages nuageux liés à des perturbations évoluant plus au nord. Les précipitations se limiteront à l'ouest de la chaîne du Jura et à la Suisse orientale, du moins en principe.
Message
 Est-il vraiment nécessaire de chauffer le hall d'entrée de votre immeuble?

Environnement
 Sion: 505 m
 Eggerberg: 840 m
 Evionnaz: 490 m

Dioxyde d'azote (NO₂)
 Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

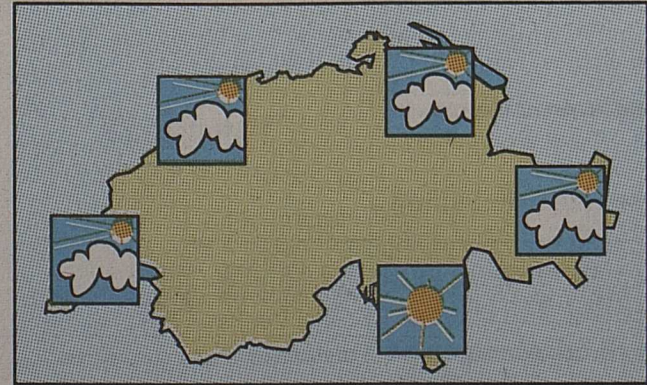
52	22	33
----	----	----



Températures en Suisse et en Europe

Youvry	peu n. 7	La Sage	peu n. 2	Genève	très n. 7	Bâle	très n. 5	Paris	très n. 7	Rome	beau 13
Fey	peu n. 4	Crans-Montana	peu n. 2	Neuchâtel	très n. 6	Zurich	très n. 5	Nice	beau 14	Londres	pluie 10
Sion	peu n. 6	Zermatt	peu n. 2	Berne	très n. 5	Locarno	beau 8	Munich	peu n. 4	Athènes	peu n. 15

"L'auto MAGRO"
 Inscrivez votre n° de plaque
 VS.
 et déposez ce coupon dans l'urne de MAGRO CITY.
 Dès le jour suivant et pendant une semaine, vous pourrez consulter le tableau des n°s gagnants à MAGRO CITY.



Demain
Après-demain